

# Alster kind

Aktuelles für Eltern & Kind  
**RUND UM DIE ALSTER**

## EXKLUSIV:

12 Jahre bis zum Abitur –  
Stress oder Chance

Schüler und Lehrer über  
die neue Belastung



Alsterpapa  
**Roger Cicero**  
im Interview

**Tanzen, Turnen, Malen: über 600 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion**  
Plus: mehr als 800 Veranstaltungstipps mit Altersempfehlungen



# kids shooting

Wir bieten ein professionelles Fotoshooting an, das keine Wünsche offen lässt. Zur Verfügung steht ein eingespieltes Team, welches sich durch jahrelange Erfahrung auszeichnet. **Stylisten** und **Visagisten** kümmern sich um den perfekten Look! Ein einzigartiger **Fundus** mit vielen **Accessoires** erfüllt jede Stylingidee und unser Studio, die **Lux location**, schafft die passende Atmosphäre.

Für weitere Informationen rufen Sie uns gerne an!  
Telefon 040 - 450 371 90

**LUX**  
die agentur

Geschwister-Scholl-Str. 33 20251 Hamburg info@lux-dieagentur.de www.lux-dieagentur.de



## EDITORIAL

### Liebe Alsterfamilien,

für viele von uns kommt nur ein Schulabschluss für unser Kind in Frage: das Abitur. Aus den meisten alsternahen Grundschulen wechseln über 90 Prozent der Kinder zum Gymnasium. Natürlich: Ein guter Schulabschluss ist eine wichtige Grundlage für das spätere Leben. Dazu kommt oftmals noch der gesellschaftliche Druck: Wie steht man als Eltern dar, wenn alle Freunde des Kindes zum Gymnasium wechseln nur das eigenen Kind soll zu einer Stadtteilschule?

Eine Freundin von uns stand vergangenes Jahr mit ihrer Tochter aus der 4. Klasse vor der Entscheidung, wie es weitergeht. Ihr fiel auf: Die anderen Eltern fragten nicht, für welche Schule sie sich entscheiden würde, sondern sofort für welches Gymnasium. Sie entschied sich für eine Stadtteilschule und ist bis heute sehr glücklich damit. Sie ist froh, sich auf ihr Gefühl verlassen zu haben.

Viele Familien müssen sich bald auch entscheiden. Anfang Februar ist die Anmeldewoche für die weiterführenden Schulen. In unserer Titelgeschichte haben wir Infos zu allen Gymnasien und Stadtteilschulen der Region zusammengestellt. Zudem haben wir Schüler und Lehrer nach dem Druck und der aktuellen Situation an den Schulen befragt. Wir hoffen, es hilft bei der Entscheidungsfindung. Unser Rat: Hören Sie unbedingt auch auf Ihr Gefühl!

Weihnachten steht vor der Tür. Wir freuen uns auf viele gemeinsame und gemütliche Stunden bei Kerzenschein, Schnee und Weihnachtsmarktbesuche. Im Heft geben wir Tipps für die festlichste Zeit des Jahres: Weihnachtsbaumschlagen, Weihnachtsmärkte, Weihnachtsmärchen, Weihnachtsmannbestellungen und vieles mehr.

Wir wünschen Ihnen allen von ganzem Herzen eine schöne Weihnachtszeit und freuen uns auf ein gesundes gemeinsames Neues Jahr mit Ihnen.

### Natasha & Daniela



Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner  
v.l.

Tiefenfoto: iStock

## INHALT

ALSTERKIND Ausgabe 3 Dezember / Januar / Februar 2010 / 2011

### TITEL

- 06 **Gymnasien und Stadtteilschulen** der Alsterregion im Überblick  
Ist das Abitur in zwölf Jahren Stress oder Chance?  
Schüler und Lehrer im Gespräch

### ALSTERGESCHICHTEN

- 04 **Alsterticker** – Neues aus den Vierteln inklusive neuer Kitas  
Theaterkarten zu gewinnen!  
14 **Alsterverliebt** – Das wünschen sich Alsterkinder vom Winter

### ALSTER AKTUELL

- 15 **Kurse** – Über 600 Kurse in der Alsterregion  
30 **Veranstaltungen** – Mehr als 800  
Veranstaltungen vom 15. November bis 15. Februar

### ALLTAGSTAUGLICH

- 40 **Buchtipps** – Neues von der Messe  
40 **Oma Leni** – Weihnachten vor 50 Jahren  
41 **Kolumne** – Birte Kaiser über die Not mit kreativen Kindern  
42 **Weihnachtstipps** – Adressen zum Bäume schlagen, von Weihnachtsagenturen und von Santa selbst  
43 **Geschenketipps** – Ideen für die Kleinen aus der Alsterregion  
44 **Geburtstag** – Tipps für tolle Wintergeburtstage  
Bärengeburtstag zu gewinnen!  
46 **Promi-Interview** – Im Gespräch mit Alsterpapa und Musiker Roger Cicero  
48 **Fragelig** – Wie wird in anderen Ländern Weihnachten gefeiert?  
Weihnachten à la Pippi Langstrumpf  
„Pippi“-DVD zu gewinnen!  
50 **Alstermarktplatz** – Kleinanzeigen von und für privat

### ALSTERKIND ALLGEMEIN

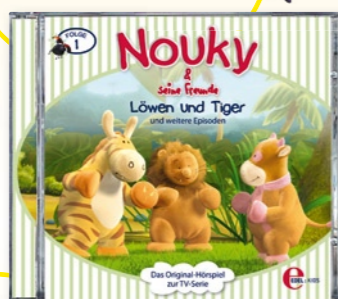
- 03 Editorial  
03 Inhaltsverzeichnis  
51 Impressum

Achten Sie in den  
Anzeigen auf Rabatte  
für ALSTERKIND-Leser!

# Nouky & seine Freunde

FOLGEN  
1+2

Die Original-Hörspiele  
zur TV-Serie



## littlecastell Kindermode & Accessoires



### HOCHWERTIGE KINDERMODE IM ANSPRUCHSVOLLEN DESIGN

Neben Festbekleidung bieten wir über das Internet oder zu einem persönlichen Termin auch Röcke, Hosen, Westen, Polo-shirts und Mäntel an. Die klassisch geschnittenen und zeitlos schönen Kleidungsstücke sowie Accessoires werden mit großer Liebe zum Detail von Hand genäht.

UNSER BESONDERER SERVICE: CUTVERLEIH!  
Leihen Sie für Ihr großes Fest einen Cut mit Weste und Stresemannhose ab Größe 98 bis 146 für 70 Euro/Wochenende.

Ich freue mich auf Sie, Christiane Gräfin zu Castell-Rüdenhausen  
Persönliche Termine nach Absprache:  
Telefon 040 - 851 595 72 | Bebelallee 57 b | 22297 Hamburg  
E-Mail Kindermode@littlecastell.de | www.littlecastell.de

NÄCHSTER VOR-ORT-VERKAUF ist Ende November – Wo und Wann auf [www.littlecastell.de](http://www.littlecastell.de)

Im Handel als CD und MC  
sowie als Download erhältlich!



www.edel.com  
Co producer: Les Amateurs, Mélusine Productions,  
Kettner, Wallimage and Film Fund Luxembourg.  
© 2008 Nouky's Pictures





### Staat statt Privat

Seit dem 1. November ist die Bugenhagenschule in Eppendorf auf ausdrücklichen Wunsch der Eltern nun unter staatlicher Verantwortung. Die grundsätzliche Arbeitsweise soll beibehalten werden, eine neue Schulleitung und zusätzliche Lehrkräfte folgen jetzt staatlichen Regelungen. Anmeldungen müssen nun wie an allen anderen staatlichen Schulen in der Woche vom 1. bis 4. Februar 2011 getätigt werden. Auswahlkriterium ist die Nähe zum Wohnort. Weitere Infos unter [www.bugenhagen-schulen.de](http://www.bugenhagen-schulen.de)

### Neuer Spielzeugladen am Mittelweg

Lust auf Spielen? Dazu gibt es seit dem 1. November die Gelegenheit im neuen Spieleparadies „Feli Moo & Lou“ am Mittelweg 155 in Pöseldorf. Für Marken wie HABA, Spiegelburg, BRIO, Schleich, Käthe Kruse, fagus, PUKY und sigikid machen Mütter mit ihren Kindern gerne einmal einen Schlenker von Luigis Eisladen direkt gegenüber. Auch Schulranzen, Kinder- und Hörbücher, selbstgefertigte Wundertüten, Wunschkörbe für Geburtstagskinder und kleinere Taschengeldartikel können Mo bis Fr zwischen 10 und 18:30 Uhr und Sa zwischen 10 und 14 Uhr erworben werden. Weitere Infos unter 88140258, [www.felimooundlou.de](http://www.felimooundlou.de)

### Feiern mit Kindern & Jugendlichen

„SPASS-NASEN“ ist eine Agentur, die alles anbietet für Kinderevents. Es gibt Rundum-Sorglos-Pakete: Zauberer, Kinderschminker, Animatoure, Hüpfburgen, diverse Kindertanz-Angebote, Motto-Partys, Teenager-Geburtstage und ganz neu und exklusiv Übernachtungspartys im CenterParcs Bispinger Heide. Auch die Betreuungsangebote während Familienfeiern und Hochzeiten erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Mehr Infos unter 04105-676554 oder auf der neu gestalteten Internetseite [www.spass-nasen.de](http://www.spass-nasen.de)

### Hilfe aus Harvestehude

„Unser Ziel ist, dem Haushaltsvorstand zu helfen“, sagt Miriam Burkhardt-Etumnu. Im März dieses Jahres gründete sie das „Hamburger Familien-Netzwerk“. Nach einer Vor-Ort-Analyse wählt sie die passende Haushaltshilfe aus. Der Fokus kann auf Reinigung, Kochen oder Kinderbetreuung liegen, auf Details wie Allergien oder Pflege von Haustieren wird geachtet. Kontinuierliche Fortbildungen der Mitarbeiter sollen den Qualitätsstandard gewährleisten. Die Leistungen können im Bedarfsfall über die Krankenkasse oder Berufsgenossenschaften abgerechnet werden. Mehr Infos unter 0172-4268516 oder [www.hhfn.de](http://www.hhfn.de)

### Kinderreich ist wieder da

Fast vier Monate mussten die Eppendorfer auf „Kinderreich“ verzichten. Nun hat Inhaberin Diane Tönsing die Türen im Eppendorfer Weg 279 wieder geöffnet. Diese Adresse gilt erst mal bis auf Weiteres. Durch den Umzug hat sich die Ladenfläche nahezu verdoppelt, wodurch vor allem das Angebot an Kostümen und Puppenzubehör gestiegen ist. Zudem gibt es eine Riesenauswahl an Funartikeln und lustigen Trendartikeln für größere Kinder, Kinderschmuck und Kleinigkeiten für den Adventskalender. Geöffnet ist von Mo bis Fr 10:30 bis 19 und Sa 10:30 bis 16 Uhr. Zu erreichen unter 65055170 oder [Firma.Kinderreich@web.de](mailto:Firma.Kinderreich@web.de)

### Neue Kinderagentur

„LUX die agentur“ ist eine Werbeagentur gegründet von Biggi Hoheisel, die sich auf Kinder- und Foto-produktionen spezialisiert hat. Seit neuestem bietet LUX auch professionelle Fashion-Fotoshootings für Kids und Teens an. Sich einmal wie ein echtes Model fühlen! Die Kinder werden von einem Team aus Stylisten, Visagisten und einem professionellen Fashion-Fotografen betreut und erleben die echte Welt der Modefotografie. Eine einzigartige Auswahl von Accessoires und Schuhen lässt jedes Mädchenherz höher schlagen. Wer Interesse hat, erfährt mehr unter 45037190 oder [www.lux-dieagentur.de](http://www.lux-dieagentur.de)



### Italienisch für Kinder

Das „Istituto Italiano di Cultura Amburgo“ in der Hansastraße 6 in Harvestehude bietet erstmals Italienisch-Kurse für Kinder an. Der erste startet für 7- bis 11-Jährige am 15. Februar 2011. Jeden Montag um 16:30 Uhr wird den Kindern die Sprache eine Stunde lang mit Geschichten, Reimen und Liedern nähergebracht. Ab März folgen weitere Kurse. Wer vorab mehr erfahren möchte, kann den Tag der offenen Tür nutzen – inklusive Kinderbetreuung. Am 20. November heißt es im italienischen Kulturinstitut von 10 bis 14 Uhr „Benvenuto!“ Mehr Infos unter 39999131 oder unter [www.iicamburgo.esteri.it](http://www.iicamburgo.esteri.it)

### Heidelberger Ballschule in Hamburg

Spielen macht schlau, davon sind Wissenschaftler der Uni Heidelberg überzeugt und haben ein Konzept entwickelt, um Kindern das ABC des Spielens näher zu bringen. Die Idee ist, erst breit gefächert den Ballumgang zu lernen, die Spezialisierung auf eine Sportart fällt den Kindern dann leichter. Ex-Tennisprofi Jörn Renzenbrink und Lerntherapeut Marc Ben Halima bringen die „Heidelberger Ballschule“ nun nach Norddeutschland. Angesprochen werden Kinder von 5 bis 10 Jahren, die Kosten betragen rund 55 Euro/Quartal. Der erste Kurs hat im HTHC begonnen. Infos unter 0172/9986207 oder [ballschule@soultennis.de](mailto:ballschule@soultennis.de)

### NEUEKITAS:

**HARVESTEHUDE:** Am Grindelberg 3 hat „Pünktchens Tintenklecks“ im August eröffnet. Von 7 bis 19 Uhr werden ca. 50 Kinder im Krippen-, Elementar- und Hortbereich betreut (noch Plätze frei). Infos: [petra.use@kita-pueti.de](mailto:petra.use@kita-pueti.de)

**WINTERHUDE:** „Elfen und Zwerge“ eröffnet zwei neue Einrichtungen: Am 1. November gehen erstmals die Türen in der Buchenstr. 3 auf. Dort werden 20 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren in den Zeiten von 8 bis 17 Uhr betreut. Mitte November startet eine neue Krippe in der Barmbecker Str. 187. Infos: [elfenundzwerge@arcor.de](mailto:elfenundzwerge@arcor.de)

**ROTHERBAUM:** „Sternipark“ hat in der Rothenbaumchaussee 121 eine weitere Einrichtung aufgemacht. Seit Mitte Oktober werden dort Kinder ab zwei Monaten bis zum Schuleintritt von 7 bis 19 Uhr betreut. Infos: [rothenbaumchaussee@sternipark.de](mailto:rothenbaumchaussee@sternipark.de)

Fotos: Bugenhagenschule, Schwimmschule Ballon, soultennis, LUX die agentur, Karlsons, Fliegende Bauten, SPASS-NASEN



### Schwimmen im Atlantic

Das Ambiente ist besonders, wenn die Kinder im Hotel Atlantic schwimmen lernen. Die „Schwimmschule Ballon“ bietet hier seit Anfang des Jahres Schwimmkurse für Kinder ab 5 Jahren und für Erwachsene an. Im Winterprogramm stehen der Acht-Wochen- und Seepferdchenkurs zur Auswahl. Ab Frühjahr wird wieder der beliebte Ein-Wochen-Intensiv-Kurs angeboten. Zudem gibt es Baby- und Kleinkinderschwimmen in den Standorten Epi-Zentrum in Lokstedt und in der Senioren Residenz Mühlenau in Eidelstedt. Kindergeburtstage sind ebenfalls möglich. Infos kostenfrei unter 0800-5889824, [www.schwimmschule-ballon.de](http://www.schwimmschule-ballon.de)



### Willkommen Schweden

Karlsson ist auf dem Dach, das „Karlsons“ seit August im Alten Steinweg 10 in der Neustadt. Hier gibt es Köstliches aus Skandinavien zum Frühstück, zum Mittag und zum Kaffee. Der regelmäßig wechselnde Mittagstisch bietet Selbstgemachtes je nach Saisonangebot. Für Schweden-Fans gibt es Köttbullar und Hot-Dogs. Kinder sind herzlich willkommen. Sie haben auch gleich was zum Stöbern, denn im Shop werden skandinavische Lebensmittel, Wohnaccessoires und Kleinigkeiten für Kinder angeboten, u.a. alles von „Pippi Langstrumpf“. Geöffnet von Mo bis Sa 10 bis 16 Uhr. Mehr Infos unter 52598233 oder [www.karlsons.de](http://www.karlsons.de)



**GEWINNE**  
2 x 3 Karten!

### VERLOSUNG: Ritter Rost

Der rotzfreche Feuerdrache Koks, das tapfere Burgfräulein Bö und der überhebliche Ritter Rost sind die Hauptfiguren in dem Kinder-Musical mit Kult-Status. Die „Fliegenden Bauten“ bereichern die Vorweihnachtszeit vom 12. November bis 4. Dezember gleich mit zwei Produktionen des Bühnenklassikers ab 4 Jahre: „Ritter Rost und das Gespenst“ und „Ritter Rost geht in die Schule“. [www.fliegende-bauten.de](http://www.fliegende-bauten.de)

ALSTERKIND verlost zusammen mit den „Fliegenden Bauten“ 2 x 3 Karten für die Vorstellung am 3. Dezember. Bitte schicken Sie eine E-Mail mit dem Stichwort: „Ritter Rost“ an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

**Steckenpferd**  
Marken Second-Hand für Kinder  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr  
Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

Gestaltung von individuellen Visiten- · Weihnachts- · Einladungskarten  
Briefpapieren · Ihrem persönlichen Logo...  
**hänselundgretel**  
Exclusive Personal Brands  
www.haenselundgretel.eu · design@haenselundgretel.eu · 040.24 86 96 42

**COOLE KINDERSCHUHE**  
BIS GR. 41, FACHKUNDIGE BERATUNG  
UND VIELES MEHR GIBTS BEI  
**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE  
EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
FON: +49 40 41 11 25 00 FAX: +49 40 41 11 25 01  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

Qualität und Erfahrung für Ihr Zuhause  
**Management und Vermittlung für Hauswirtschaft, Hauspersonal**  
Kirsten Drechsler  
Stıldorfer Kirchenweg 60  
22587 Hamburg-Blankenese  
Tel. 040 / 24 19 81 63  
www.drechsler-hauswirtschaft.de  
• Vermittlung von qualifiziertem Hauspersonal an niveauvolle und anspruchsvolle Privathaushalte  
• Das zu vermittelnde Personal verfügt, außer der jeweils erforderlichen Kompetenz, über ausgezeichnete Referenzen  
• passgenaue Beratung  
Nannys · Kinderbetreuung · Hauswirtschaft · Haushaltshilfen · Hauspersonalvermittlung



# 12 Jahre bis zum Abitur – Stress oder Chance

ALSTERKIND sprach mit Schülern und Lehrern über die Entwicklungen und die neue Belastung an den Schulen.

Der Wechsel von der vertrauten Welt der Grundschule in die Beobachtungsstufe der weiterführenden Schule ist für Kinder und Eltern ein großer Schritt. Man spricht auch vom zweiten Schulbeginn. Seit August 2010 stehen Familien vor der Wahl: **Gymnasium**, in dem nach der 12. Klasse das Abitur gemacht wird oder **Stadtteilschule**, in der alle Schulabschlüsse (bis zum Abitur nach der 13. Klasse) möglich sind. Ab Klasse 7 gibt es kein Sitzenbleiben mehr und es gibt Zielvereinbarungen, die in Lernentwicklungsgesprächen getroffen werden. Die Tendenz zu Ganztagschulen verkürzt die frei verfügbare Zeit der Schüler.

## Das sagen die Schüler ...



Marc Lindemann (17), Klasse 12 – **Aus für Hockey:** Für mich war die Umstellung in Klasse 5 bis 7 von 5 Std. täglich auf 8 Std. sehr hart. Mehr Fächer, eine neue Sprache und ca. 2 Std. Hausaufgaben führten zu deutlich weniger Freizeit. Mein Hockey-Training musste ich leider aufgeben, da es zeitlich einfach nicht zu organisieren war. Ich muss allerdings sagen, dass ich viel leistungsfähiger geworden bin.

Marleen Och (16), Klasse 11 – **Noch mehr Hobbys:** Ich habe auf dem Gymnasium sogar mehr Hobbys hinzugewonnen. Ich bin in vielen AGs und kann privat auch noch mein Balletttraining weiterführen. Ich habe festgestellt, je mehr ich arbeite, desto mehr schaffe ich auch. Verabreden kann ich mich nur an den Wochenenden. Das stört mich aber nicht, da ich meine Freunde sowieso täglich in der Schule treffe.



Sarah Mentner (16), Klasse 11 – **Klavier, Tanzen, Tennis – vorbei:** Für mich war die Umstellung von der Mittel- auf die Oberstufe enorm: Klavier, Tennis und Tanzen musste ich aufgeben, der Stress hat stark zugenommen. Bei zuviel Stress lese ich gern und tauche in die fremde Welt des Buches ab – das hilft. Ich war vor kurzem in Kanada, wo man als Schüler noch mehr zu tun hat: noch längere Schultage, Samstagsunterricht und zwei Stunden Hausaufgaben täglich. Doch leider führt die frühe Spezialisierung auf bestimmte Leistungsfächer dazu, dass die Allgemeinbildung zu kurz kommt.



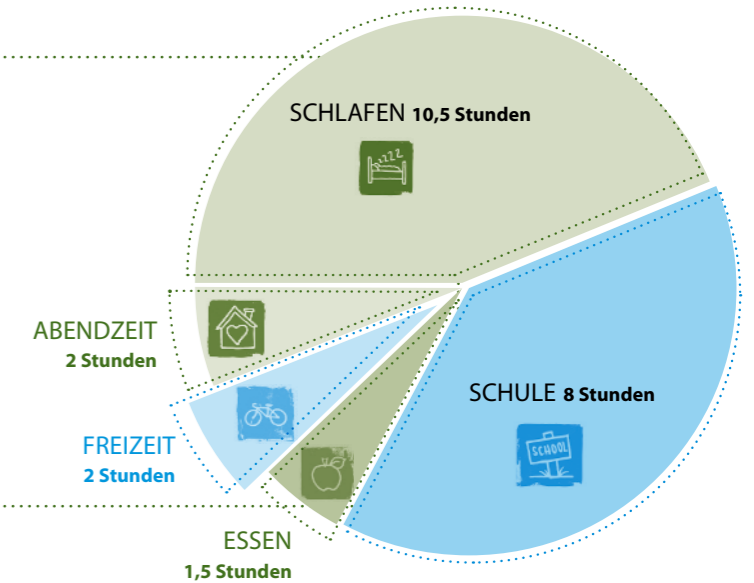
Florian Pohl (16), Klasse 11 – **Kaum noch Segeln und Tennis:** Ich spiele sehr gern Tennis, was seit der Oberstufe kaum noch möglich ist. Auch zum Segeln komme ich nicht mehr. Ich spüre deutlich mehr Druck in der Oberstufe und auch die ein bis zwei Stunden Hausaufgaben täglich sind eine zusätzliche Belastung.

Shinae Petersen (17), Klasse 12 – **Schluss mit Klarinette und Bogenschießen:** Ich hatte viele Hobbys, die ich zum größten Teil aufgeben musste. Ich bin schon froh, wenn ich noch ein wenig zum Lesen und Zeichnen komme. Verabredungen nach der Schule habe ich kaum noch und aufgrund des langen Schulweges schaffe ich es nicht einmal mehr, mit unserem Hund zu gehen. Und durch die vielen Hausaufgaben kann ich in der Woche kaum noch richtig entspannen.



## Der durchschnittliche Tag eines Schülers einer weiterführenden Schule:

- Schlaf und Erholung – 10,5 Stunden
- drei Mahlzeiten – 1,5 Stunden
- Schule inkl. Schulwege – 8 Stunden
- Abendzeit für die ganze Familie, Lernen, Hausaufgaben – 2 Stunden
- Freizeit: Hobbys, Freude treffen, Fernsehen, Lesen – 2 Stunden



## Schule – keine Zeit für Freizeit?

Bei einem 24 Stunden-Tag bleiben einem Kind knapp 2 Stunden für Hobbys und Freunde treffen. **ALSTERKIND sprach mit der Heilpraktikerin und Homöopathin für Kinderheilkunde Vera Kaesemann.**



### Welche Erfahrungen haben Sie mit der Belastbarkeit von Kindern gemacht?

Kinder sind in der Regel sehr belastbar, machen fast alles mit, was von ihnen gefordert wird. Als sehr problematisch empfinde ich den enormen Medienkonsum. Mir begegnen Zehnjährige, die mit ihrem i-Phone im Internet surfen, sich aber kaum noch

mit Freunden persönlich nach der Schule treffen. Gerade im Internet erleben die Schüler eine derartige Reizüberflutung und finden kaum noch wirkliche Ruhe im Alltag. Dabei ist gerade die immens wichtig: **Authentisches entsteht aus Leere, Individualismus und Kreativität entstehen aus Langeweile.** Durch den verplanten Nachmittag mit Kursen und Vorgaben entsteht nichts Eigenes – frei nach dem Motto: Weniger ist Mehr. Reizüberflutung und keine Ruhe im Alltag schüren Aggressivität, Wahrnehmungs- und Konzentrationsstörungen. Solch gestresste Kinder müssen viel mehr Bewegung in den Alltag bekommen – sowohl körperlicher als auch gedanklicher Art.

**Was sind die Folgen? Stress raubt Vitamine und Mineralien,** daher ist eine vollwertige Ernährung (viele Vollkornprodukte, wenig Zucker, wenig tierische Fette, viel trinken) sehr wichtig. Wir bekämpfen die Aggressivität nach dem

homöopathischen Prinzip, bei dem Ähnliches mit Ähnlichem geheilt wird. Wir geben zum Beispiel hippeligen oder aggressiven Kindern bei den Schularbeiten einen Knetball in die Hand. Den können sie beim Nachdenken kräftig drücken und kneten und damit ihre Aggression langsam abbauen.

**Schlüsselrolle der Mutter ...** Ein gesellschaftliches Problem sehe ich in dem Druck, dem Mütter ausgesetzt sind oder sich aussetzen. Immer mehr Mütter, gerade hier in der Alsterregion, sind alleinerziehend – nicht unbedingt, weil sie vom Mann getrennt leben, sondern vor allem, weil die meisten Männer hier beruflich stark eingespannt sind und sich aus Erziehungsangelegenheiten überwiegend raushalten. **Mütter wollen alles richtig machen. Sie wollen ihrem Mann zeigen, dass sie Haushalt, Kinder und Job im Griff haben. Sie wollen ihren Kindern ein schönes zu Hause, Erfolg in der Schule und eine glückliche Zeit ermöglichen.** Und damit sind sie verständlicher Weise komplett überfordert. In Gesprächen mit anderen Müttern wird alles schön geredet, keine Schwäche gezeigt. Dadurch entsteht ein gesellschaftlicher Druck, eine künstliche Konkurrenz, die den Müttern das Selbstbewusstsein und den Glauben an ihre eigene Intuition rauben. Der Teufelskreis schließt sich dann zu Hause: Die Kinder sehen eine emotional schwache Mutter, der sie auf der Nase herumtanzen, die heile Familiendylle ist getrübt und der Höhepunkt des Szenarios ist erreicht, wenn der Vater die Schuldfrage stellt.

## INFO

### Schullaufbahneempfehlung und Elternwahlrecht

**Am Ende der vierten Klasse** geben die Klassenkonferenzen der Grundschule eine unverbindliche Empfehlung über die weitere Schullaufbahn. Die Eltern können aber ihre Kinder an einer weiterführenden Schule (Gymnasium oder Stadtteilschule) anmelden, auch wenn dieses der Empfehlung der Grundschulklassenkonferenz widerspricht (Elternwahlrecht).

**Am Ende der sechsten Klasse** entscheidet die Zeugiskonferenz (ohne Elternmitwirkung) aufgrund der Leistungen, ob die Schüler auf dem Gymnasium bleiben können. Klassenwiederholungen und Schulformwechsel werden in der Regel nicht mehr möglich sein.



Schule / Stadtteil	Anzahl Schüler	Gründung	Schwerpunkte	Fremdsprachen	Besonderheiten	Arbeitsgemeinschaften	Anzahl Wechsler nach 5./6. Kl.	Berühmte Absolventen	Verhältnis Bewerber/Plätze	Auswahlkriterien	Ganztagschule	Tag der offenen Tür
Gymnasium Eppendorf (Eppendorf)	803	1904	Bilingual, Wirtschaft	Engl., Franz., Latein, Span.	sehr freundliche Atmosphäre, engagiertes Kollegium, soz. Engagement u. Verantwortung	Chor, Kochen, Basketball, Selbstverteidigung, Schach, Fotobearbeitung, Spanisch, Rudern u.a.	ganz wenige	Jürgen Roland, Peter Tamm, Herr Holm, Patrick Bach	letztes Jahr 143 Bewerber auf 119 Plätze	Schulweglänge	Betreuung bis 15h	15.01.11: 10-13h, Infoabend: 11.1.11 um 19h
Stadtteilschule Eppendorf (Eppendorf)	957	1989	Musik, Kunst, Sport	Franz., Spanisch, Engl.	Unterricht in Profilk. ab Jhrg. 8, Zusammenarbeit m. versch. Großbetrieben	Schach, Informatik, Internet-Café, Sport u.a.	keine	Prof. Walter Jensen, Stefan Effenberg	ausgeglichen, Kl. werden notfalls zusätzl. eingerichtet	keine	Halbtagschule bis 14:30h	3.12.10: 16-19h, Infoabend: 10.1.11 um 20h
Gymnasium Corveystraße (Lokstedt)	735	1968	Demokratie-Erz., „Gesunde Schule“, Theaterschwerpunkt ab Kl. 5, Musik u. Bildende Kunst	Engl. (Cambridge-Diplom), Franz., Latein, Span., Ital.	Theater in jedem Jhrg. möglich - sowohl als Unterrichtsfach wie auch als AG	Rudern, Comiczeichnen, Big Band, Theater, Chor, Hockey, Programmieren u.a.	variiert: 2010: 15	Nina Bott, Wanja Mues, Jona Mues, Woody Mues	ausgeglichen	keine	ja	15.1.2011: 11-14h, Infoabend: 9.12.2010: 19.30h
Wilhelm Gymnasium (Harvestehude)	620	1881	Altsprachliches Gymnasium mit Musikzweig	ab Kl. 5 Latein & Engl., ab Kl. 8 Griech. oder Franz., 3 Fremdspr. verpflichtend	kleines indiv. Gymnasium (jeder kennt jeden)	Musik, Debattieren, Politik, Mathe & Naturwiss. als Begabtenförderung	unter 5%	James Franck (Physik-Nobelpreistr.), Menso Heyl, Martin Wilhelmi, Fam. über Generationen: Mönckeberg, Laeisz, Sieveking	bisher ausgeglichen	Noten	halbgebundene*	15.01.11: 12-15h
Gymnasium Kaiser-Friedrich-Ufer (Eimsbüttel)	k. A.	1892	Lernen lernen, Methoden lernen, Lernen Verantwortung zu übernehmen	Engl., Franz., Latein, Span., Jap.,	Ästhetische Erz., Medien-, Umwelt-, Sozial-, Verkehrs-, Sexual- und Rechtserz., Berufsorient.	Orchester, Chor, Big Band, Film- u. Theaterwerkstatt, Umwelgruppen u.a.	wenige	keine Angabe	ausgeglichen	keine	teilgebundene*	08.01.2011: 11-14h, Infoabende: 25.+26.1.2011: 17h
Emilie-Wüstenfeld-Gymnasium (Eimsbüttel)	899	1896	Naturwissenschaften, aktives Lernen als subjektiver Vorgang, Lehrer ist Lernbegleiter	ab Kl. 5: Engl., ab Kl. 6: Franz., ab Kl. 8: Latein o. Span.	Begabtenförder., Kulturforscher, Instrumentalunterricht, Rudern, künstl.-ästhetische Fächer	Rudern, Schach, Volleyball, Theater u.a. (siehe www.ewg-hamburg.de)	etwa 3 Schüler pro Jahrgang	Heidi Kabel, Samy Deluxe	2010: 208 Anmeldungen und 140 Aufnahmen	Härtefälle, Geschwister, Entfernung zum Wohnort	offene*	22.01.2011: 11-13h, Infoabend: 19.01.2011: 20h
Helene-Lange-Gymnasium (Eimsbüttel)	912	1910	Bilinguale-UNESCO-Projektschule	Latein, Franz., Span., Jap., Sachfachunterricht in Engl.	Intern. anerkannter Abschluss in engl. Sprache/Intern. Baccalaureate, gr. Fächerangebot durch Eimsbüttler Modell	Fußball, Schach, Chor, Band, Philosophie, Theater, Homepage u.a.	5-6 pro Jhrg.	Nina Petri	i.d.R. ausgeglichen, im letzten Jahr 35 Bewerber zu viel	Geschwisterkind, Härtefall, Nähe zum Wohnort	gebundene* Ganztagschule mit Zusatzangeboten	11.01.2010: 16-19h, Infoabend 13.01.2010: 19h
Ida-Ehre-Stadtteilschule (Eimsbüttel)	1250	1935	Förderung und Anforderung, Integration	Engl., Franz., Span., Chinesisch	viele internat. Kontakte, Jahrgangsorientiert., individualisierter Unterricht mit kooper. Lernformen	Cambridge-Kurse, Chinesisch, Menschenrechts-AG, Projekt Courage, Jugendpädagogik	keine	Olaf Henkel	ausgeglichen	keine	ja	15.01.2011: 11-15h
Gelehrtenschule des Johanneums (Winterhude)	722	1529	Humanistisches altsprachliches Gymnasium	Latein, Engl., Griech., Franz., 3 Fremdspr. verpflichtend	überregional, Bibliothek Ehemaligen-Verein, Begabtenförder.	Schach, Hockey, Fußball, Tanz, Chöre, Orchester, Theater	1-2	Heinrich Hertz, Wolfgang Petersen, Lotto King Karl, Johann Georg Mönckeberg, Friedemann Schulz von Thun	letztes Jahr: 123 Bewerber auf 110 Plätze	Nähe zum Wohnort	teilgebundene*	8.01.11: 10-13h und Infoabend am 13.01.11 um 19h
Heinrich-Hertz-Stadtteilschule (Winterhude)	1440	1907	Sport, Medien, Musik, Kunst, Theater, Wirtschaft, alle Abschlüsse	Engl., Span., Franz., Latein	alle Abschlüsse mögl., Profilk., Medien, Sport/Gesundh., Musik, Naturwissenschaft., Wirtschaft	Big Band, viele Sportarten, Pop Projekt	keine, nach der 6. Kl. werden Kl. neu gebildet	Helmut und Loki Schmidt, Prof. Ralph Dahrendorf, Wolf Biermann, Gert Bucerius	200-240 Bewerber auf 180 Plätze	bes. Eignung für Sport/ Musik (für unsere Profilk.) u. Leistung	ja	22.1.2011: 11-14h
Gesamtschule Winterhude (Winterhude)	k. A.	1930	Selbstverantwortete Schule, jahrgangsübergr. Unterricht, indiv. altersgemischtes Lernen	Engl., Span., Franz.	kulturelle Basis, Lernen lernen, Kooperationsfähigkeit, Verantwortung	div. Projekte, Atelier u. Werkstatt	keine	keine Angabe	ausgeglichen	keine	ja	09.01.2011: 11-14h, Infoabend: 01.12.2010: 19:30
Heilwig-Gymnasium (Alsterdorf)	750	1881	Naturwissenschaften	Engl., Franz., Latein, Span.	Bläserkl., über 20 Schülerbands, Chöre, Begabungsförder., Lerncoaching	Band Project, Big Band „Big Hei“, Chor, Schach, Sport	variiert	uns geht es um Kompetenz, nicht Prominenz	ausgeglichen	keine	offene*	13.01.2011
Gymnasium Lerchenfeld (Uhlenhorst)	600	1910	Spanisch-bilingual, Medienschule	Span. (wahlweise auch als 1. Fremdspr. ab Kl. 5), Engl., Latein, Franz.	Umweltschule, engagierte Lehrer, freundliche Schüler	Chor, Zaubern, Schach, Umwelt, Philosophie, Zeichnen, Fußball, Film, Theater u.a.	wenige	keine Angabe	ausgeglichen	das Grundschulzeugnis	teilgebundene*, Mittagstisch Mo-Do, vielfältiges Nachmittagsangebot	13.01.11 ab 16h Infoabend für die Eltern der 4. Klassen: 25.11.10 um 19h
Stadtteilschule Barmbek: Fusion d. Realschulen Fraenkelstr. u. Tieloh m. d. Emil-Krause-Gymnasium ab 1.08.2010	1150	1922	Kultur, Technik, Sport, Physik, Bio, Geschichte, Politik, Kunst, Berufs- und Studiumorient.	Engl., Franz., Span. u. Russisch, Polnisch für Muttersprachler	Kl. f. ausl. Schüler o. Deutsch-Kenntnisse, 6 Profile, Berufsorient., Klimaschutz, Schüler: 50 Nationen, 30 Herkunftssprach.	Sport, Musik, Schach, Tanz, Theater	keine	Susi Kentikian (Boxweltmeisterin), Sabrina Lutz (mehrfache Deutsche Meisterin im Kitesurfen)	ausgeglichen	keine	ja	13.1. (Fraenkelstr.), 15.1. (Tieloh); Sek I/Info: 8.12., 19h (Fraenkelstr.), Sek II/Info: 11.1., 19:30h (Krausestr.)
Margaretha Rothe Gymnasium (Barmbek)	700	1909	Fremdspr.schwerpunkt ab Kl. 5: Span., sportbetonte Schule, individuelles Lernen	Span., Engl., Latein, Franz.	Schulzirkus, Bläserkl., Koop. m. Luft-hansa AG in Physik, Förd. interkult. Kompetenz, Begabtenförd.	div. in Sport, Musik, Natur und Technik u.a.	Schuljahr 2009/10: 23 von 95 Schüler/innen	Dr. Kirsten Boie (Kinderbuchautorin)	ausgeglichen	Eignung fürs Gymnasium	ja	8.1. 2011: 11.30-14.30h, Infoabend: 7.12.2010: 19-21h, Einzelberatung: 12.1.11: 17-21h
Stadtteilschule Benzenbergweg (Barmbek)	1009	1999	Wirtschaft, „Schule m. vorbildlicher Berufsorientierung“	Engl. ab Kl. 5, Franz., Span., Latein ab Kl. 7, Span. ab VSKL	Profilk. ab Kl. 7; Förder- u. Förderangeb., Ferienförderkurse	Hausaufgabenhilfe, Kochen, Gitarre, Judo, Bewerbungstraining, Lerninseln u.a.	keine	keine Angabe	ausgeglichen	Kl. 5 keine, Vorstufe: Realabschluss m. Durchschnitt 3,0 (ohne Sport)	teilgebundene*	22.01.2011: 11-14h, Infoabend (Eltern Kl. 4.) 9.12.: 19h (Aula Benzenbergweg 2)
Gymnasium Klosterschule (St. Georg)	ca.1000	1872	Ganztagsgymnasium u. Kulturschule	Engl., Franz., Latein, Span.	Kultur: Theater, neue Kulturformate, Kunst, Film, Schulpartnersch. m. Nicaragua	Hörspiel, Sound-Design, Film, Comic-Zeichnen, Schach, Türk., Chines., Gebärdensprache	wenige	keine Angabe	ausgeglichen	keine	ja	15.01.2011: 10-14h, Infotag: 13.12.2010: 16-20h
Stadtteilschule Hamburg-Mitte: Lohmühlengymnasium + Schule Griesstr. (St. Georg)	1028	1969/1929	indivi., praxisorient. Lernen, Koop. mit berufl. Schulen, langes Offenhalten d. indivi. erreichb. Abschl.	Engl., Span., Franz., Latein, ab 2011 Türkisch	sportbetonte Schule, Berufsorientierung mit 4 berufl. Schulen	Hörgeschädigtenzweig, Sprachförderkonzept	keine	Peter Ruzicka (Kompon. + Intendant der Hamb. Staatsoper), Frank Mackerodt (Volleyballnationalspieler, HSV)	ausgeglichen	keine	ja, Zusammenarb. m. Jugendhilfseinr.: Neigungskurse, Übungsclub, Sprachför.	22.01.2011: 10-14h
Bugenhagenschule (Privat) (Alsterdorf)	k. A.	1914	Ev. geschloss. Ganztagschule, Integration, selbstorgan. u. selbstverantw. Lernen	Engl., Span.	indivi. Förderung, differenz. Maßnahmen	div. Angebote	keine, alle Abschlüsse möglich	keine Angabe	keine Angabe	Bewerbungsschr. m. Lebenslauf und Zeugnisse	ja	Infoabend der Integrationsschule für Eltern von Schulanfängern am 18.11.2010: 19-21h

## Schwimmschule Ballon

www.schwimmschule-ballon.de  
Kostenlose Servicenummer  
0800 588 98 24

Residenz an der Mühlenau  
Reichsbahnstraße 20  
22525 Hamburg

Im Atlantic Hotel Kempinski  
An der Alster 72 - 79  
20099 Hamburg

epl-Zentrum  
Sorthmannweg 11 - 13  
22529 Hamburg

Die Schwimmschule  
in Hamburg  
Babyschwimmen,  
Kleinkinderschwimmen,  
8 Wochenschwimmkurs,  
Einwochenschwimmkurs,  
Seepferdchenkurs, Übungsstunden,  
Kindergeburtstag im Wasser,  
Aquafitness,  
Erwachsenenschwimmen



## Discover English the fun way

PLAYDAYS  
around the Alster and at your home  
tel: 040-2788 2233  
www.playdays.de

- Little people (2-6 yrs)**
- Kindergarten programmes
  - Bilingual English classes
  - Music courses
- Boys and girls (3-12 yrs)**
- Individual courses
  - English club
  - Mini-School playdays
- Teens**
- Conversation class
  - Exam preparation
  - Private lessons / Nachhilfe also at weekends

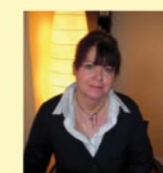


## Papier & Stift

Zaubern Sie Licht in  
die dunkle Jahreszeit.  
Mit Lichttüten zum Selbstgestalten.

Bei uns gibt's alles zum Basteln, zum Geschenke verpacken, für die Schule.

Mo - Fr 9.30 - 18.30 Uhr, Sa 10.00 - 14.00 Uhr  
Papier & Stift Schreibwaren, Eppendorfer Weg 206, 20251 Hamburg, Tel. 420 24 58



## NATURHEILPRAXIS für Kinder, Jugend und Familien

Dozentin für ganzheitliche Kindernaturheilkunde an der Paracelsusschule Hamburg

Geibelstraße 16  
22303 Hamburg-Winterhude  
Telefon 040 32 51 19 37  
UrselSchaa@aol.com  
www.familienpraxis-schaa.de



FÜR KINDER  
u.a. klassische Homöopathie · Bachblüten · Bioresonanz · Neurodermitis · individueller Ernährungsplan bei Unverträglichkeiten und Allergien · Heilmassagen · Sanierung des Immunsystems · Behandlung von Kindern mit Hyperaktivität, Schlafstörungen, Bettnässen, Schul- und Kindergartenproblemen

ZUSÄTZLICH FÜR ERWACHSENE  
Akupunktur · Eigenbluttherapie · Neuraltherapie · Pulsations-Schröpfen · Reflexzonenmassage · medizinisches Taping · Umfangreiche Diagnostik bei Allergien und Unverträglichkeiten



Privatschule / Stadtteil	Anzahl Schüler	Gründung	Schwerpunkte	Fremdsprachen	Besonderheiten	Arbeitsgemeinschaften	Anzahl Wechsler nach 5./6. Kl.	Berühmte Absolventen	Verhältnis Bewerber/Plätze	Auswahlkriterien / Kosten	Ganztagsschule	Tag der offenen Tür/Anmeldung
Privates Gymnasium Brecht (City)	k.A.	1945	staatl. anerkannte, konfessionell u. weltansch. unabh. Schule, alle Abschl. mögl.	Engl., Latein, Franz., Span.	Hochbegabtenförd. m. einheitl., integr. Förderkonzept, offene Unterrichtsformen, bes. Beratungs- u. Kursang. Herbstferien sind flexibel, kleine Kl.	Sport, Schach, Internet, Schulband, Chinesisch, Experimentieren u.a. diverse	keine, alle Abschlüsse möglich	keine Angabe	keine Angabe	Zeugnisse; mtl. Schulgeld: 200,- €, einm. Aufnahmegebühr: 150,- €	achtstufiges, offenes Ganztagsgymn. m. Angeboten bis 16:30h	Interessentenbogen zusenden, Anmeldeschluss für neue 1. Kl. 2011 am 19.11.2010
Moderne-Schule-Hamburg (Groß Borstel)	Schule im Aufbau	2010 /11	Grundschule u. Gymnasium; individuelle Förderung d. Schüler	ab 5. Kl. Engl. u. Chin.; ab 7. Kl. weitere Sprache mögl.			keine	leider noch nicht	es gibt noch freie Schulplätze	keine/Kosten auf Anfrage	8-18h; Schule tägl. bis 15h dann Nachmittagsangebot	einmal im Monat, Anmeldebogen online, dann Anmeldegespräch
August-Hermann-Francke-Schule (Uhlenhorst)	670	1995	christl. Privatschule: Spielkreis bis Oberstufe, Bindung aller Bereiche an die Bibel	Engl., Latein, Span., Franz.	differenz. fächerverbindender Unterricht ab Kl. 6	Sport, Computer, Schach, Paddeln, Foto, Schulband, Klettern u.a.	keine, alle Abschlüsse möglich	keine Angabe	ausgeglichen	Aufnahmeantrag m. d. letzten Zeugnissen zusenden; 130,-€ monatl.	Halbtagschule	31.01.2011: 15h
Sophie-Barat-Schule Gymnasium (Harvestehude)	1021	1895	musischer, bilingualer Schwerpunkt innerhalb eines klassischen Gymnasiums	Engl., Franz., Latein, Ital., Span.	eigenverantw. u. lehrerunterstütz. Arbeiten, am kath. Kirchenjahr orientiert, vielfältige Berufsorientierung	Debating Society, Chor, Kunst, Theater, Italienisch, Big Band u.a.	ca. 8 pro Jhrg.	prominente Absolventen möchten bei uns nicht genannt werden	ausgeglichen	Bewerbungsgespr. auf Grundl. der Empfehlung, Zeugnisse	kleine Form der Ganztagschule mit Halbinternat	14.01.2011: 15-18h
St. Ansgar Schule (Neustadt)	900	1963	staatl. anerk. kath. Gymn. in jesuitischer Trad., Erziehung u. Bildung christl. Werte	altsprachl. Lat.+Engl. neusprachl. Engl. Span., Franz. (auf Wunsch)	Musik, Sport, Hausaufgabenbetr., ab Kl. 8 statt Spanisch Naturwissenschaft auf Wunsch	viele Projekte mit dem Ziel, Menschen Hoffnung auf ein besseres Leben zu geben	keine Angabe	keine Angabe	ausgeglichen	keine/Kosten auf Anfrage	offene (Cafeteria/ Mittagessen) u. gestalteter Mittagspause	12.1.2011: 15-18h, Infoabende: 16., 18. u. 22.11.10 (19:30h), Anmeldewoche: 24.-28.01.2011 pers. Termine vereinbaren
Lycée Français de Hambourg (Lokstedt)	704	k.A.	kompl. Schulausbildung vom Kindergarten bis zum Abi, Grundprinzip. polit. u. relig. Neutralität des franz. Schulwesens	Engl., Latein, Franz., Span.	gleichz. Erwerb des franz. Baccalauréat u. des deutschen Abiturs (Abibac)	div. Angebote	keine	keine Angabe	keine Angabe	Anmeldung (50 € pro Kind/Schüler), Aufnahme-u. Eignungstest; 1450,-€ pro Schuljahr	Betreuung außerhalb der Schulzeit bis 16h	

**Humanistisches Gymnasium**

Das humanistische Bildungsideal verpflichtet alle an der Schule Lehrenden, Lernenden und Arbeitenden zu gegenseitiger Toleranz und zum achtungsvollen und verantwortlichen Umgang miteinander. Dabei wird grundsätzlich der Kraft des Arguments vertraut. Dem altsprachlichen Unterricht kommt eine besondere Bedeutung als intellektuelles und kulturelles Übungsfeld für den Erwerb von Schlüsselqualifikationen zu. Die Arbeit an den Originaltexten der Antike eröffnet Zugänge zu den Wurzeln der geschichtlichen Einheit Europas und vermittelt Verständnis für kulturelle und geistige Grundlagen der Gegenwart. (Dr. Uwe Reimer, Johanneum)

**Schulformen**

**Gebundene Ganztagschule:** tägliches Pflicht-Programm bis 16:00h  
**Teilgebundene Ganztagschule:** an bestimmten Tagen gibt es ein Pflicht-Programm  
**Offene Ganztagschule:** es gibt Nachmittagsangebote, die aber nicht verpflichtend sind

**Anmeldewoche für die weiterführenden Schulen:**  
 1. Februar bis 4. Februar 2011

**Großer Infoabend der weiterführenden Schulen**  
 in der Schule Lutterothstraße am 25.11.10 um 20 Uhr



Dr. Uwe Reimer leitet seit zehn Jahren das Johanneum

Das Johanneum ist von den sechs humanistischen Gymnasien in Hamburg das einzige wirklich altsprachliche (Latein und Griechisch). Es bietet eine breit gefächerte Ausbildung im sprachlichen, mathematisch-naturwissenschaftlichen, künstlerischen und gesellschaftswissenschaftlichen Bereich sowie im Sport.

Schulleiter Dr. Uwe Reimer: „Natürlich ist das Abitur in acht Jahren für viele Schüler eine große Belastung.“

Ich bin aber angenehm überrascht, wie gut der erste Gy8-Jahrgang beim letzten Abitur abgeschnitten hat. Die Schule mit ihrem verlängerten Unterrichtstag hat einen ganz neuen Stellenwert bekommen - sie wird immer mehr zum Lebensmittelpunkt der Schüler. Hausaufgaben sollen so weit wie möglich in die Schulzeit gelegt werden. Deshalb muss der Lernstoff verschlankt werden. Höchstens für Klassenarbeiten soll weiterhin zu Hause gelernt werden. Längere Lektüren und das Vokabellernen sind ebenfalls am häuslichen Schreibtisch zu erledigende Aufgaben.“ Mit Blick auf die Eltern gibt Reimer zu bedenken: „Die Eltern sollten keinen übertriebenen Leistungsdruck auf die Kinder ausüben; auch die Arbeit am Computer sollten sie im Blick haben.“

## Johanneum

Die Gelehrtenschule des Johanneums ist die älteste und traditionsreichste höhere Schule Hamburgs. Sie wurde 1529 von Johannes Bugenhagen, dem Reformator Hamburgs und Freund Martin Luthers, gegründet.

## Das sagen die Lehrer ...



Angelika Blütener leitet seit acht Jahren das Helene-Lange-Gymnasium

## Helene-Lange-Gymnasium

der Gymnasien Kaiser-Friedrich-Ufer und Helene-Lange) werden über 400 Schüler als Hamburgs größte Oberstufe in den Räumen des ehemaligen Bismarck-Gymnasiums unterrichtet.

Schulleiterin Angelika Blütener: „Die Schüler bei uns sollen in einer immer komplexer werdenden Welt den Sinn ihres Lernens erfassen. Im Rahmen der Umstellung auf Ganztagschulen und der Schulzeitverkürzung im Gymnasium auf 8 Jahre haben Kinder mehr Unterrichtsstunden und verbringen mehr Zeit in der Schule. Diese Zeit fehlt am Nachmittag, vor allem im Winter, als frei verfügbare Zeit, z.B. für Sport und andere Aktivitäten. Und ganz ohne Hausaufgaben, Vokabeln lernen und Üben kann in einzelnen Fächern auch nicht gearbeitet werden. Andererseits haben wir festgestellt, dass sich die Konzentration auf Schule und die schulische Gemeinschaft geschärft hat. Dies kommt Kindern berufstätiger Eltern entgegen. Eltern können am besten abschätzen, welche zusätzlichen Aktivitäten das Kind entspannen oder bereichern. Ein zusätzliches Nachmittags-Angebot sollte keine weitere Pflicht beinhalten oder zu Zeitdruck führen, da die kindliche Entwicklung dringend auch freie, nicht zweckgebundene Zeit braucht.“

Helene Lange war eine strenge, aber freiheitsbewusste Kämpferin für Frauenbildung. Das nach ihr benannte Gymnasium in Eimsbüttel ist eine „Bilinguale UNESCO-Projekt-Schule“. Sie bietet englischsprachigen Sachfachunterricht und unterhält Schulpartnerschaften mit England, Amerika, Frankreich, Japan, aber auch mit Sri Lanka und Tansania – nicht nur um zu helfen, sondern auch, um einen kulturellen Austausch zu pflegen. Im Rahmen des Eimsbüttler Modells (Oberstufen

## Sophie-Barat-Schule

Madeleine Sophie Barat ist Gründerin des katholischen Frauenordens der Sacré-Cœur-Schwestern, der als Erziehungsorden bekannt wurde. Sie investierte in Freischulen, wo Kinder aus unterprivilegierten Schichten kostenlosen Unterricht erhielten. Sophie Barat wurde 1908 selig und 1925 heilig gesprochen. Auch in Harvestehude steht ihr Leitgedanke im Vordergrund: **Schüler aus 40 Nationen, viele mit Migrationshintergrund, bekommen aus allen Teilen Hamburgs hier die Chance, ein Abitur zu machen.** Reiner Pieper leitet die Oberstufe der Privatschule: „Wir sind ein klassisches katholisches Gymnasium, Oberstufe der Stadtteilschule und Halbinternat in einem. Mit sechs Profilen bietet unsere Schule in der gymnasialen Oberstufe ein überdurchschnittliches Angebot an Wahlmöglichkeiten aus den Bereichen Gesellschaftswissenschaft, Naturwissenschaft und der musisch-künstlerischen Ausrichtung. Alle unsere Schüler bekommen die gleiche Chance, werden von uns zu mündigen Menschen erzogen, die fähig sind, einen offenen Dialog zu führen und selber Verantwortung übernehmen zu können.“ Doch Bildung allein reicht an dieser Schule nicht

aus. Auch die Berufsorientierung spielt eine große Rolle. So gibt es neben dem Betriebspraktikum in Klasse 9 zusätzlich in Klasse 10 auch ein Sozialpraktikum. „Eltern können den Kindern eine stressfreie Schulzeit ermöglichen, indem sie die Erwartungen an das Kind realistisch halten und ihm die Chance geben, sich auf seine eigene Art zu entfalten“, so der Oberstufenleiter.

Reiner Pieper ist seit fünf Jahren Leiter der Oberstufe an der Sophie-Barat-Schule





## Stadtteilschule Eppendorf

Seit August ist die 1989 gegründete Gesamtschule Eppendorf in der Löwenstraße nun eine Stadtteilschule. Die Einführung des achtjährigen Abiturs an den Gymnasien, stellt neue Anforderungen an die Stadtteilschulen. Für die Anmeldung am Gymnasium, das nun bereits in den Klassen 5/6 die Anforderungen stark anheben musste, ist die Empfehlung der Grundschullehrer nicht nötig. Das stellt Eltern vor eine schwierige Entscheidung, die nicht nur durch objektive Faktoren geprägt ist. **Das gesellschaftliche Umfeld übt dabei oft einen immensen Druck aus. Das kann soweit gehen, dass Eltern sich sogar schämen, ihr Kind nach der Grundschule direkt auf eine Stadtteilschule zu schicken**, stattdessen wird es am Gymnasium angemeldet. Dort wird unter Umständen festgestellt, dass der Schüler den Anforderungen nicht gewachsen ist – er wird zum Wechsler. Diese Schüler sind eine große Herausforderung für Schulleiter und Lehrer der Stadtteilschulen. Schulleiter Rainer Griep: „Wir haben so viele Wechsler bekommen, dass wir einen Pavillion auf dem Schulgelände bauen lassen mussten. Die abgelehnten Schüler fühlen sich als Versager und glauben nun auf eine zweitklassige Schule gehen zu müssen. Für die Eltern ist es eine große Enttäuschung, sich in den Fähigkeiten des eigenen Sohnes oder der Tochter getäuscht zu haben und das Kind ohne die schulische Empfehlung aufs Gymnasium geschickt zu haben. Auffällig häufig resignieren diese Schüler schon von Anfang an und schaffen dann nicht einmal mehr ihren Hauptschulabschluss. Schüler, die direkt von der Grundschule zu uns kommen, liefern hingegen erstaunlich gute Ergebnisse ab und erzielen auch Abinoten im Einser-Bereich.“

Für den Schulleiter liegt die Verantwortung für den schulischen Erfolg nicht allein bei den Schülern: „Inhalte zu vermitteln ist Aufgabe der Leh-

rer. Eltern sollten sich da weitgehend raushalten. Sie müssen ihre Kinder vielmehr dabei unterstützen, Strukturen zu schaffen, ihnen zeigen, wie man das Hausaufgabenheft führt, für Pünktlichkeit sorgen und den Schulranzen abends gemeinsam mit ihnen packen,“ so Griep. Ein weiteres großes Problem sieht der Schulleiter in der gesellschaftlichen Entwicklung: „Wir haben immer mehr allein erziehende Mütter, die mit der Situation überfordert sind. **Väter ziehen sich zunehmend aus der Erziehung zurück und die Zahl männlicher Lehrkollegen nimmt aufgrund der schlechten Bezahlung ab. Dadurch kommen Schüler kaum noch mit männlichen Autoritäten in Kontakt.** Einige Schüler, besonders jene mit Migrationshintergrund, nehmen Männer aber ganz anders wahr und zollen ihnen mehr Respekt.“



Rainer Griep leitet seit 14 Jahren die Gesamtschule / Stadtteilschule Eppendorf

## Wilhelm-Gymnasium

Das Schul-Logo des Wilhelm-Gymnasiums (WG) in Harvestehude zeigt einen Tempel mit sieben Säulen. Jede Säule repräsentiert den Anspruch des Schulprogramms: Alte und neue Sprachen sowie Musik, Naturwissenschaften, Gesellschaftswissenschaften und Sport sind sechs wichtige Standbeine. Das siebte steht für die Offenheit gegenüber der weiteren Entwicklung. Das Wilhelm-Gymnasium verbindet modernen Unterricht mit traditionellen humanistischen Werten.

**wusstsein und Flexibilität und das ist für junge Menschen besonders wichtig. An unserer Schule geht es sehr familiär zu, was zusätzlich zu einer guten Lernatmosphäre und einem hohen Identifikationspotenzial mit der Schule führt.** Die Umstellung von der Grundschulzeit auf die neue Gymnasialzeit ist groß, aber begabte Kinder schaffen dies in erstaunlich kurzer Zeit. **Schule wird sich zum gesellschaftlich akzeptierten Lern- und Lebensort entwickeln**, was zugegebenermaßen mit den nicht üppigen Ressourcen an Raumflächen nicht einfach umzusetzen ist.“

Die Hausaufgaben für die Fünftklässler sollen am WG täglich etwa 30-45 Minuten Arbeitszeit umfassen, je nach Arbeitstempo des Kindes. Damit bleibt am Nachmittag noch Zeit zur Regeneration, für Hobbys, Freunde und zum Spielen. Aber was ist, wenn mein Kind Unterstützung braucht? Westenhoff rät: „In den ersten Jahren des Gymnasiums sollte grundsätzlich keine Nachhilfe stattfinden – dann sollte eher die gewählte Schullaufbahn überdacht werden. Eltern können für eine stressfreie Schulzeit sorgen, mit ausreichend Schlaf beim Kind, gut strukturierten Nachmittagen, mit einigen (aber nicht zu vielen) Hobbys, die möglichst kontinuierlich und nachhaltig betrieben werden. Zudem sollten Eltern sich für die Schule interessieren und diese als einen Lebensmittelpunkt ihres Kindes akzeptieren und würdigen, Bildung als hohes Gut in den Mittelpunkt der Familie stellen und ihr Kind mit fortschreitend lockerer werdendem Abstand ermutigend durch die Schulzeit begleiten, auch und gerade, wenn es einmal nicht so gut in der Schule klappt.“

Schulleiterin Antje Westenhoff: „Seit 125 Jahren lernen unsere Schüler ihre Persönlichkeit und Talente zu entwickeln, Fachwissen und Methoden anzuwenden und einzuschätzen, wo sie ihr Erlerntes erweitern können, um ihr Leben zu gestalten. **Eine gute Grundausbildung schafft Selbstbe-**

Antje Westenhoff leitet seit zehn Jahren das Wilhelm-Gymnasium

## Gymnasium Eppendorf

Mit dem Leitbild der Schule „Altes bewahren - Neues wagen“ pflegt das Gymnasium Eppendorf eine über hundertjährige Tradition und schlägt auch neue Wege ein. Das 8-stufige neusprachlich/mathematisch-naturwissenschaftliche Gymnasium mit einer bilingualen Ausbildung (Sachfachunterricht auf Englisch) fördert in erster Linie die Entwicklung der Kinder zu kritischen, schöpferischen, selbst- und verantwortungsbewussten Menschen. Wichtig ist bei der täglichen Arbeit auch der Blick über den Eppendorfer Tellerrand. So kümmern sich die „Hege Helping Hands“, eine stetig wachsende Schülergruppe, um Not leidende Menschen in Hamburg und auf der ganzen Welt.

Unterstufenkoordinator Norbert Grote: „Wenn die Kinder von der Grundschule auf ein Gymnasium wechseln, müssen sie sich in erster Linie auf einen verlängerten, komprimierten und intensiveren Arbeitstag einstellen. Das größte Problem beim Wechsel besteht darin, dass Kinder ihren Schulalltag oft noch nicht selbstständig genug planen, ihren Arbeitsplatz nicht vernünftig gestalten und ihre Hausaufgaben nicht ohne Hilfe der Eltern erledigen können.“ Am Gymnasium Eppendorf wird deshalb darauf geachtet, dass die Bearbeitung dieser Aspekte eine besondere Berücksichtigung findet. Grote: „Eltern können ihre Kinder unterstützen, indem sie ihre Kinder nicht nur durch die rosarote Elternbrille betrachten. Es gibt Schwächen

und die Kinder müssen lernen, mit Misserfolgen umzugehen. Eltern begehen allzu oft einen schwerwiegenden Fehler, wenn sie alle Schwierigkeiten, die natürlich auf die Kinder zukommen werden, im Vorwege wegräumen. Eltern sollten so lange wie möglich intensiven Kontakt zu ihren Kindern halten, Freunde nach Hause einladen und die sich entwickelnde Selbstständigkeit offen und entspannt begleiten.“

Norbert Grote ist seit 14 Jahren Unterstufenkoordinator am Gymnasium Eppendorf



**Schüler: 0800/1110333**  
Die Nummer gegen Kummer

**Beratungszeit: Mo - Sa 14 - 20 Uhr**  
(kostenlose Hotline)

**Eltern: 0800/1110550**  
Die Nummer gegen Kummer

**Beratungszeit: Mo - Fr 9 - 11 Uhr**  
**Di und Do 17 - 19 Uhr** (kostenlose Hotline)

### Wichtige Termine in den Alster-Grundschulen:

#### Schule Turmweg:

- Tag der offenen Tür in der Vorschule: Di, 12.01.11, 15 - 16:30 Uhr
- Anmeldung zur Vorschule: 29.11.10 - 14.01.11
- Infoabend der 4. Klassen: 24.11.10

#### Heinrich-Hertz-Schule Poßmoorweg:

- Infoabend für Eltern der 4. Klassen: 7.12.10, 19:30 Uhr
- Tag der offenen Tür: 22.01.11, 11 - 14 Uhr

#### Grundschule Humboldtstr.:

- Infoabend für neue Schüler und Eltern: 16.11.10
- Tag der offenen Tür: 20.01.11

#### Stadtteilschule Winterhude:

- Eltern informieren Eltern zum neuen Jhrg. 5: 01.12.10, 19:30 Uhr
- Infoabend für neue Schüler und Eltern: 08.12.10, 19:30 Uhr
- Tag der offenen Tür: 15.01.11, 11 - 14 Uhr

#### Grundschule Winterhuder Weg:

- Tag der offenen Tür: 16.12.10, 10 - 12 Uhr
- Infoabend für Eltern der Stufe 1: 21.01.11, 19 Uhr

#### Schule Alsterdorfer Str.:

- Infoabend für neue Eltern und Schüler: 23.11.10, 19 Uhr
- Anmeldung Vorschule: 29.11.10 - 14.01.11
- Tag der offenen Tür: 24.11.10, 9 - 12 Uhr

#### Marie-Beschütz-Schule:

- Tag der offenen Tür: 16.12.10, 16 - 18 Uhr

#### Schule Carl-Cohn-Str.:

- Infoabend und Tag der offenen Tür: 12.01.11, 17 - 19 Uhr

#### Grundschule Knauerstr.:

- Tag der offenen Tür: 26.11.10, 16 - 18 Uhr

#### Stadtteilschule Eppendorf:

- Tag der offenen Tür: 03.12.10, 16 - 19 Uhr

#### Grundschule Hoheluft:

- Tag der offenen Tür: 23.11.10, 17:30 - 19 Uhr

#### Schule an der Isebek:

- Schnupperstunden für neue Vorschüler: 23. + 25.11.10, 10 - 11 Uhr
- Tag der offenen Tür für neue Erstklässler: 06.01.11, 10 - 12 Uhr

#### Schule Kielortallee:

- Infoabend für neue Schüler und Eltern: 12.01.11, 19:30 Uhr

#### Bugenhagenschule Alsterdorf:

- Infoabend für neue Schüler und Eltern: 18.11.10, 19 - 21 Uhr
- Infoabend für Eltern v. Kindern m. bes. Förderbedarf: 25.11.10, 19 - 21 Uhr

#### Kath. Sophienschule:

- Infoabend für neue Schüler und Eltern: 16.11.10
- Infoabend für Eltern der 4. Klassen: 23.11.10

#### Kath. Grundschule Hochallee:

- Infoabend für Eltern der Vorschüler aus der Gemeinde: 02.12.10, 18 Uhr

#### Joseph-Carlebach-Schule:

- Tag der offenen Tür: 16.01.11
- Anmeldung neuer Schüler: 01.02 - 28.02.11

#### Moderne Schule Hamburg:

- Infotage: 27.11.10 + 11.12.10 + 15.01.11, 11-13 Uhr, Brödermannsweg 17





# ALSTERVERLIEBT!

Alster – ein Wintermärchen. 2009 war es nach 12 Jahren endlich mal wieder so weit: der schönste Binnensee der Welt froh zu. Ein Traum für Kinder ... ALSTERKIND fragte die Kids, was ihnen am Winter an der Alster besonders gefällt und was sie sich wünschen ...

**Lilly (5) aus Winterhude:** „Ich war ganz oft Rodeln im Bolivar-Park. Wir sind den Berg ganz schnell runtergesaust. Das war toll. Hoffentlich schneit es bald wieder so viel.“



**Fabio (5) Harvestehude:** „Ich habe einen tollen roten Rennschlitten. Mit dem bin ich ganz oft im Bolipark gewesen. Das war super. Ich wünsche mir, dass die Alster dieses Jahr auch wieder zufriert und dass ich wieder so toll gliitschen kann auf dem Eis.“

**Anna-Maria (6) aus Eppendorf / Harvestehude:** „Letztes Jahr waren wir in Amerika Ski fahren. Das war richtig toll. Außerdem bin ich ganz oft und gern in den Eppendorfer Park rodeln gegangen.“



**Terje (6) aus Harvestehude:** „Ski fahren ist das Beste am Winter. Doch ich freue mich auch darauf, einen Schneemann zu bauen, Schlitten zu fahren und auf die Schneeballschlachten. Und ich möchte wieder auf dem Weihnachtsmarkt Schmalzkuchen essen.“



**Clara (5) aus Uhlenhorst:** „Es ist lustig, mit Stiefeln übers Eis zu schlittern. Mit meiner Freundin war ich auf der Alster. Oft sind wir auch auf dem Po gerutscht. Ich hoffe, dass die Alster dieses Jahr wieder zufriert.“



**Finnley (4) aus Eimsbüttel:** „Ich mag am Winter den Schnee. Ich wünsche mir ganz viel davon. Dann kann ich mit Papa wieder einen riesigen Schneemann bauen. Und ich freue mich auf Weihnachten, dann kann ich wieder beim Baum-schmücken helfen.“



**Johanna (7) aus Uhlenhorst:** „Schnee ist super. Letztes Jahr bin ich mit meiner Schwester und meinem Papa beim Kuhmühlenteich Schlitten gefahren. Ich freue mich schon darauf, dieses Jahr wieder dorthin zu gehen.“



**Amélie (4) und Carla (5) aus Pöseldorf:** „Wir waren jeden Tag auf der Alster. Es gab heiße Schokolade und wir haben mit Papa eine ganz große Schneefrau gebaut. Das Tollste war unser erster Skiurlaub im Harz. Da möchten wir unbedingt noch mal hin.“



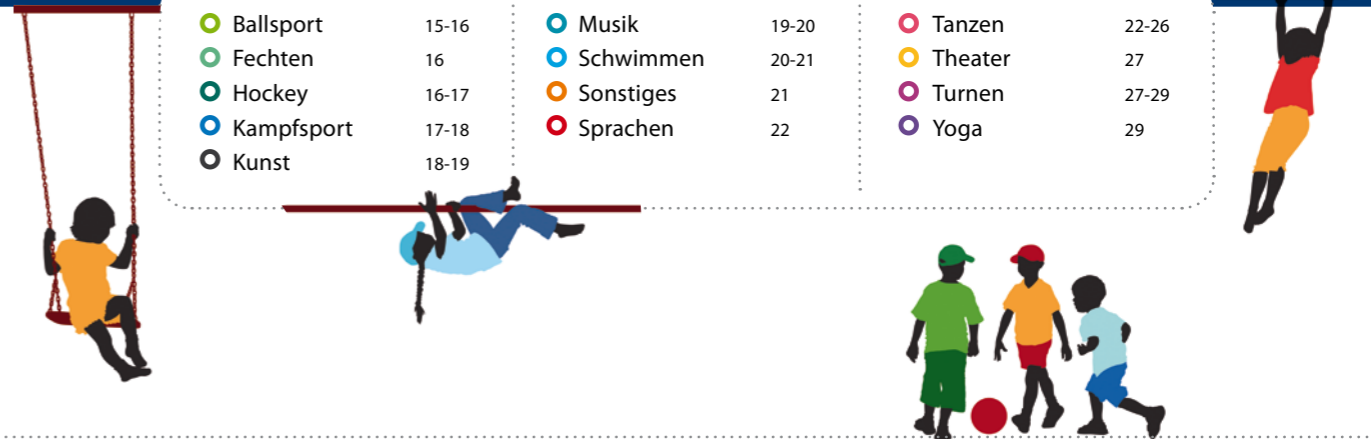
**Aurelian (5) aus Barmbek-Süd:** „Ich möchte dieses Jahr wieder Schlittschuh fahren. Letztes Jahr habe ich es in ‚Planten und Blumen‘ mit einem Pinguin gelernt. Außerdem freue ich mich auf die Hallenturniere im Fußball. Wir spielen gegen ganz viele andere Mannschaften und ich hoffe, wir gewinnen.“

## KURSE & VERANSTALTUNGEN

**Schwimmen, Tanzen, Malen** - Wir haben für Sie das Kursangebot der Alsterregion zusammengefasst. Jedes Angebot ist nach Stadtteil sortiert und dann aufsteigend nach Alter aufgelistet. Angrenzende Stadtteile wurden der Nähe nach einfach den Vierteln Eppendorf, Harvestehude, Mitte, Uhlenhorst oder Winterhude zugeordnet, so zählt zum Beispiel Lokstedt und Hoheluft zu Eppendorf. Zudem gibt es für ganz Hamburg die Veranstaltungen mit Altersempfehlungen von Mitte November bis Mitte Februar 2011. Sie können unsere Tabelle erweitern? Wir freuen uns über jede Anregung an: [kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com) und [veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)!

- Ballsport 15-16
- Musik 19-20
- Tanzen 22-26
- Fechten 16
- Schwimmen 20-21
- Theater 27
- Hockey 16-17
- Sonstiges 21
- Turnen 27-29
- Kampfsport 17-18
- Sprachen 22
- Yoga 29
- Kunst 18-19

Illustrationen: ©Stock (beide Seiten)



### BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Fußball-Kindergarten	3-4 J.	Di 15-16	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0173 493 75 50
Fußball / Torwarttraining	4-8 J./ E-, D-Jugend	Mi 16:30-17:30	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0177/7363871
Fußball-Kindergarten	5 J.	Di 16-17	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0173 493 75 50
Fußball	5 J. / G-Jugend	Mo+Mi 15:30-16:30	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0175 165 13 79
Fußball	6 J. / G-Jugend	Mo+Mi 15:00-16:30	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0179 700 92 19
Fußball	G-, F-, E-, D-, B-, A-Jugend	div. Termine	bis 14J. 8,50 €, bis 18J. 11 €	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	422 51 60
Fußball	6-7 J. / F-Jugend	Mo+Mi 15:00-16:30	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	0176 482 001 91
Fußball	6-7 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	8-9 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	8-14 J. / C-A-Jugend	Mi 17:30-18:30	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 10*, (Epp./Lok)	4225160
Fußball	10-11 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Fußball	14-15 J.	auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Tennis / Bambinis	bis 10 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Jungen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Mädchen	10-14 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Jungen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis / Mädchen	15-18 J.	nach Vereinb.	ab 175 € / Saison	W.E.T., Erikastr., (Epp)	55613639
Tennis	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mi+Do	17,50 €/Mon. zzgl. Eltern	ETV, Lokstedter Steindamm , (Epp/Lok)	555606030
Tischtennis	8-10 J.	Mo 15:30-17	132,00 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	5526685
Tischtennis	ab 11 J.	Mo+Mi 17:30-19:30	132,00 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	5526685
Badminton	bis 14J.	Mo17-18:30	12,50 €/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball/Softball	bis 10-13	Fr 16:00-18:00	17,50 €/Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball/Softball	Mäd.	Mo,Do	17,50 €/Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Hav/Eims)	401769-0
Baseball/Softball	ab 13J.	Di,Mi	17,50 €/Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide+Dörpsw., (Hav/Eims)	401769-0
Basketball	U8 gemischt	Fr 17:00-18:30	14,50 €/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Hav/Eims)	401769-0
Fußball	8-10 J.	Do 14:15-15:45**	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), <a href="http://www.hochschulsport-hamburg.de">www.hochschulsport-hamburg.de</a>	
Fußball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50 €/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Handball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50 €/Mon.	ETV, Doppelhalle oben, Gustav-Falk-Straße 42, (Hav/Eims)	401769-0
Tischtennis	8-16J./Jungs	Mi+Fr	13 €/Mon.	ETV, Bundesstr. 96, Kl. Halle , (Hav/Eims)	401769-0
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Badminton	12-18 J.	Fr 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball Minis	4-6 J.	Mo 16:15 -17:30	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Sch. Holzdamm, (Mitte/St.G)	28053284
Fußball	5-8 J.	Do 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball Minis (Warteliste)	6-10 J.	Mi 15:45-17	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	28053284
Fußball	8-10 J.	Fr. 16:15-17:15	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919



## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Fußball	9-12 J.	Do 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball	bis 18 J./Jungs	Fr 17:30-19	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919
Fußball-Minipamper Club	3-4 J.	Fr 15-16:15	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	41109331
Fußball	4-7J.	Mi 16:30-17:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	8-10J.	Mi 17:30-18:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	versch. Altersklassen	div. Termine	10 €/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Uhl/B-Süd)	41109331
Für Minis	4-6 J.	Mo 14:30 - 15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Badminton	10-18 J.	Di 17-18:30	13,50 €/Mon.	VfL 93, Margarethe-Rothe-Gym., (Win/Barm.), jugendwart-badminton@vfl93.de	
Handball	D-, E-Jugend	Mi 15:45-17:15	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0170 / 2184758
Handball	D-, E-Jugend	Fr 14:45-16:15	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Tessenowweg, (Win)	0170 / 2184758
Handball	C-Jugend	Mo + Mi 16:45-18	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0172 / 4391481
Handball	B-Jugend	Mo + Fr	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0176 / 53073321
Fußball	C-,E-,F-,G-Jugend	div. Termine	9,50 €/Mon.	VfL 93, Meerweinstraße 28, (Win)	2798377
Lacrosse	bis 16 J./Jungs	Mi 18-20 (ab Dez.)	240 €/Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307
Lacrosse	bis 16 J./Mäd.	Mo 17:45-18:45 (ab Dez.)	240 €/Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307
Tenniskindergarten	3-6 J.	bitte erfragen	110 € + 80 € Jahresb.	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tennis Gruppentraining	7-19 J.	bitte erfragen	196 €/Saiso.+ 70€ Hallengeb. + Verein ab 165 €	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tischtennis	6-18 J.	Mo + Do 17-18:45	8,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377

## FECHTEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderfechten	7-9J.	Mo 15-16	15,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Kinder-/Jugendfechten	9-17J.	Mo 16-18	15,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Hockey	5-8 J. / Knaben D	Di 15:45-17:15	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp), Mael@goes-vollertsen.de	
Hockey	5-8 J. / Knaben D	Do 16:30-18	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Halle Brehmweg, Eingang v. Hagenbekstr., (Epp/Lok)	5524448
Hockey Minis	bis 6 J.	Di 15-16:30	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Döhrnstr., (Epp/Lok)	5524448
Hockey	7-10 J./Mäd. C/D	Mi 15:45-17:15	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp), jpl-moebeldesign@gmx.de	
Hockey	bis 8 J. /Jungs.	Mo+Do	14 €/Mon.	ETV, Corveystraße 6, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	bis 8 J. /Mäd.	Mo,Mi	14 €/Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Lok)	401769-0
Hockey	8-10 J. / Knaben C	Mi 16-17	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, ETV-Sporthalle Hoheluft, Eingang Tennis SC Vic., (Epp)	58 46 88
Hockey	8-10 J. / Knaben C	Fr 17:45-19	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Halle Brehmweg, Eingang v. Hagenbekstr., (Epp/Lok)	58 46 88
Hockey	8-10 /Jungs.	Mo+Do	14 €/Mon.	ETV, Corveystraße 6, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	10-12 J. /Knaben B	Fr 18:45-20	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp)	0172 / 425 47 65
Hockey	10-12 J. /Mäd. B	Mo 17-18:30+ Fr 17:15-18:45	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp)	5524448
Hockey	10-12/Jungs.	Di+Fr	14 €/Mon.	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	10-12/Mäd.	Di+Fr	14 €/Mon.	ETV, Dreifeldhalle, Gustav-Falke-Straße 21, (Epp/Lok)	401769-0
Hockey	12-14 J./Knaben A	Fr 18:45-20	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp)	0172 / 425 47 65
Hockey	12-14 J./Mäd. A	Mo 17-18:30, Fr 17:15-18:45	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp)	5524448
Hockey	14-16 J./Mäd.	Mo 17-18:30, Fr 17:15-18:45	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Corvey-Halle, Eingang Lottestr., (Epp)	5524448
Hockey	10-12 J./Knaben B	Do 17:30-19	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Halle Brehmweg, Eing. v. Hagenbekstr., (Epp/Lok)	0172 / 425 47 65
Hockey	12-14 J./Knaben A	Do 17:30-19	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Halle Brehmweg, Eing. v. Hagenbekstr., (Epp/Lok)	0172 / 425 47 65
Hockey	7-10 J./Mäd. C/D	Do+Fr 16:30-18,	ab 8,50 €/Mon.	SC Victoria, Halle Brehmweg, Eing. v. Hagenbekstr., (Epp/Lok)	jpl-moebeldesign@gmx.de
Hockey	8-10 J. /Mäd.	Di+Do	14 €/Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Hav)	401769-0
Hockey Spielgruppe	bis 6 J.	Fr 17-18:30	80 € /Jahr	THC Horn Hamm, Grasweg, (Win)	6314767
Hockey Minis	6 J.	Fr 14-15:15	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	6-8 J.	bitte erfragen	80 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	7 J.	Mo 14-15:30	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	7 J.	Do 14-15:30	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 J. /Mäd.	Di 14-15:30	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 J./Jungs	Mi 14-16	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10/Jungs C	Mo 16-17	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Sporthalle Hamburg, (Win)	6314767
Hockey	8-10/Jungs C	Do 17-19	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Grasweg, (Win)	6314767
Hockey	8-10/Mäd. C	Mo 16-17	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Sporthalle Hamburg, (Win)	6314767
Hockey	8-10/Mäd. C	Fr 17-18:30	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Margarethe-Rothe-Gym., (Win)	6314767
Hockey	8-10 J. /Mäd.	Fr 15:15-16:15	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Hockey	8-10 J. /Mäd.	Di 15:30-16:30	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10 J./Jungs	Mo + Do	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	10-12/Jungs	Fr 18:15-19:30	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Steinhauer Damm, (Win)	6314767
Hockey	10-12/Jungs	Do 17-19	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Grasweg, (Win)	6314767
Hockey	10-12/Mäd.	Mo 16-17	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Sporthalle Hamburg, (Win)	6314767
Hockey	10-12/Mäd.	Fr 17-18:15	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Steinhauer Damm, (Win)	6314767
Hockey	10-12 J./Mäd.	Di + Mi	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	10-12 J. /Jungs	Mo + Do	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	12-14/Jungs A	Mo 17-18:30	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Steinhauer Damm, (Win)	6314767
Hockey	12-14/Jungs A	Do 17-19	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Margarethe-Rothe-Gym., (Win)	6314767
Hockey	12-14/Mäd. A	Mi 17-18:30	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Corveystraße, (Win)	6314767
Hockey	12-14/Mäd. A	Fr 18:15-19:30	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, Steinhauer Damm, (Win)	6314767
Hockey	12-14 J./Jungs	Di + Do	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	12-14 J./Mäd.	Di + Fr	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	14-16 J./Jungs	Mo + Fr	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	14-18 J./Mäd.	Mi + Fr	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	15-16 J.	bitte erfragen	180 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Karate	4-5 J.	Fr 15:45-16:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	4-5 J. (Warteliste)	Di 16:30-17:15	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - viele Plätze frei	5-7J.	Mi 16:30-17:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	6-7 J.	Di 17:15-18:15	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	6-7 J.	Fr 16:30-17:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	8-10 J.	Mi 18-19	172 € /Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate	8-10 J.	Mo 18-19	172 € /Jahr	W.E.T., Gym. Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	8-12 J.	Fr 17:30-18:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - Anfänger	8-12 J.	Mo 16-17	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - ab Gelbgurt	8-12J.	Mi 17:30-18:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate - ab Gelbgurt	8-12J.	Mo 17-18	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate f. Jugendl.	abGrüngurt	Mo 18-19	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	10-15 J.	Mi 19-20	172 € /Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate	10-15 J.	Mo 19-20	172 € /Jahr	W.E.T., Gym. Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate - Wettkampfr.	Kinder u. Jugendl.	Fr 18:30-19:30	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Boxen	12-17J./Jungs	Mo 16:15-17:45	30 €/Mon.	ETV, Helene-Lange-Gym., Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0
Boxen	Jungs. Ab 16 J.	Di 20-22 Uhr	30 €/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Hav)	401769-0
Boxen	Mäd. Ab 16 J.	Mo 18-19:30	30 €/Mon.	ETV, Helene-Lange-Gym., Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0
Box. u. Selbstbehauptungs- training	Gem. Gruppe	Di 14:30-17:30	30 €/Mon.	ETV, Schule an der Isebek, (Hav)	401769-0
Boxen	Gem. Gruppe 12-17 J.	Di+Do	30 €/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Hav)	401769-0
Judo	4-5J.	Mo 14-15	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	4-7J.	Di+Fr	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Judo (Warteliste)	5-6J.	Warteliste	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	6-8J.	Di 17:15-18:15	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Karate	8-11J.	Mi+Fr	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Hav/Eims)	401769-0
Judo, Weiß-Gelbgurte	7-10J./11Jahr.	Mo+Mi	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0

## KiBuLa Der Kinderbuchladen auf der Uhlenhorst

- Wohl die beste Auswahl an Bilder- und Kinderbüchern in Hamburg
- Alle Bücher sind auch online ohne Versandkosten nach Hause bestellbar
- Spielzimmer für Kinder

Mo-Do 9.30-13.00 und 15.00-18.00  
Fr 9.30-13.00 und 15.00-18.30 Sa 9.30-13.00

Schenkendorfstraße 20 • 22085 Hamburg  
Telefon: 040 - 220 73 58 • Fax: 040 - 220 90 12  
laden@kibula-hamburg.de • www.kibula-hamburg.de



Die besten Erlebnisse!  
Für Deine Geburtstagsparty oder als Weihnachtsgeschenk.

Erlebnisbande als Geschenke-Tipp

ERLEBNISBANDE  
Überrascht / bereichert / macht

www.Erlebnisbande.de



KAMPFSPORT					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Judo, Gelbgurte	8-10J.	Di 15-16	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Judo, Weißgelb-Orangegurt	9-11+10-14J.	Di+Mi	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Shinson Hapkido	2.Klasse	Do 14-15	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido	3.Klasse	Di 15-16	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido	4.Klasse	Di 14-15	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido	ab Gelbgurt	Mo 16:30-17:30	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Pa-Kua Kleinkinder	ab 3 J.	Mi 15-16,Sa14-15	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kleinkinder NEU	ab 3 J.	Do15-16	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	ab4 J.	Mo 16-17	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua kl. Kinder	4-9 J.	Di 15-16+ Do 16-17	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kinderkampfkunst	6-10 J.	Mi 16-17	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua	6-10 J.	Di + Do 17-18	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua	8-14 J.	Sa12-13	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kinderkampfkunst	9-14 J.	Di+Do18-19	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kampf-Schwertkunst	12-18 J.	Mo ,Mi ,Fr 17-18	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Judo - Anfänger	6-7 J.	Mi + Fr 15-16	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	2543299
Judo - Anf.+Fortg. I	ab 8 J.	Mi + Fr 16-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	2543299
Judo - Anf. + Fortg. II	ab 11 J.	Mi + Fr 17-18:15	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	2543299
Karate	ab 6 J.	Mo 18-19	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	2543299
Karate	ab 8J.	Di 18:15-19:15	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kung Fu (non-classical)	5-7 J.	Di 15:30-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	28800694
Kung Fu (non-classical)	ab 8 J.	Di + Do	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	28800694
Kung Fu (non-classical)	ab 13 J.	Do 17:30-19	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	28800694
Aikido	ab7 J.	Mo + Fr 16-17	bitte erfragen	Sho Shin, Gertigstraße 44, (Win)	53006729
Judo / Einsteiger	ab 4 J.	Fr 15:30-16:30	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo/Fortgeschr.	ab 6 J.	Fr .16:30-17:30	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo / Fortgeschrittene II	ab 8 J.	Fr 17:30-18:30	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Judo	8-12 J.	Di 16-17	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Ju Jutsu/Selbstverteidigung	ab 11 J.	Di 17-18	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Karate, Einsteiger	5-8 J.	Mi 15-16:30	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058
Karate	6-9 J.	Di 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	0176/82189058
Karate	9-14 J.	Mi 16:30-18	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058
Kung Fu	4-5 J.	Di + Fr 15:40	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	5-9 J.(Mäd.)	Mo + Do 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	6-9 J.	Di + Fr 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-13 J.	Di + Fr 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-14 J.(Mäd.)	Mo + Do 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	14-16 J.	Di + Fr 18:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstschule, Überseering 23 - 25, (Win)	6325000

KUNST					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kunst + Literatur f. Kinder	4-8 J.	Mi 16-18	80 €/Mon.	Jugendkunstschule, Mittelweg 145a, (Hav)	6052566
Um 3 für 4-Jährige	ab 4 J.	2.+ 4.Sa 15-16.30	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Kunst + Literatur f. Kinder	8-14 J.	Fr 15-17	80 €/Mon.	Jugendkunstschule, Mittelweg 145a, (Hav)	6052566
Offene Werkstatt	ab8 J.	So 14-17	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Experim. Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	bitte erfragen	64 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478

KUNST					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Mini Maler I *	3-5 J.	Di 15:30-17:00	135 €/Hilf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Mini Maler II *	3-5 J.	Mi 15:30-17:00	135 €/Hilf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Acrylmalen	3-5 J.	Do 16-17:30	40 €/Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Zeichnen + Malen für Kids	5-10 J.	Fr 14-15:30	89 €/8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	2295456
Kunst/Englisch Kombiangebot	6-9 J.	bitte erfragen	77 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Experimentelle Kunst	6-9 J.	bitte erfragen	78 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Malen und Zeichnen	6-9 J.	bitte erfragen	73 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Kreatives Arbeiten *	6-9 J.	Mo + Do	135 €/Hilf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Offene Werkstatt	6-9 J.	Sa 14:30-16:30 (Anmeld. bis Mi)	20 €/1x	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Freies Atelier*	ab10 J.	Fr 15:30-17	135 €/Hilf.+Materialg.	Mal-Atelier der SJM, Grundschule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Experimentelle Kunst	10-13 J.	bitte erfragen	87 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	10-13 J.	bitte erfragen	82 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Malen und Zeichnen	10-13 J.	bitte erfragen	82 €/Mon.	Kunstschule Krabox, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Zeichnen + Malen für Jugendl.	11-15 J.	Fr 16-17:30	89 €/8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	2295456
Kleine Filmkünstler	3-6 J.	Mo 15:30-16:30 (ab 8.11)	75€ / 6x	PhantasieWerkstatt, Geibelstr. 42, (Win)	5567438
Malen und Zeichnen	ab 6 J.	Mo 16:30-18, Mi 17-19:30, Sa	45 €/Mon.	Atelier im Hof, Forsmannstr. 10-12, (Win)	2201977
Malwerkstatt	6-10 J.	Do 16:30-18	ab 40 € / 9 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Werken	7-10 J.	Fr 16-17:30	ab 26 € / 7 Termine	GoldbekHaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Linoldruck	8-12 J.	Fr 16-17:30 (19.+26.11.)	30 €	PhantasieWerkstatt, Geibelstr. 42, (Win)	5567438

MUSIK					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kraki-Krabbelk. mit Musik	1,5 - 4 J.	Mo, Di, Mi, Do	35 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Element. Musikerziehung	2-6 J.	bitte erfragen	27 €/Mon.	Musikkunstschule, Sottorfallee 9, (Epp/Lok)	54752472
Musikalische Früherzieh.	3 J.	Di + Do	94 €/14x	Hamb. Mozarteum , Eppendorfer Landstraße 106 A, (Epp)	45038730
Musikalische Früherzieh.	3,5-4 J.	Di + Mi	94 €/14x	Hamb. Mozarteum , Eppendorfer Landstraße 106 A, (Epp)	45038730
Wir machen Musik I	3-4 J.mitEltern	Mo 15-15:45+ 17-17:45	84 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Wir machen Musik IV	3-4J.mit Eltern	Di 16:30-17:00	Bitte erfragen	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Musikalische Früherzieh.	4 J.	Mo 16:15-17:25	94 €/14x	Hamb. Mozarteum , Eppendorfer Landstraße 106 A, (Epp)	45038730
Junior Music Course	ab 4 J.	Mo + Mi	55 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Kreativer Kindertanz	ab 4 J.	Do 17:15-18:00	30 €/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	78893478
Musikalische Früherzieh.	4-5 J.	Di 15:30-16:10	94 €/14x	Hamb. Mozarteum , Eppendorfer Landstraße 106 A, (Epp)	45038730
Wir machen Musik II	4-5 J.	Mo 16-16:45	84 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	481548
Musikalische Früherzieh.	5-6 J.	Fr 15:00-15:40	94 €/14x	Hamb. Mozarteum , Eppendorfer Landstraße 106 A, (Epp)	45038730
Family Time	bis 7 J.	Mo + Fr 16-16:45	ab 220 €/15Std.	Kindermusik in Engl. with Laura, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Fun Key Kids (Keyb./Klavier)	ab 6 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Fun Key (Keyboard)	ab 8 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Keys 4 Music (Klavier)	ab 8 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Spaß mit sechs Saiten (Gitarre)	ab 8 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Schlagzeug	ab 10 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
E-Gitarre	ab 10 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
E-Bass	ab 10 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Saxophon	ab 10 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Querflöte/Klarinette	ab 10 J.	Di v. TerMi ne	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909

Keramik einfach selbst bemalen.

Zu Weihnachten eine tolle Geschenk-Idee für Oma & Opa, Mama & Papa, Max & Moritz oder Paul & Paula...

Mehr Ideen gibt es beim Porzellanfräulein.

Porzellanfräulein  
Preystraße 8 | Nähe Mühlenkamp  
Telefon 040 - 52 59 78 55  
www.porzellanfraeulein.de



- vielseitige Selbstverteidigung
- Selbstbewusstsein stärken

- Spaß an der Bewegung
- pädagogisch wertvoll



**KARATE ACADEMY**  
Hoheluftchaussee 108 • www.karateacademy.de



Geschenkgutscheine für Weihnachten!

Samstag Workshop  
13.00 - 17.00 Uhr

Fon 040 · 73 67 42 43  
Legienstr. 10  
22111 Hamburg  
www.newtalentschauspielschule.net

**SCHAUSPIELSCHULE & AGENTUR FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**

**20 Jahre bettenhaus bürger**

Ihr Fachgeschäft auch für Kinder:

Beliebte Vichy-Karo-, Mini-Karo- und getreifte Bettwäsche, Motiv-Bettwäsche von Prinzessin Lillifee bis Bob der Baumeister, dazu passende uni-farbige Spannlaten. Daunen- und fasergefüllte Zudecken und Kissen. Frottiertücher, über Lätzchen, Kapuzen-Badetuch bis zum Bademantel.

Schauen Sie doch einfach mal rein.  
Herzlich Willkommen!

Für mehr Qualität im Bett...  
**bettenhaus bürger**  
Eppendorfer Baum 31 · 20249 Hamburg · Tel. 040-463380



MUSIK

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Vocals	ab 14 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Academy Of Music, Nedderfeld 85, (Epp)	479909
Element. Musikerziehung*	4 J.	Mi+Do+Fr	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Element. Musikerziehung*	4 J.	Do 14:30-15:30+ 16:30-17:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144
Knabenchor St. Nikolai	ab 4,5 J.	Di 15-15:45		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Knabenchor*	4-6 J.	Mi 14:20-14:50	130 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Mädchenchor*	4-8 J.	Mo 14-15,15-16, 16-17+ 17-18	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Element. Musikerziehung*	5 J.	Mi + Do + Fr	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Element. Musikerziehung*	5 J.	Fr 14:30-15:30+	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Element. Musikerziehung*	5 J.	Do 15:30-16:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144
Musik. Entdeckungsreise*	6 J.	Di 16:30-17:30, Do 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Solfège*	6-7 J.	Do 15-16	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Knabenchor*	6-8 J.	Mi 15-16	220 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo 15-15:45,Di 16-16:45h		St. Nikolai, Turmsaal, (Hav)	6400822
Solfège*	7-9 J.	Do 16-17	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Knabenchor*	8-10 J.	Mi 16:45-18:15	260 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Mädchenchor*	8-10 J.	Mo 18-19	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Knabenchor St. Nikolai	8-9 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Knabenchor St. Nikolai	9-10 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Solfège*	9-14 J.	Do 17-18	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Mädchenchor*	10-14 J.	Mo 16-17+ Fr 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Haupt-Knabenchor*	ab 13 J.	Fr 16-18	260 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Mädchenchor*	ab 14 J.	Mo 17-18:30+ Fr 16-17:30	270 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Musik & Rhythmik	ab 3,5 J.	Mo 16:15-17:00	32 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musik & Rhythmik	ab 3,5 J.	Do 15:15-16:00	32 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musik. Früherz. mit Eltern	ab 3,5 J.	Mo + Mi + Do	32 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musikgarten	ab 3 J.	bitte erfragen	140 €/16 Std.	Barmb.Musiksch. Abent. Mus., Fuhsbüttler Str. 113, (Barm.)	294868
Imagine that	3-5 J.	Do 15-15:45, Fr 15:30-16:15	255 € / 18 Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Music for the Young Child	4,5-7 J.	Do 16:15-17:15	260 € / 15Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Family Time	bis 7 J.	Di 16:30,Mi + Fr 16:30	ab 250 €/18Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Pop Gesang	ab 11J.	Di 18:30-19:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Gitarre in d. Gruppe		45 Min./Wo	45 €/Mon.	Gitarrenschnitzerei, Bürgerhaus, Lorchsstr. 28A, (Win./Barm.)	20973826
Musikalische Früherzieh.		bitte erfragen	48 €/Mon.	Barmb.Musiksch. Abent. Mus., Fuhsbüttler Str. 113, (Barm.)	294868

SCHWIMMEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Gewöhnungskurs	4-5 J.	1/Woche	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo-Fr 16, Sa 10	139 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
8-Wochen-Schwimmkurs	ab 5 J.	div. Termine	149 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Seepferchen	ab 5 J.	div. Termine	149 €	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Epp)	0800 588 98 24
Intensivkurs	ab 5 J.	3x/Woche/6Wo.	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	Sa10:15-10:45	100 €/20 Std.	bäderland, Holthausenbad, Görnstraße 21, (Epp)	188890
Bambini	ab 3 J.	Sa + Fr	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Bambini	ab 3 J.	Fr 16:30-17:15	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912

SCHWIMMEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Wassergewöhnung m. Eltern	3-5 J.	Di 17-17:45 (Start 4.1.11)	65 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de
Wassergewöhnung	4-5 J.	Di 14-14:45+15-15:45 (Start 4.1.11.)	65 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de
Seepferdchen	5-7 J.	Di 16-16:45 (Start 4.1.)	65 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav)	www.hochschulsport-hamburg.de
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	Mo 17:30-18	100 €/20 Std.	bäderland, Kaifu-Bad, Hohe Weide 15, (Hav./Eims.)	188890
Kinder	ab Seepferdchen	Fr 15:45-16:30	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Fr 17:15-18:00+ 18-18:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Sa10-10:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Sa13-13:45	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Einwochenschwimmkurs	5-6 J.	Mo-Fr 16, Sa 10	139 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79	0800 588 98 24
8-Wochen-Schwimmkurs	ab 5 J.	div. Termine	149 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79	0800 588 98 24
Seepferchen	ab 5 J.	div. Termine	149 €	Ballon Schwimmschule, Atlantic Hotel, An der Alster 72-79	0800 588 98 24
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen	So 8:30-9	100 €/20 Std.	bäderland, Alsterhalle, Ifflandstraße 21, (Mitte/Hohenf.)	188890
Pingu-Schwimmen,	ab 2,5 J.	1/Woche	45,50 €/Mon.	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Anfänger	3-5 J.	3/Woche/7Wo.	273 €/Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Anfänger	ab 5 J.	3/Woche/5Wo.	195 €/Kurs	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Aufbaukurs	ab 5 J.	1/Woche	45,50 €/Mon.	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
Seepferdchen, Bronze,	ab 4 J.	lauf.Kurse	130 €/Quartal	Schwimmschule Nord, Epiphanienhau, Jarrestraße 73, (Win)	41119844
Silber, Gold					
Seepferdchen, Bronze,	ab 4 J.	lauf.Kurse	130 €/Quartal	Schwimmschule Nord, Winterhuder Werkstätten, Südring 38, (Win)	41119844
Silber, Gold					

SONSTIGES

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Capoeira	6-12J.	Mo+Do	26 €/Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
Capoeira	ab 12J.	Mo19-20	ab 26 €/Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
Jonglieren	ab 10 J.	Di 16:30-17:30	15 € / 4 Std.	Bürgerhaus Barmbek, Lorchsstr. 28 A, (Barm.)	6304000
Kinder-Umweltgruppe	6-9 J.	Mo 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J.	Sa10:30-12:30	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-8 J.	Do 16-18(14täglich)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-10 J.	Di 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7-10 J.	Mi 16-18	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	11-15 J.	Do 16:30-18(14täglich)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden2.Di 18-20:30	80 € / Jahr	JFW Pöselldorf, Schröderstiftstr. 13, (Hav), jugendfw@jf-poeseldorf.de	
Inline Skaten - Anf.	ab 5 J.	Fr 15-16:30	55 € / 4 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	ab 5 J.	Sa+So	39 € / 2 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Kinder	Do 14:45-16:15 + Fr 15-16:30	18 € / Monat	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	Klein + Groß	Sa+So 10:30	89 € / 2 Term. 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Familie	Sa 10-11:30	34 € / Monat 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Kanusport	ab 10J.	Di+Do	13,50 €/Mon.	ETV, ETV-haus, Bismarckstr. 57, (Hav/Eims), jugend@etv-kanusport.de	
Inline Skaten, Einsteiger	ab 5 J.	Di 16-17	8,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Inline Skaten, Fortg.	ab 5 J.	Di 17-18+ 18-19	8,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Inline Skaten, Fortg.	10-13J+Eltern	Do 17-18	ab 4 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
(ohne Trainer)					
Inline Skaten	Familie	So 12:30-13:20 + 13:30-14:20	4,40 € /Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Zirkusakrobatik	8-11 J.	Mi 17-18:30	ab 40 € / 10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

**Djou-Djou Design**  
Personalisierte Geburts- und Taufgeschenke

erikastrasse 95  
20251 hamburg  
mo. - fr. 9.30 - 17.00 h  
sa. 11.00 - 16.00 h  
tel. 040 - 28 57 40 25  
e-shop: www.djou-djou.de

gegen vorlage dieser anzeige erhalten sie bei ihrem nächsten einkauf ab 30 euro einen rabatt von 5 euro. nur ein rabatt pro einkauf und käufer.

**5 Euro Rabatt**

**beautifulday®**  
Mode & Café

**Frauen:** No-I-ita, bloom, Liebeskind, LIU JO, Set, UGG, 0039 ITALY, Style Butler, u. a.

**Kinder:** Hummel, Smafolk, No-I-ita Pocket, Kamik, Pepe, Katvig, Ticket To Heaven, u. a.

5 € Gutschein für Frauen- oder Kindermode!  
Ab einem Einkaufswert von 50 € bis 31.12.2010

Hartungstrasse 16, 20146 Hamburg-Rotherbaum  
Tel. 415 45 790, Mo. - Fr. 9 - 19, Sa. 10 - 16 Uhr

**Hamburger Familien-Netzwerk**

**Wir helfen Ihnen familienfreundlich und qualitätsorientiert**

Wir bieten Haushaltshilfen, die professionell putzen, Kinder betreuen und/oder kochen – in Notsituationen oder langfristig.

Im Bedarfsfall können die Leistungen über die Krankenkasse oder Berufsgenossenschaften abgerechnet werden.

**Kontakt: Hamburger Familien-Netzwerk • Inh. Miriam Burkhardt-Etunnu**  
Schlankreye 35, 20144 Hamburg • Bogenstraße 56a, 20253 Hamburg  
Telefon: 040 69 63 35 99 • Mobil: 0172 426 85 16 • E-Mail: mbe@hhfn.de

**WEIHNACHTSAKTION!**  
15.11. bis 15.12.2010  
**30% auf alle Stiefel**  
und für die kleinen Zwerge eine Weihnachtstüte.

**JOYEUX NOEL**

**CASAMANCE**  
DER KINDERSCHUHLADEN

Hegestraße 3  
20251 Hamburg  
Tel. 040.471.949.76

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr



SPRACHEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Englisch	2-3 J.	Di + Mi 15-15:45 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch	3-5 J.	Di + Mi 16-16:50 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Spanisch f. Kinder „programa“	3-6 J.	Mo 16:00-17:00	39 €/Mon.	Amiguitos, Kulturhaus Eppendorf, Martinstr. 40, (Epp)	43260039
Englisch für Kinder	ab 3 J.	Di, Do (tel. Absprache)	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Lok)	56060068
Spanisch f. Kinder „programa“	3-6 J.	Mo 15:45-16:45	39 €/Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Italienisch f. Kinder	3-6 J.	Do 15:45-16:45	39 €/Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
English for bilingual kids	4-8 J.	Mo 16-17:30 (tel. Absprache)	50 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch für Kinder	ab 5 J.	Mo, Di, Do (tel. Absprache)	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Lok)	56060068
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Di 17-18 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch / Mini-School	6-8 J.	Mi 16-17 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch / Mini-School	9-12 J.	Do 16-17 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch für Kinder	ab 9 J.	Mi + Do (tel. Absprache)	45-50 €/Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Lok)	56060068
Englisch für Kinder	ab 12 J.	Mi (tel. Absprache)	50 €/Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Epp/Lok)	56060068
„Let's Talk“	ab 13	Do 17-18 (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233
Englisch für Kinder	3-4 J.	Mi 15:30-16:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Englisch für Kinder	6-7 J.	Mo 16-16:45	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Spanisch - bilinguale Gruppe	6-10 J.	Mo 17:00-18:00	39 €/Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Italienisch f. Kinder	6-10 J.	Do 17-18	39 €/Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039
Englisch für Kinder	7-8 J.	Mi 15:30-16:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Englisch für Kinder	7-8 J.	Mi 16:30-17:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Italienisch - startet im Febr.	7-11 J.	Mo 16:30 - 17:30	bitte erfragen	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav)	39 99 91 31
Englisch für Kinder	8-10 J.	Do 14:30-15:30	60 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Englisch für Kinder	8-10 J.	Do 15:30-16:30	60 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Englisch für Kinder	10-13 J.	Mi 16:30-17:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Hav/Eims)	18077318
Spanisch für Kinder „programa“	4-10 J.	Do 15:45-16:45	39 €/Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Italienisch f. Kinder	4-10 J.	Mi 17:10-18:10	39 €/Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039

TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Ballett	3-4 J.	Di 16-16:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Babies	3-4 J.	Fr 14-14:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Tänz. Früherz.	3-4 J.	Di 16:30-17:15	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Kreativer Kindertanz	3-4 J.	Do 15:30 - 16:15	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett Babies	3-4 J.	Mo 14:40-15:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Babies	3-5 J.	Mi 14:15-15:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz	ab 4 J.	Mo 17-17:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz/Ballett	4 J.	Mi 16:30-17:10	30 €/Mon.	Hamb. Mozarteum, Eppendorfer Landstraße 106A (Hinterhof), (Epp)	45038730
Ballett + Tanz	4-5 J.	Di 15:30-16:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Pre Ballett	4-5 J.	Do 14:30-15:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Pre Ballett	4-5 J.	Do 14:45-15:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Tänz. Früherz. (geplant)	4-5 J.	Mi 16:00-16:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151

TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Tänz. Früherz.	4-5 J.	Fr 15-15:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Pre Ballett	4-6 J.	Do 15:30-16:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz	4-10 J.	Di, Di v. Zeiten	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinstr. 40, (Epp)	481548
Präballett	ab 5 J.	Mo 16	35 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Kreativer Kindertanz	ab 5 J.	Do 16:15-17:00	30 €/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	78893478
Kindertanz	ab 5 J.	Mo 16:10-17	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz/Ballett	5 J.	Fr. 15:45-16:25	30 €/Mon.	Hamb. Mozarteum, Eppendorfer Landstraße 106A (Hinterhof), (Epp)	45038730
Ballett	5-6 J.	Di 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	5-7 J.	Fr 15:40-16:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz	5-7 J.	Fr 15:30-16:30	140 €/Jahr	W.E.T., Turnhalle d. Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775
Ballett	ab 6 J.	Mo 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz/Ballett	6 J.	Fr. 16:30-17:30	40 €/Mon.	Hamb. Mozarteum, Eppendorfer Landstraße 106A (Hinterhof), (Epp)	45038730
Kreativer Kindertanz	6-7 J.	Mi 16:30 - 17:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett + Tanz	6-7 J.	Mo 15:40-16:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	6-8 J.	Do 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett + Tanz	6-8 J.	Do 15:45-16:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Anf. I	6-8 J.	Do 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Ballett, Anfänger II (geplant)	7-10 J.	Mi 17-18	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Kindertanz	7-11 J.	Do, Di v. Zeiten	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinstr. 40, (Epp)	481548
Ballett	7-8 J.	Fr 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett II	7-8 J.	Fr 15:55-16:45	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	7-9 J.	Di 16:55-17:45	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	7-9 J.	Mi 15:10-16	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz/Ballett	ca. 7-9 J.	Fr 14:45-15:45	40 €/Mon.	Hamb. Mozarteum, Eppendorfer Landstraße 106A (Hinterhof), (Epp)	45038730
Ballett I	ab 8 J.	Mo + Do 17	ab 38 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Ballett	8-10 J.	Mi 16:15-17:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	8-10 J.	Do 16:45-17:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop	8-11 J.	Mi 15:30 - 16:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Hip Hop	8-11 J.	Mi 17:30 - 18:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett, mit Vork.	8-12 J.	Mo 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Ballett	8-14 J.	Mi 17:15-18:05	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Jazz Dance I	8-9 J.	Fr 16:45-17:35	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Jazz Dance II	8-9 J.	Fr 17:40-18:30	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	9-11 J.	Mi 16-16:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett + Tanz	9-12 J.	Di 16:30-17:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett I	ab 9 J.	Fr 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett + Tanz	ab 9 J.	Mo 17:30-18:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Jazz Dance	10-11 J.	Mi 15-15:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop	10-13 J.	Mi 17-17:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	10-13 J.	Fr 17:20-18:10	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	10-14 J.	Do 17:30-18:20	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop/Clipdance	ab 12 J.	Mi 18:30 - 19:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett Basis	ab 12 J.	Fr 16:00	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Jazz/HipHop	ab 12 J.	Fr 16:30-17:30	140 €/Jahr	W.E.T., Turnhalle d. Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775
Jazztanz Hip-Hop	12-14 J.	Do 17:00-18:00	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Martinstr. 40, (Epp)	481548
Ballett, Fortgeschr.	12-16 J.	Fr 16-17:15	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108 (ehelin Factory), (Epp)	4224151
Ballett II	ab 13 J.	Fr 18	ab 38 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Hip Hop /Anf.	ab 13 J.	Mo 18-18:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235

**LOOK! kids**  
schuhe für kinder

aigle  
bikkembergs  
converse  
gallucci  
blundstone  
hip  
... und viele andere!

**+ „Barts“ Mützen!**

dorotheenstr. 140 • 22301 hamburg • fon 040.75.11.92.83

**€ 10,- gutschein** einmalig für ein paar schuhe

**Früh fördern statt Nachhilfe**

Kostenlose Schnupperstunde

**Helen Doron**  
Early English

**ENGLISCH FÜR KINDER**

Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern

**Learning Centre HH-Lokstedt**  
Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz)  
(040) 560 600 68 • lokstedt@helendoron.de

**Learning Centre HH-Eimsbüttel**  
Bismarckstraße 44  
(040) 18 0773 18 • eimsbuetel@helendoron.de

Für andere Stadtteile: Tel. 0800 - 26 89 678 • www.helendoron.de

**TANZKULT**

Kurse für Kinder, Jugendliche, Singles, Paare & Junggebliebene 60plus

**Neue Kurse ab 10. Januar 2011**

Mühlenkamp 63 • 22303 Hamburg-Winterhude  
Tel. 280 65 65 • Fax 280 65 67  
www.tanzschule-tanzkult.de

**SWEET TEENY PARTY**

(Geburtsstagsparty für Young Ladies zwischen 8-17 Jahre)

Den Geburtstag mal anders erleben und sich wie ein Star fühlen. Die kleinen Damen werden gestylt, geschminkt und fotografiert. Ausserdem werden sie mit Pizza, Wraps, Süßigkeiten und Getränken verwöhnt. Als Geschenk bekommt jede Teilnehmerin eine Make-up Überraschungstüte. Das Geburtstagskind erhält vier Bilder und jeder Gast ein Bild. Bei Buchungen ab 6 Personen (6+1) ist das Geburtstagskind komplett kostenlos. Pro Person 39,-

www.makeuplounge.de | makeup@makeuplounge.de | Tel: 040 / 349 290 63



TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Ballett	14-16 J.	Fr 18:10-19:25	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop	ab 14 J.	Mi 18-18:50	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz*	4 J.	Di 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Kindertanz*	4-5 J.	Mo 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Ballett	4-6 J.	Mo,Mi,Do,Fr	17,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanzen*	5-7 J.	Di 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	6-10 J.	Mo 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Ballett; Anfänger /Mittelstufe	6-8 J.	Mo,Do,Fr	17,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanz- u. Bewegungserziehung	7-9 J.	Fr 15-16	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Ballett; Fortgeschchr.	ab 8 J.	Mo + Do	17,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Breakdance	ab 8 J.	Do18-19	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanzen*	9-12 J.	Di 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Hip-Hop; Anfänger	10-12 J.	Mo16-17	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
New Style	bis10+ab10	Di16-17+17-18	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Tanzen*	ab 12 J.	Mo 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	ab 13 J.	Di 18:30-19:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Kindertanz*	4-5 J.	Mi 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	6 J.	Mi 15-16J.	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	7 J.	Di 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	ab 8 J.	Di 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Tanzen*	ab 9 J.	Di 17-18	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144
Gilalelu-Tanz +Theater	2-3J.	Mi 15:30-16:15	30€/Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
tanz. Früherz.	3-4 J.	Mo + Do	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Gilala-Tanz +Theater	3-5J.	Di 15:30-16:20	30€/Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Kindertanz	4-5 J.	Di 16-16:45	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz	4-5 J.	Mi 15-15:45	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz	4-5 J.	Do 15:45-16:30	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	4-5J.	Mi 16-16:45	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Zentral- und Südamer. Tänze	4-6J.	Mo 15:30-16:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Ballett / Anfänger	ab 4 J.	Do 15:30-16:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Ballett / Fortgeschrittene	ab 4 J.	Do 16:30-17:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kinderballett	5-6 J.	Mo 15:30-16:15	36 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	5-6 J.	Mo 15-15:45	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568



Gilakteure-Tanz + Theater für Kinder: Alter: 5-7 Jahre, Termine: Mittwoch 16:30-17:30, Preise: 35 € / Monat  
**GILASCHOOL – TANZ UND THEATER FÜR DEN NACHWUCHS**  
 GilaSchool, Bewegungsraum, Heinrich-Hertz-Straße 135, Uhlenhorst, Tel. 22626161, www.gilaschool.de

Kinderballett	6-7 J.	Di 15-15:45	36 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kinderballett	6-7 J.	Do 16:15-17:15	42 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	6-7 J.	Mo + Di + Mi	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kinderballett	7-8J.	Di16-17	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Kindertanz	7-9 J.	Di 16:45-17:30	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett Vorb. Anf.	7-9 J.	Fr 15:45-16:30	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Ballett Vorb. Fort.	7-9 J.	Fr 16:30-17:30	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Zentral- und Südamer. Tänze	ab 7 J.	Mo16:30-17:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
HipHop	8-12 J.	Mo16:45-17:45	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
Gilartisten-Tanz+Theater	8-12 J.	Di 16:30-18:00	45€/Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161

Kinderfeste  
 Spiel-Motto-Kisten  
 Aktionsspielzeug  
 Künstlervermittlung

www.spass-nasen.de • Tel: 04105 - 676554

TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderballett	9-10 J.	Di17-18	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	227 74 88
HipHop für Teens	9-14 J.	Di 18:30-19:30	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-4 J.	Mi 14-14:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Kinderballett	3-4 J.	Do 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	3-4 J.	Fr 16:30-17:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
kreativer Kindertanz	3-4 J.	Mo 15-16	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kindertanz I	3-4J.	Do15:15-16+15-15:45	39,50 € (60 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz	3-5 J.	Di + Mi 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kreativer Kindertanz	3-5J.	Mo 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kreativer Kindertanz	3-6J.	Mi 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kindertanz I	3,5-4 J.	Di 14:30	Mon.: 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz I	4-5,3,5-4J.	Mi14:30-15:15+15-15:45	Mon.: 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Do 15:15-16:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Di 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Kindertanz II	4-6J.	Mo 15-16,Fr15:15-16:15	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	4-6J.	Do15:30-16:30	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Ballett	ab 5 J.	Do 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-6 J.	Mi 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Kinderballett	5-6 J.	Fr 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	5-6 J.	Do 16:30-17:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz II	5-6 J.	Do 15:00	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	5-6 J.	Mo 16-17	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Breakdance I	6-10J.	Di 16:45-17:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	6-11 J.	Di 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Win)	4109370
Ballett	6-11J.	Mi 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett II	6-7 J.	Di 15:00	46€ (75Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kinderballett I	6-7J	Mo16-17-17:15	46€ (75Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865

Die kleine Agentur  
 FÜR BABYSITTER, NANNIES & CO

Aktion: 25,- Euro Rabatt bei Vorlage dieser Anzeige bei Abschluss eines Babysitter-Vermittlungsauftrages

Vermittlung von erfahrenen, liebevollen & engagierten Kinderfrauen, Nannies, Babysittern & Haushaltshilfen:

- Individuelle & persönliche Beratung und Vermittlung
- Vermittlung im Großraum Hamburg
- persönlich ausgewählte Bewerber mit geprüften Referenzen und Führungszeugnis

Die kleine Agentur | Schulweg 26 | 20259 Hamburg | Tel: 040 38 66 72 11  
 www.kleineagenturhamburg.de

wo kurz-mal-reinschauen länger dauert

lüttes und liebes kinder · frauen · wohnen

Grindelhof 69 · 20146 Hamburg  
 mo-fr 10.30-19.00 · sa 11.00-16.00 h  
 www.luettesundliebes.de

ballett zentrum uhlenhorst

Royal Academy of Dance®

Kati Marten  
 Marie-Christine Csonth

Heinrich-Hertz-Straße 143  
 22083 Hamburg  
 Telefon/Telefax: 040-2277488  
 info@ballettzentrum-uhlenhorst.de  
 www.ballettzentrum-uhlenhorst.de

Ballettausbildung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

**Einzelnachhilfe**  
 - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

040 - 500 490 95  
 www.nachhilfe-hh.de

bundesweite Etkemberatung  
 Gesamt-note GUT (1,8)  
 Institut MERTEST · 2007

EINFACH AUSSCHNEIDEN UND  
**ADVENTSTÜTE**  
 ABHOLEN.

Meilenstiefel  
 FÜR KINDERFÜSSE

EPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
 WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

VOM 01.-24.12.2010 UND NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT.



TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kreativer Kindertanz	6-8 J.	Do 15:30-16:30	ab 25 € / 10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Bollywood	6-9J.	Mo 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Stage Kids II	6-9J.	Mo 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz	6-9J.	Do 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop	6-9J.	Do 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kreativer Kindertanz	ab 7 J.	Do16:30-17:30	9,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kinderballett I	7-8,7,9J.	Di14:45-15:45, 15:15-16:15+16:15-17:15	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Jazzdance	ab 8 J.	Do 16:15-17:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Videoclipdance	ab 8 J.	Mo 15:30-16:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Streetdance	ab 8 J.	Di 16:45-17:45	30 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Bollydance	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Von-Essen-Straße 76, (Win)/(Eil)	4109370
Kinderballett I	8-10J.	Mo16-17	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Jazz Dance	8-12J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Step I	9-11 J.	Mo 16:45	Bitte erfragen	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Stage Kids III	9-11J.	Mo 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Jazzdance	9-12 J.	Do 16:45-17:45	ab 25 € / 10 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Street Hip-Hop	9-12J.	Di 15:30-16:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz II	ab 10 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Videoclipdance	ab 10 J.	Do 17:30-18:30	30,- €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Teen Dance	ab 10 J.	Mi15:45-16:45	8,50 €/Mon.	VfL 93, Bewegungssaal VfL, (Win)	2798377
Kinderballett I	10-11J.	Mi16-17:15	Mon.: 46 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Funky Jazz Dance I	10-14J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop L.A. Style	ab 11J.	Fr 17:45-18:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Dance Mix	ab11 J.	Sa13-14:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Breakdance II	11-16J.	Di 17:30-18:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Stage Kids IV	12-14J.	Di 16:30-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
HipHop	ab 12 J.	Mo 16:30-17:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Step II	ab 12 J.	Mo 18:00	Bitte erfragen	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Hip-Hop Basis	12-16J.	Fr 16:45-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	12-16J.	Mi 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Lyrical Hip-Hop	12-16J.	Do 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop Nu Style	12-16J.	Mi 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16J.	Di 16:45-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16J.	Mi 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett II	13-15,10-12J.	Mo17:15-18:45, Do16:30-17:45 Fr16:15-17:30	Mon.: 46€ (75Min.), 52€ (90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Street Hip-Hop	13-16J.	Mi 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett Jugdl. III	ab 13 J.	Do16:45-18:15	Mon.: 52 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett Jugendl. I	ab 13 J.	Di16-17	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett Jugendl. III	ab 13 J.	Di16:30-18	Mon.: 52 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Step II Jugendl.	ab 13 J.	Mo17:30-18:45	Mon.: 46€	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865

THEATER					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Tanz, Gesang, Schauspiel	7-9 J.	Sa10-13	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Tanz, Gesang, Schauspiel	10-12 J.	Sa13-16	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Tanz, Gesang, Schauspiel	ab 13 J.	Sa10-13:20	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Deutsch-Sp. Improv-Theater	ab 4 J.	Mi 16:15-17, Do 15:15-16	36€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Deutsch-Sp. Improv-Theater	ab 8 J.	Do 16:15-18	36€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Pantomime*	10-13 J.	Mi 15:30-16:30	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Gilakademie-Tanz+Theater	13-17J.	auf Anfrage	45€/Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilartisten-Tanz+Theater	8-12J.	Di 16:30-18:00	45€/Mon.	GilaSchool, Bewegungsr. Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Schauspiel	ab 8J.	Fr 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Theaterspielen	10-12 J.	Mo 16-18	ab 60 €/15 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Impro	12-15 J.	Di 15-17	bitte erfragen	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Win./Barm.)	6321322
Impro	16-19 J.	Di 17-19	bitte erfragen	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Win./Barm.)	6321322

TURNEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderturnen	2 - 3,5 J.	Di 15:15-16:15+ 16:15-17:15	140 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	476874
Turnen und Toben	2-4 J.	Mi 16-17	8,50 € /Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	4225160
Turnen und Toben	2-4 J.	Di 17-18	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	4225160
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 16-16:45	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Singen + Spielen	3-4 J.	Do 16:15-17:15	140 €/Jahr	W.E.T., Ansharhöhe, (Epp)	476874
Kinderturnen	3-4 J.	Di 15-16+ 16-17	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	3-4 J.	Do 15-16	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	3-4 J.	Fr 16-17	140 €/Jahr	W.E.T., St. Nicolai Schule, (Epp)	476874
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 15:45-16:30	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Turnen und Toben	4-6 J.	Mi 17-18	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp)	4225160
Kinderturnen	4-6J.	Mo15-16	12,50 €/Mon.	ETV, Große Halle, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	4-6J.	Mo16:15-17	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 5 J.	Di 17-18	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 5 J.	Do 16-17	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
KinderSportSchule (Kiss 1a)	Jhrg. 2005	Mo16-17+Mi17-18	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	401769-0
KinderSportSchule (Kiss 1b)	Jhrg. 2005	Di15-16+Do15:30-16:30	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52 + UH, (Lok)	401769-0
KinderSportSchule (Kiss 1a)	Jhrg. 2005	Mo16-17+Mi17-18	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	401769-0
Sport für Kinder	5-6 J.	Mo 16:30-17:20	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Geräteturnen	5-8 J.	Do 16:50-17:50	8,50 €/Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp)	4225160
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo 15-16	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17-18	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo,Di, Do+Fr	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Epp)	401769-0
Sport für Kinder	6-8 J.	Mo 17:30-18:30	20 €/Quartal	HSV, Schule Knauerstraße, (Epp)	417335

# professionelle kinderfotos

Ich komme zu Ihnen nach Hause!

Haben Sie Lust, eine Kinderfotoparty zu veranstalten?  
Dann laden Sie einfach ein paar befreundete Familien ein und profitieren Sie als Gastgeberin von Sonderpreisen!

Christian Zehe • Fotograf • 040 - 58 91 72 64 • [www.kinderzehe.de](http://www.kinderzehe.de)

## 123 TANZPARTERRE

Tanz und Bewegung in Ihrer Nähe

Info und Anmeldung unter:  
Tanzparterre | Himmelstr. 10-16 | 22299 Hamburg  
Tel. 040 - 47 58 65 | E-Mail [123@tanzparterre.de](mailto:123@tanzparterre.de)

**Kindertanz I:** Dienstags um 14.30 Uhr für 3,5 - 4 Jahre  
**Kindertanz II:** Donnerstags um 15.00 Uhr für 5 - 6 Jahre  
**Kinderballett II:** Dienstags um 15.00 Uhr für 6 - 7 Jahre  
**Step I:** Montags um 16.45 für 9 - 11 Jahre  
**Step II:** Montags um 18.00 ab 12 Jahre

Jeden Advents-Montag  
**2-12% erwürfeln**

# zazoo

Kinderschuhe

bei Vorlage dieses Coupons nur gültig für Schuhe

Hofweg 21, 22085 Hamburg-Uhlenhorst | Fon 040-589 630 18 | [www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)



TURNEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Kinderturnen	6-8J.	Mo17-18	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 7 J.	Mo 16-17	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 8 J.	Mo18-19	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	8-9 J.	Mo 17-18	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	ab 9 J.	Mi 18-19	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Kinderturnen	ab 10 J.	Mo 18-19	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Kinderturnen	2,5-4 J.	Do 17-17:45	24 € /Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Di 16-17	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Eltern-Kind-Turnen	3-5 J.	Mo,Mi + Fr 16.00-17.00	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Kids in action	4-6 J.	Do 17:45-18:30	24 € /Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
KinderSportSchule (Mini-Kiss A)	Jhrg. 2006	Mo 15-16	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule (Mini-Kiss A2)	Jhrg. 2006	Mi 15-16	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule (Mini-Kiss B)	Jhrg. 2006	Mi 15-16	Bitte erfragen	ETV, Untere Halle, (Hav)	401769-0
Geräteturnen	5-7 J.	Di 16-17**	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Sportl. Vielfalt	5-7 J.	Di 17-18	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
KinderSportSchule (Kiss 2a)	Jhrg. 2004	Mo16-17+Mi16-17	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule (Kiss 2b)	Jhrg. 2004	Di16-17+Fr15-16	Bitte erfragen	ETV, Untere Halle + Kleine Halle, (Hav)	401769-0
Kinderturnen	6-8J.	Mo16-17	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Geräteturnen	7-10 J.	Di 17-18**	50 € pro Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
KinderSportSchule (Kiss 3a)	Jhrg. 2003	Mo17-18+Mi17-18	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
KinderSportSchule (Kiss 3b)	Jhrg.2003	Di17-18+ Fr16-17	Bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Hav)	401769-0
Kinderturnen	8-10J.	Mo17-18	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Hav/Eims)	401769-0
Kinderturnen	bis 5 J.	Di + Do 16-18	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	2803809
Geräteturnen	ab 6 J./Mäd.	Mi 16-17:30	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Schule Schmilinskystr., (Mitte/St.G)	28053701
Eltern-Kind-Turnen	1,5-6J.	Mo16-17:15	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Mutter-Kind-Turnen	2-4 J.	Di + Mi 16-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	2295158
Rhythm. Sportgym./ Super Minis	bis 5 J./Mäd.	Fr15:30-16:30	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. /Minis	bis 6 J./Mäd.	Fr15:30-17	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. /Minis	bis 6 J./Mäd.	Mo17:15-18:30	12 €/Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17-18	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	2295158
Kinderturnen	ab 7 J.	Di 18-19	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	2295158
Sportaerobic	ab 7 J.	Do18-19	7 €/Mon.	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-9 J./Mäd.	Fr16-18	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078

TURNEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-9 J./Mäd.	Mo17:15-19	12 €/Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	2995078
Kinderturnen	bis 8 J.	Di+Do16-17:15	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Geräteturnen	8-10 J./Mäd.	Di17-19:30+Fr16-18:30	20 €/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078
Geräteturnen	10-11 J./Mäd.	Di17-19:30+Fr16-18:30	20 €/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078
Rhythm. Sportgym. / Maxis	ab 10 J./Mäd.	Fr17:30-18/19	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Rhythm. Sportgymn. / Maxis	ab 10 J./Mäd.	Di17-19	12 €/Mon.	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	2995078
Eltern-Kind-Turnen(Wartel.)	2-4J.	Di16:45-18	15 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Eltern-Kind-Turnen(Wartel.)	2-4J.	Mi15:15-16:15	15 €/Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Eltern-Kind-Turnen(Warteliste) 2-4J.		Do16-17	15€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 16-17	20 €/Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	417335
Kinderturnen(Warteliste!)	3-5J.	Mi17-18	8,50 €/Mon.	VfL 93, Meerweinstraße 28, (Win)	2798377
Fit for Kids(Warteliste!)	3-5J.	Mi16:15-17:15	8,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Kinderturnen	4-6 J.	Do 15-16	ab 3 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Kinderturnen	4-6 J.	Do 16-17	ab 3 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Fitness für Minis	4-6 J.	Fr 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Fitness für Minis	4-6 J.	Mi 17-18	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Grasweg 74 -76, Hausrückseite, (Win)	6826134
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 16 -17	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Bogenstr., Helene-Lange-Gymn., (Win)	4109370
Turnen + Spielen(Warteliste!)	4-6J.	Mo 16-17	8,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Kinderturnen(Warteliste!)	4-6J.	Mi17:00-18:00	8,50 €/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377
Kinderturnen(Warteliste!)	4-6J.	Mi16:15-17:15	8,50 €/Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Kinderturnen(Warteliste!)	4-6J.	Mi18-19	8,50 €/Mon.	VfL 93, Meerweinstraße 28, (Win)	2798377
Eltern-Kindturnen	bis 5 J.	Fr 14:30-17	ab 7 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Fit for Kids(Warteliste!)	5-6J.	Mi17:15-18:15	8,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Sport für Kinder	5-8 J.	Mo 17-18	20 €/Quartal	HSV, Schule, Alsterdorferstraße 39, (Win)	417335
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	3171871
Kinderturnen(Warteliste!)	6-8J.	Di 15.30-16:30	8,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Turnen + Spielen (Warteliste!)	6-8J.	Mo 17-18	8,50 €/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377
Turnen + Spielen (Warteliste!)	6-8J.	Mi17:15-18:15	8,50 €/Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win)	2798377
Akrobatik	ab 8 J.	Mi18-19	8,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377
Kinderturnen(Warteliste!)	ab 8 J.	Mi18-19	8,50 €/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377
Sp. f. Mäd.+ Jun. m.Handicap	8-12 J.	Mo 17-18:15	4 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

\* Vergabe freier Plätze nur nach vorherigem Eintrag auf den Vorkerlisten, \*\*Zeiten und Trainingsorte mit dem Trainer absprechen

YOGA					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefon
Yoga für Kinder	4-6 J.	Mo 15:30-16:15	75 € /10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917
Kinderyoga	6-9J.	Fr15-16	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Hav/Eims)	401769-0
Yoga für Kinder	7-9 J.	Mo 16:30-17:30	95 € /10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917
Yoga für Kinder	10-12 J.	Do 17-18	95 € /10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917
Yoga für Kinder	10-12 J.	Mi 17-18	95 € /10 Term.	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917

# Hand in Hand für Ihre Gesundheit

Das „Naturheilzentrum für Kind und Familie“ besteht aus einem Team von Therapeuten, Komplementärmedizinern und einer Ärztin, die Hand in Hand arbeiten, um Ihre Gesundheit wiederherzustellen, zu stabilisieren und langfristig zu erhalten.

Alsterchaussee 3, 20149 Hamburg  
Telefon: +49 (0) 40 /44 50 67 77  
www.hamburg-naturheilzentrum.de

Termine nach Vereinbarung.

Akupunktur, Ayurvedische Massagen, Babymassage, Amerikanische Chiropraktik, Bachblütentherapie, Cranio-Sacral Therapie, Dorn/Breuß, Energiearbeit, Ernährungsberatung, Hebammenhilfe, Gesundheitsmanagement, Kinderheilkunde, Yoga, Homöopathie, Körperorientierte Psychotherapie, Lernförderung, Osteopathie, Shin Tai, Personal Training, Privates & Berufliches Coaching, Psychosomatik, Familienaufstellung, Psychokinesiologie, Kinesio-Taping, Hochbegabten-Testung, Bioaktive Vitalstoffe, Visionsarbeit.

„Wir lieben, was wir tun“



Ab 01. November 2010  
Samstags-Sprechstunde

**demeter**  
**GEMÜSE-ABO**  
**SANNMANN**  
Tel: 040 / 73 11 56 51  
[www.abo.sannmann.com](http://www.abo.sannmann.com)  
**Bio-Markt Sannmann**  
Ochsenwerder Landstraße 153  
21037 Hamburg  
Tel: 040 / 73 11 56 52



„Wir liefern Lebensqualität“

„Gesunde Lebensmittel für die ganze Familie“  
Bequem, zuverlässig und umweltschonend liefern wir direkt zu Ihnen nach Hause oder an Ihren Arbeitsplatz. Sie sparen sich weite Wege und Ihre kostbare Zeit!  
Wir bieten Ihnen sechs verschiedene Sortimente in drei unterschiedlichen Größen, die wir jede Woche neu zusammenstellen. Ihre persönlichen Vorlieben und Abneigungen können selbstverständlich berücksichtigt werden.  
**Haben Sie noch Fragen?**  
Tel.: 040 / 73 11 56 51



## VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

## MONTAG, 15. NOVEMBER

10:30 - 11:25 Kindertheater: **Zauberwürfel**, Pandemonium Teatro (Italien), ab 3 J., Thalia Theater Gaußstr., Tel. 30603910-12, 6,-/8,-

## DIENSTAG, 16. NOVEMBER

10:00 Puppentheater: **Theo und die Zauberfine**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544

10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

10:00 Kindertheater: **Mein Hut, der hat drei Ecken**, 4-10 J., Fundus Theater Tel. 2507270, 5,-/6,-

10:30 Kindertheater: **Der kleine Muck**, ab 4 J., Kulturladen St. Georg, Tel. 28054862, 2,-/3,-

11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

## MITTWOCH, 17. NOVEMBER

10:00 Puppentheater: **Theo und die Zauberfine**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544

10:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

10:00 Kindertheater: **Mein Hut, der hat drei Ecken**, 4-10 J., Fundus Theater Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 Sterne für Kinder: **Marvi Hämmers Reise zum Mond**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:00 **MittwochsKinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

15:30 Kinderkino: **Prinzessin Lillifee**, ab 5 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 1,50

16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

17:00 Musical: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Theater: Das Sternenzelt, Tel. 20004637, 10,- bis 18,90

## DONNERSTAG, 18. NOVEMBER

10:00 Kindertheater: **Mein Hut, der hat drei Ecken**, 4-10 J., Fundus Theater Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

15:00 Musical: **Kleiner Dodo was spielt du?**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos

17:00 Musical: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Theater: Das Sternenzelt, Tel. 20004637, 10,- bis 18,90

## FREITAG, 19. NOVEMBER

11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

Freitag + Samstag 19.11. + 20.11. 15:00 + 10:00, Puppenseminar: **Damit ich Dich besser fressen kann**, ab 8 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 65,-

15:30 Weihnachtsmärchen: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 39 88 14 - 0, ab 12,90/14,90

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

19.11. + 26.11., 16:00 - 17:30, MINI-KURS: **Linoldruck**, 8-12 J., Phantasie Werkstatt Leslie Wegers, Tel. 5567438, 30,-

17:00 Musical: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Theater: Das Sternenzelt, Tel. 20004637, 10,- bis 18,90

17:00 Musiktheater: **Malunja und die Zaubergeige**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

## SAMSTAG, 20. NOVEMBER

10:00 Musiktheater: **Malunja und die Zaubergeige**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

10:00 - 14:00 **Kinderflohmärkte**: Fabrik, Tel. 39 10 70

10:00 - 14:00 **Tag der offenen Tür**: italienisches Kulturinstitut, Istituto Italiano di Cultura di Amurgo, Tel. 39999131

11:00 Weihnachtsmärchen: **Das tapfere Schneiderlein**, ab 4 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701440, ab 9,-

11:00 - 17:00 Mini-Kunsthandwerkermarkt: **Atelier-Verkauf** der eigenen Kollektion (Bleistifte, Postkarten, Schatzdosen, Geschenktüten, uvm), PhantasieWerkstatt Leslie Wegers, Tel. 5567438

11:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

13:00 Familienführung: **Wachgeküsst – wie weckt man eine alte Villa aus dem Dornröschenschlaf**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:00 Familienführung: **Wachgeküsst – wie weckt man eine alte Villa aus dem Dornröschenschlaf**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:00 - 15:00, Adventsvorbereitungen: **Karten basteln**, Geschenkdosen, ab 7 J., Hobby Dittrich, Tel. 462337, 15,-

13:30 + 16:30 Kindertheater: **Biene Maja**, ab 4 J., Das kleine Hoftheater, Tel. 681572, 9,-

14:00 + 17:00 Musical: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Theater: Das Sternenzelt, Tel. 20004637, 10,- bis 18,90

14:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:00 + 16:00 **Klingendes Museum: Classico**, ab 8 J., Laeiszhalle, Tel. 35752344, 3,-/6,-

14:00 Elternhilfe: **Sich verwöhnen lassen - Massage** (bitte nur zu zweit anmelden), Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-22, 23,-

14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Kindertheater: **Fatima und der Traumdieb**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 4,-/6,-/50

15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

15:30 Weihnachtsmärchen: **Ritter Rost und das Gespenst**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 3988140, ab 12,90/14,90

16:00 Circus-Theater: **Iren ist menschlich**, ab 5 J., Circusschule Tribühne in der Grundschule Bahrenfelder Str., Tel. 697937-59

16:00 Kindertheater: **Rumpelkappchen**, Premiere, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

19.11. + 26.11., 16:00 - 17:30, MINI-KURS: **Linoldruck**, 8-12 J., Phantasie Werkstatt Leslie Wegers, Tel. 5567438, 30,-

17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

17:00 Musical: **Der Zauberer von Oz**, ab 4 J., Theater: Das Sternenzelt, Tel. 20004637, 10,- bis 18,90

17:00 Musiktheater: **Malunja und die Zaubergeige**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Kindertheater: **Stärker als die Sonne**, 6-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

15:00 Sonntagskinder: **Kunstspeisezeit** – Gestaltung von der Hand in den Mund, ab 5 J., Kunst- und Gewerbe-museum, Tel. 245291, 0,-/8,-

15:00 Kindertheater: **Dr. Maus – Tartort Käsetheke**, ab 6 J., Imperial-Theater, Tel. 313114, 8,-/12,-

16:00 **Forschungstheater: Liquids**, 2-10 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

16:00 Kindertheater: **Die kleinen Leute von Swabedoo**, ab 4 J., Ambrella-Figurentheater im Klick-Kindermuseum Hamburg, Tel. 57260610, 5,-/7,-

16:00 Circus-Theater: **Der Schatz des Kalifen**, Circusschule Tribühne in der Grundschule Bahrenfelder Str., Tel. 697937-59

16:00 Kindertheater: **Jorinde und Joringel**, ab 5 J., Stadtteilhaus Lurup, Tel. 87974118, 4,-

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

## VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

15:00 - 17:00 **Schwedischer Weihnachtsnachmittag**: Backen, basteln und vorlesen bei Kakao und Plätzchen, ab 5 J., KARLSONS – Anmeldung unter mail@karlsons.de, Tel. 52598233, 12,-

16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 **Kinderkino: Oben**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

18:00 Forschungstheater: **Show-and-tell-Workshop**, Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

18:00 Forschungstheater: **Show-and-tell-Workshop**, Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-



## VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER / DEZEMBER

14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Kindertheater: **Dr. Maus – Tatort Käsetheke**, ab 6 J., Imperial-Theater, Tel. 313114, 8,-/12,-

15:00 Bucerius Kinder Kunstclub: **Mit Geschichten nach Witebsk**, ab 7 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0

15:00 Sonntagskinder - Familienführung: **Klangbilder – Bilderklänge**. Vom Bilderhören und Tönesehen, ab 4 J., Kunsthalles, Tel. 428131200, 0,-/6,-

15:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder** ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

15:00 Adventliche Fackelwanderung: **stimmungsvoller Wildparkrundgang mit Fackeln**, Wildpark Eckholt, Tel. 04327-99230, 5,-/7,50

15:00 Sonntagskinder: **Redezeit – Kinder führen Familien**, ab 5 J., Kunst- und Gewerbmuseum, Tel. 245291, 0,-/8,-

15:30 Hängemattenlesung: **Kai und die Weihnachtsdiebe**, ab 8 J., Cap San Diego, Tel. 364209, 8,-/10,-

16:00 Inprovisations-Kindertheater: **Dünnes Eis**, ab 6 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 4,50/6,-

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 6 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

16:00 Oper für Kinder: **Hänsel und Gretel**, ab 5 J., Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90

16:00 Figurentheater: **Reise nach Tripiti**, 4-8 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

17:00 Kindertheater: **Die Abenteuer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

18:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

## MONTAG, 29. NOVEMBER

9:30 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

ab 10:00 **2 - 12% Rabatt auf alle Kinderschuhe erwülfeln**, Zazoo Kinderschuhe, Tel. 58963018

10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

10:00 Figurentheater: **Reise nach Tripiti**, 4-8 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 Kindertheater: **Reckless. Steinernes Fleisch**, ab 10 J., Thalia-Theater Alstertor, Tel. 328140

14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

16:00 Kindertheater: **Michel aus Lönneberg**, ab 3 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 4,-/5,-

## DIENSTAG, 30. NOVEMBER

9:00 Kindertheater: **Die Abenteuer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

9:30 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

10:00 Puppentheater: **Der kleine König Dezember feiert Advent**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

10:00 Figurentheater: **Reise nach Tripiti**, 4-8 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

12:30 Kindertheater: **Nur ein Tag**, ab 5 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

16:00 Kindertheater: **Der kleine Schutzengel**, ab 4 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 2,50

17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

19:00 Elternseminar: **Kindergesundheit**, Kinderfee Hamburg, Tel. 448421, 25,-

20:00 Doku: **Begabte Kinder im Unterricht** – mit anschließendem Publikumsgespräch, Abaton Kino Tel. 41320340

20:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

## MITTWOCH, 1. DEZEMBER

09:30 + 11:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

10:00 Puppentheater: **Der kleine König Dezember feiert Advent**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544

10:00 Kindertheater: **Es war einmal**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 + 14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-

11:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50

12:30 Kindertheater: **Nur ein Tag**, ab 5 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

15:00 - 17:00 **Schwedischer Weihnachtsnachmittag**: Backen, basteln und vorlesen bei Kakao und Plätzchen, ab 5 J., KARLSONS - Anmeldung unter mail@karlsons.de, Tel. 52598233, 12,-

16:00 Kindertheater: **Der kleine Schutzengel**, ab 4 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 2,50

16:00 Kinderkino: **Ice Age 3**, ab 6 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 1,-

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

**DONNERSTAG, 2. DEZEMBER**

9:30 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

10:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

10:00 Kindertheater: **Es war einmal**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 + 14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

11:00 Kindertheater: **Michel aus Lönneberg**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-

11:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50

11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

10:00 + 12:00 + 15:00 Weihnachtsmärchen: **Rumpelstilzchen**, ab 4 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-0, 5,-/9,-

15:00 Geschwisterschule: **Die neue Rolle als Geschwisterkind**, 4-12 J., Kinderfee Hamburg, Tel. 44 84 21, 18,- pro Kind

15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10

15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

**FREITAG, 3. DEZEMBER**

09:00 + 11:30 Kindertheater: **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, ab 8 J., Hamburger Kammerspiele, Tel. 44123660, ab 9,-/17,-

9:30 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

10:00 + 18:00 Kindertheater: **Es war einmal**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

10:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

10:00 + 12:00 Weihnachtsmärchen: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-

10:00 + 12:00 Weihnachtsmärchen: **Rumpelstilzchen**, ab 4 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-0, 5,-/9,-

## VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

11:00 Kindertheater: **Michel aus Lönneberg**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

11:00 + 15:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-

11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** – Anmeldung erforderlich, Wildpark Lüneburger Heide, Tel. 81977470, 6,50/8,50

14:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10

15:30 Kindertheater: **Tomte Tummetott**, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 12,-/3,-

15:30 Weihnachtsmärchen: **Ritter Rost geht zur Schule**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 39 88 14 - 0, ab 12,90/14,90

16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538 13,-

17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50

**SAMSTAG, 4. DEZEMBER**

10:00 Elternseminar: **Erste Hilfe am Kind**, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-22, 36,-

11:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

11:00 + 14:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

11:00 + 16:30 Kindertheater: **Michel aus Lönneberg**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

11:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10

12:00 In der Weihnachtsbäckerei: **Familienbacken mit Kindern**, ab 5 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 26,-

12:30 + 14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** – Anmeldung erforderlich, Wildpark Lüneburger Heide, Tel. 81977470, 6,50/8,50

13:00 Familienführung: **zu Euren Fragen an die Hamburger Geschichte**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

13:00 - 15:00 Basteln: **Perlenzauber**: Armbänder flechten, fädeln, ab 7 J., Hobby Dittrich, Tel. 462337, 15,-

13:30 + 16:30 Kindertheater: **Biene Maja**, ab 4 J., Das kleine Hoftheater, Tel. 681572, 9,-

14:00 + 17:00 Kindertheater: **Die Abenteuer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

14:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50

14:00 + 16:30 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-

14:00 Oper für Kinder: **Jojo und das Geheimnis der Oper**, ab 4 J., Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90

14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10

15:00 Weihnachtsmärchen: **Rumpelstilzchen**, ab 4 J., Goldbekhaus, Tel. 278702-0, 5,-/9,-

15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

15:00 Kinderlesung: **Der Walddetektiv**, ab 4 J., Logensaal Hamburger Kammerspiele, Tel. 42326696, 8,-/10,-

15:00 Familien-Singen: **„Haben Engel wir vernommen“**, Staatliche Jugendmusikschule, Tel. 01805-4470111, 6,-/8,-

15:30 Hängemattenlesung: **Kai und die Weihnachtsdiebe**, ab 8 J., Cap San Diego, Tel. 364209, 8,-/10,-

15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

15:30 Weihnachtsmärchen: **Ritter Rost geht zur Schule**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 39 88 14 - 0, ab 12,90/ 14,90

16:00 **Oliver! - Das Musical**, Premiere, ab 6 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

16:00 Kindertheater: **Rumpelstilzchen**, ab 4 J., Rudolf Steiner Haus Mittelweg, Tel. 41331630, Kind/Erw. 5,-/8,-

17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

**SONNTAG, 5. DEZEMBER**

11:00 + 15:00 Puppentheater: **Pieker und Ponker – zwei unverfrorene Vögel**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,-

11:00 + 14:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-

11:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

11:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

11:00 Weihnachtsmärchen: **Ritter Rost geht zur Schule**, ab 4 J., Fliegende Bauten, Tel. 39 88 14 - 0, ab 12,90/14,90

11:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag – Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

11:00 Weihnachtsmärchen: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-

11:00 Kindertheater: **Rumpelkappchen**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

11:30 Theater: **Ein Abend voller Improvisation**, ab 10 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-

12:30 + 14:30 **Mit dem Nikolaus auf Futtertour** – Anmeldung erforderlich, Wildpark Lüneburger Heide, Tel. 81977470, 6,50/8,50

13:00 Familienführung: **zu Euren Fragen an die Hamburger Geschichte**, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-

13:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

13:30 + 16:30 Kindertheater: **Biene Maja**, ab 4 J., Das kleine Hoftheater, Tel. 681572, 9,-

14:00 + 17:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50

14:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50

14:00 Sterne für Kinder: **Marvi Hämmers Reise zum Mond**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-

14:00 + 16:30 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab





**NEUE KURSE!**

POP GESANG  
BREAKDANCE  
BOLLYWOOD  
HIP-HOP NU STYLE  
HIP-HOP L.A. STYLE  
SCHAUSPIEL  
und viele mehr!

**HAPPENING!**  
ON STAGE KIDS auf der Bühne  
im Grünspan am 11.12.2010



**VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER**

**DIENSTAG, 7. DEZEMBER**

09:30 + 11:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
10:00 Puppentheater: **Marpillis Traum**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544  
10:00 Weihnachtsmärchen: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-  
10:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
10:00 Kindertheater: **Wenn Sonne und Mond sich küssen**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten  
14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
17:00 Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-  
17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

**MITTWOCH, 8. DEZEMBER**

09:00 + 11:30 Kindertheater: **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, ab 8 J., Hamburger Kammerspiele, Tel. 44123660, ab 9,-/17,-  
09:30 + 11:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
10:00 Puppentheater: **Marpillis Traum**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544  
10:00 Weihnachtsmärchen: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-  
10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
10:00 Kindertheater: **Rumpelkätzchen**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-  
10:00 Kindertheater: **Wenn Sonne und Mond sich küssen**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
10:30 + 15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
11:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
11:00 + 14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
10:00 Kindertheater: **Wenn Sonne und Mond sich küssen**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
11:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
11:00 + 14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
12:00 Sterne für Kinder: **Marvi Hämmers Reise zum Mond**, ab 6 J., Planetarium,

Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
12:30 Kindertheater: **Ein Schaf fürs Leben**, ab 5 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-  
15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-  
15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80  
16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-  
16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-  
17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
17:00 Weihnachtsmärchen: **Das Geheimnis der Wobbse Benefiz – Vorstellung für Kinderhospiz Sternensbrücke**, ab 3 J., Hamburg-Haus Eimsbüttel (Aelita Musik-theater), Tel. 31816844, 4,-/6,-  
17:00 Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-

**DONNERSTAG, 9. DEZEMBER**

09:00 + 11:30 Kindertheater: **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, ab 8 J., Hamburger Kammerspiele, Tel. 44123660, ab 9,-/17,-  
09:30 + 11:00 + 15:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
10:00 Kindertheater: **Wenn Sonne und Mond sich küssen**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
10:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80  
10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
10:30 + 15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
11:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
11:00 + 14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
12:30 Kindertheater: **Ein Schaf fürs Leben**, ab 5 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos  
16:00 Weihnachtsmärchen: **Das tapfere Schneiderlein**, ab 4 J., Ernst-Deutscher Theater, Tel. 22701440, ab 9,-  
16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-  
17:00 Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-  
18:00 Kindertheater: **Reckless. Steinernes Fleisch**, ab 10 J., Thalia-Theater Alstertor, Tel. 328140

**FREITAG, 10. DEZEMBER**

09:30 + 11:00 + 15:00, Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 + 18:00, Kindertheater: **Wenn Sonne und Mond sich küssen**, ab 5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
10:00 Musikalisches Märchen: **Peter und der Wolf**, ab 4 J., Monsuntheater, Tel. 3903148, 6,50/9,-  
10:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
12:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80  
15:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
15:30 Kindertheater: **Tomte Tummetott**, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 12,-/3,-  
16:00 Weihnachtsmärchen: **Das tapfere Schneiderlein**, ab 4 J., Ernst-Deutscher Theater, Tel. 22701440, ab 9,-  
16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-  
17:00 Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-  
17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
17:00 Weihnachtsmärchen: **Hans im Glück**, ab 4 J., Ohnsorg-Theater, Tel. 35 08 03 36, ab 9,50

**SAMSTAG, 11. DEZEMBER**

ab 10:00 **Adventssamstag auf der Uhlenhorst**: feiern, genießen und einkaufen bei weihnachtlichem Gebäck, Uhlenhorster Kindermeile, Hofweg/ Papenhuder Str.  
11:00 **Weihnachtsmarkt in Winterhude**, Goldbekhaus, Tel. 278702-0  
11:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
11:00 + 15:00, Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80  
11:00 Bucerius Kinder Kunstclub: **Werkspione – Familienführung durch die Marc Chagall** Aus-stellung, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0  
11:00 + 14:30 + 17:00, Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
11:00 + 14:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
13:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

**VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER**

13:00 Familienführung: **Von Schweinen auf der Straße und Hunden unterm Haus** - Hamburg im Mittelalter, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-  
13:00 Basteln: **Perlenzauber**: Keilrahmen-gestaltung mit Serviettentechnik, weihnachtlich, ab 7 J., Hobby Dittrich, Tel. 462337, 15,-  
13:30 + 16:00, Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10  
13:30 + 16:30, Kindertheater: **Biene Maja**, ab 4 J., Das kleine Hoftheater, Tel. 681572, 9,-  
14:00 + 17:00, Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-  
14:00 Kindertheater: **Reckless. Steinernes Fleisch**, ab 10 J., Thalia-Theater Alstertor, Tel. 328140  
14:00 + 16:30 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
14:00 + 17:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
14:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
14:30 Musikalisches Märchen: **Peter und der Wolf**, ab 4 J., Monsuntheater, Tel. 3903148, 6,50/9,-  
14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-  
14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Hans im Glück**, ab 4 J., Ohnsorg-Theater, Tel. 35 08 03 36, ab 9,50  
15:00 - 16:30 Kindermuseum: **Um 3 für 4-Jährige**, Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-  
15:00 Workshop für Familien: **Kerzen gießen und filzen**, ab 5 J., Phantasiewerkstatt Leslie Wegers, Tel. 5567438, 15,- für 1 Kind + 1 Erw.  
15:00 Kindertheater: **Der kleine König Dezember**, ab 4 J., Goldbekhaus / Bühne zum Hof, Tel. 278702-0, 5,50/7,-  
15:00 Oper für Kinder: **Die Prinzessin der Feen**, ab 3 J., Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90  
15:30 Hängemattenlesung: **Kai und die Weihnachtsdiebe**, ab 8 J., Cap San Diego, Tel. 364209, 8,-/10,-  
15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50  
16:00 Kindertheater: **Matti Patti Bu**, 3-6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
16:00 **Oliver! – Das Musical**, ab 6 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-  
17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50

**SONNTAG, 12. DEZEMBER**

10:00 Kindertheater: **Michel aus Lönnberga**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 - 14:00, **Kinderflohmarkt**: Fabrik, Tel. 39 10 70  
11:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80  
11:00 + 15:00 Puppentheater: **Lotta feiert Weihnachten**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544  
11:00 + 16:00, Kindertheater: **Matti Patti Bu**, 3-6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-

11:00 + 16:00, Weihnachtsmärchen: **Das tapfere Schneiderlein**, ab 4 J., Ernst-Deutscher-Theater, Tel. 22701440, ab 9,-  
11:00 Kindertheater: **Der kleine Schutzengel – Gruppe Zwergenspaß**, ab 4 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-  
11:00 Kinderkonzert: **Das tapfere Schneiderlein**, ab 4 J., Laeiszhalle, kleiner Saal, Tel. 357666-0, 7,-/14,-  
11:00 + 14:00 + 17:00, Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
11:00 + 14:30 + 17:00, Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
11:15 + 15:00, Familienkonzert: **Däume-linchen**, Freilichtmuseum am Kiekeberg, Tel. 7901760, 1,-/10,-  
11:30 + 14:00 + 16:30, Kindertheater: **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, ab 8 J., Hamburger Kammerspiele, Tel. 44123660, ab 9,-/17,-  
13:00 Familienführung: **Von Schweinen auf der Straße und Hunden unterm Haus** - Hamburg im Mittelalter, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-  
13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emailieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-  
13:30 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-  
13:30 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag – Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
13:30 + 16:30 Kindertheater: **Biene Maja**, ab 4 J., Das kleine Hoftheater, Tel. 681572, 9,-  
14:00 + 17:00, Kindertheater: **Die Abenteurer von Petterson und Findus**, ab 4 J., Zinnschmelze, Tel. 20978939, 7,50/9,-  
14:00 Kindertheater: **Dr. Maus – Tatort Käsetheke**, ab 6 J., Imperial-Theater, Tel. 313114, 8,-/12,-  
14:00 + 17:00, Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
14:00 -17:00, **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-  
14:00 + 17:00, **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50  
14:00 + 16:30, Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
14:00 Sonntagskinder: **Tiere in Stadt und Land**. Tiere aus buntem Papier, ab 4 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-  
14:30 Musikalisches Märchen: **Peter und der Wolf**, ab 4 J., Monsuntheater, Tel. 3903148, 6,50/9,-  
14:30 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10  
14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-  
15:00 Adventliche Fackelwanderung: **Stimmungsvoller Wildparkrundgang mit Fackeln**, Wildpark Eekholt, Tel. 04327-99230, 5,-/7,50  
15:00 Kindervorstellung: **Seequatsch-geschichten** – auf einer Reise in das Land, in dem Wünsche wahr werden, ab 4 J., Logensaal Hamburger Kammer-spiele, Tel. 42326696, 8,-/10,-  
15:00 Sonntagskinder: **Kleiderzeit – Kinder schlüpfen in Geschichten**, ab 5 J., Kunst- und Gewerbemuseum, Tel. 245291, 0,-/8,-

15:00 ETV-Weihnachtsmärchen: **König Drosselbart**, Hamburg-Haus Eimsbüttel,  
15:00 Sonntagskinder - Familien-führungen: **Schatten-Scheren-Spielerlei**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-  
15:30 Hängemattenlesung: **Kai und die Weihnachtsdiebe**, ab 8 J., Cap San Diego, Tel. 364209, 8,-/10,-  
16:00 **Oliver! – Das Musical**, ab 6 J., Kinder- und Jugendbühne HoheLuftschiff, Tel. 4223062, 5,-/7,-  
16:00 Oper für Kinder: **Das Zauberflötchen**, ab 5 J., Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90  
17:00 Kindertheater: **Reckless. Steinernes Fleisch**, ab 10 J., Thalia-Theater Alstertor, Tel. 328140

**MONTAG, 13. DEZEMBER**

09:00 + 11:00 + 15:00 Kindertheater: **Michel aus Lönnberga**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
09:00 + 11:30 Kindertheater: **Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, ab 8 J., Hamburger Kammerspiele, Tel. 44123660, ab 9,-/17,-  
ab 10:00 **2-12% Rabatt auf alle Kinder-schuhe erwürfeln**, Zazoo Kinder-schuhe, Tel. 58963018  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
10:00 Kindertheater: **Matti Patti Bu**, 3-6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90

**DIENSTAG, 14. DEZEMBER**

09:00 + 11:30 Kindertheater: **Michel aus Lönnberga**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-  
10:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 248713, ab 5,50  
10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-  
10:00 Puppentheater: **Der Froschkönig**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544  
10:00 Kindertheater: **Matti Patti Bu**, 3-6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 5,-/6,-  
10:00 + 14:00 Weihnachtsmärchen: **Der gestiefelte Kater**, ab 6 J., Thalia Theater Alstertor, Tel. 32814-0, ab 6,-/8,-  
10:30 + 15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10  
11:00 Kindertheater: **Hexe Lilli und der Weihnachtszauber**, ab 5 J., Harburger Theater, Tel. 428713604, ab 7,-  
11:00 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Aschenputtel**, ab 4 J., Theater an der Marschnerstr., Tel. 292665, 9,-/11,-  
14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten  
14:30 + 17:00 Weihnachtsmärchen: **Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag**, ab 4 J., St. Pauli Theater, Tel. 47110666, ab 11,90  
15:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-



**Spielerisch  
Spanisch & Italienisch  
lernen**

**programa/i corsi**  
wöchentliche Kurse für Kinder-garten- und Schulkinder von 3 bis 10 Jahren

**los pequeños/i piccolini**  
Spielgruppen für Kleinkinder mit Mama und Papa von 1 bis 3 Jahren

**intensivo/gli intensivi**  
Intensivkurse in den Schulferien

+ Einstieg jederzeit möglich  
+ Kostenlose Schnupperstunde

Kontakt: 040/43 26 00 39  
[careen.purwin@amiguitos.de](mailto:careen.purwin@amiguitos.de)  
[www.amiguitos.de](http://www.amiguitos.de)

**Klavierspielen  
müsste man können!**



Mit uns ganz einfach:  
Das Klavier mieten Sie!  
Miete wird bei Kauf angerechnet!  
Den Klavierunterricht organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns  
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel  
Die größte Auswahl in Hamburg  
[www.pianohaus-hamann.de](http://www.pianohaus-hamann.de)







## VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER / JANUAR

- 15:00 **Kinderchristvesper**, Pastorin Hinrichs, Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Peter zu Groß-Borstel
- 15:00 **Krippenspiel**, Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Markus, Hoheluft
- 15:00 **Krippenfeier**, Kath. Pfarrei St. Bonifatius, Eimsbüttel
- 15:00 **Familien-Christvesper**, Ev.-Luth. Christuskirche, Eimsbüttel
- 15:30 **Familiengottesdienst mit Kinderchor**, Pastor Moser, Ev.-Luth. Paul-Gerhardt-Gemeinde HH-Winterhude
- 15:30 **Gottesdienst mit Krippenspiel**, Pastorin Kirschstein, Ev.-Luth. Epiphaniengemeinde, Winterhude
- 15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50
- 16:00 **Weihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel**, Ev.-Luth. Martin-Luther-Gemeinde, Alsterdorf
- 16:00 **Kinderkrippenfeier**, Kath. Kirchengemeinde St. Antonius, Winterhude
- 16:00 **Krippenandacht**, keine Messe, Kath. Kirchengemeinde St. Ansgar/ Kleiner Michel, Neustadt
- 16:00 **Kinderkrippenfeier**, Kath. Kirchengemeinde St. Elisabeth, Harvestehude
- 16:00 **Krippenspiel**, Ev.-Luth. Hl. Dreieinigkeitskirche, St. Georg
- 16:00 **Familiengottesdienst**, Pastorin Engelhard, Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Nicolaus, Alsterdorf
- 16:00 **Familien-Christvesper**, Pastorin Rosenthal-Beyerlein, Ev.-Luth. Apostelkirche, Eimsbüttel
- 16:00 **Gottesdienst mit Kindermusical**, Dipl. Theologin Heide, Ev.-Luth. Versöhnungskirche, Eilbek
- 16:00 **Woran man sich jedes Mal erinnern sollte, wenn es weihnachtet**, Pastor Dr. Heber, Ev.-Luth. Erlöserkirche Borgfelde, St. Georg
- 16:30 **Gottesdienst mit Weihnachtsspiel**, Pastor Thomas, Ev.-Luth. St. Martinus-Kirche, Eppendorf
- 16:30 **Krippenspiel**, Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Markus, Hoheluft
- 17:00 **Kinderchristmette**, Kath. Gemeinde St. Sophien, Barmbek
- 17:00 **Familiengottesdienst**, Ev.-Luth. Osterkirche, Eilbek
- 17:00 **Feier der Weihnachtssmesse**, Kath. Domgemeinde St. Marien, St. Georg
- 18:00 **Gottesdienst mit Krippenspiel**, Ev.-Luth. Versöhnungskirche, Eilbek
- SAMSTAG, 25. DEZEMBER**
- 11:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 13:00 Familienführung: **Der Esel mit dem Dudelsack** – eine Rallye zu den wichtigsten Dingen im Museum, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 15:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50
- 15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50
- 17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50
- SONNTAG, 26. DEZEMBER**
- 11:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80

- 13:00 Familienführung: **Der Esel mit dem Dudelsack** – eine Rallye zu den wichtigsten Dingen im Museum, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281322380, 0,-/8,-
- 13:30 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag – Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:30 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 Kindertheater: **Pünktchen und Anton**, ab 6 J., Schauspielhaus Hamburg, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 Sonntagskinder - Familienführungen: **Familien Sonntag**, ab 4 J., Kunsthalle, Tel. 428131200, 0,-/6,-
- 15:00 **Robin Hood – Das Familienmusical**, ab 4 J., Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 13,50
- 15:00 Sonntagskinder: **Redezeit – Kinder führen Familien**, ab 5 J., Kunst- und Gewerbemuseum, Tel. 245291, 0,-/8,-
- 15:30 Theater: **Kasper und Struppi**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50
- 17:00 Theater: **Der verdrehte Geburtstag**, ab 2 J., Der Hamburger Kasper im Tanzclub Imperial, Tel. 32037102, 7,50
- MONTAG, 27. DEZEMBER**
- 11:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 13:30 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag – Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- DIENSTAG, 28. DEZEMBER**
- 10:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 14:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 15:00 Weihnachtsmärchen: **Pinocchio**, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, ab 12,10
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 16:00 Oper für Kinder: **Das Zauberriff**, ab 5 J., Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 18:00 Marionettentheater mit Live Musik: **Der Kaiser und die Nachtigall**, ab 6 J., Hoftheater Ottensen, Tel. 42907382, 10,-/15,-
- MITTWOCH, 29. DEZEMBER**
- 10:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 12:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-

- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-
- 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 18:00 Marionettentheater mit Live Musik: **Der Kaiser und die Nachtigall**, ab 6 J., Hoftheater Ottensen, Tel. 42907382, 10,-/15,-
- DONNERSTAG, 30. DEZEMBER**
- 10:00 Sterne für Kinder: **Das Geheimnis der Papierrakete**, ab 5 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 11:00 + 15:00 Musical: **Das Dschungelbuch**, ab 4 J., Schmidt Theater, Tel. 317788-99, 15,20/21,80
- 11:00 Sterne für Kinder: **Meine Heimat – unser blauer Planet**, ab 4 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 14:00 Sterne für Kinder: **Sternbilder und Legenden der Winternacht**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 15:00 Kindertheater: **Oh wie schön ist Panama**, ab 4 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 18:00 Marionettentheater mit Live Musik: **Der Kaiser und die Nachtigall**, ab 6 J., Hoftheater Ottensen, Tel. 42907382, 10,-/15,-
- Freitag, 31. Dezember**
- 10:00 Sterne für Kinder: **Kaluoka'hina das Zauberriff**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 11:00 **Sonne, Mond und Sterne für Kinder**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- 12:00 Sterne für Kinder: **Der kleine Tag – Das Sternemusical**, ab 6 J., Planetarium, Tel. 428 86 52 -0, 5,-/8,-
- SAMSTAG, 1. JANUAR**
- SONNTAG, 2. JANUAR**
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 13:30 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- DONNERSTAG, 13. JANUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 14. Januar**
- 16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- SAMSTAG, 15. JANUAR**
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 16:30 **Vorlesen: Stories! Buchalarm** – Buchtipps für Kinder zwischen 8 und 10 J. stories! Die Buchhandlung, Straßenbahnring 17, Tel. 43275943, kostenlos
- SONNTAG, 16. JANUAR**
- 11:00 Kinderkonzert: **Schumann Symphonie Nr. 3**, 8-12 J., Laeiszhalle Studio E / Großer Saal, Tel. 356868, 2,-/23,-
- 11:00 + 14:00 + 15:30 Hamburger Symphoniker Konzert: **Der Kleiderschrank erzählt**, 3-6 J., Laeiszhalle Studio E, Tel. 440298, 10,-/14,-

- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- DONNERSTAG, 6. JANUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 7. Januar**
- 16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- SAMSTAG, 8. JANUAR**
- 11:00 Bucerius Kinder Kunstclub: **Werkspione – Familienführung durch die Marc Chagall Ausstellung**, ab 6 J., Bucerius-Kunst-Forum, Tel. 360996-0
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 15:00 - 16:30 Kindermuseum: **Um 3 für 4-Jährige**, Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- SONNTAG, 9. JANUAR**
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 + 16:30 Kindertheater: **Michel aus Lönnberga**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- MONTAG, 10. JANUAR**
- 11:00 Kindertheater: **Michel aus Lönnberga**, ab 5 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-
- DIENSTAG, 11. JANUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- MITTWOCH, 12. JANUAR**
- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 17:00 Elternseminar: **Allein erziehen und Verantwortung tragen**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 5,-
- DONNERSTAG, 13. JANUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 14. Januar**
- 16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- SAMSTAG, 15. JANUAR**
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 16:30 **Vorlesen: Stories! Buchalarm** – Buchtipps für Kinder zwischen 8 und 10 J. stories! Die Buchhandlung, Straßenbahnring 17, Tel. 43275943, kostenlos
- SONNTAG, 16. JANUAR**
- 11:00 Kinderkonzert: **Schumann Symphonie Nr. 3**, 8-12 J., Laeiszhalle Studio E / Großer Saal, Tel. 356868, 2,-/23,-
- 11:00 + 14:00 + 15:30 Hamburger Symphoniker Konzert: **Der Kleiderschrank erzählt**, 3-6 J., Laeiszhalle Studio E, Tel. 440298, 10,-/14,-

## VERANSTALTUNGEN IM JANUAR / FEBRUAR

- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- MONTAG, 17. JANUAR**
- DIENSTAG, 18. JANUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- MITTWOCH, 19. JANUAR**
- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- DONNERSTAG, 20. JANUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- 20.1. + 27.1., 20:00, Elternseminar: **Angst und Wut bei Kindern**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 20,-
- Freitag, 21. Januar**
- 16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- SAMSTAG, 22. JANUAR**
- 10:30 - 12:00, 22.1. - 12.2., **Holzwerkstatt**: 4 Veranstaltungen am Samstag, ab 6 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 30,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 + 16:30 Familienkonzert: **Tarzah hat Karies**, ab 7 J., NDR, Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 040-4156-0, 5,-/10,-
- 15:00 - 16:30 Kindermuseum: **Um 3 für 4-Jährige**, Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- SONNTAG, 23. JANUAR**
- 12:00 Kinderkonzert: **Nachtmusik und Zaubrerflöte – Mozart für Kinder**, ab 5 J., Spiegelsaal Museum f. Kunst und Gewerbe, Tel. 01805-4470111, 14,-
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-

- 14:00 Kinderkonzert: **Die vier Jahreszeiten – Vivaldi für Kinder**, ab 5 J., Spiegelsaal Museum f. Kunst und Gewerbe, Tel. 01805-4470111, 14,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- 14:30 Familienkonzert: **Tarzah hat Karies**, ab 7 J., NDR, Rolf-Liebermann-Studio, Tel. 4156-0, 5,-/10,-
- 15:00 Kindervorstellung: **Spaß mit Chopin**, ab 4 J., Logensaal Hamburger Kammerspiele, Tel. 42326696, 8,-/10,-
- 16:00 Kinderkonzert: **Walzerschritt und Polkahit – Johann Strauß für Kinder**, ab 5 J., Spiegelsaal Museum f. Kunst und Gewerbe, Tel. 01805-4470111, 14,-
- MONTAG, 24. JANUAR**
- DIENSTAG, 25. JANUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- MITTWOCH, 26. JANUAR**
- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 17:00 Elternseminar: **Allein erziehen und Verantwortung tragen**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 5,-
- DONNERSTAG, 27. JANUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 28. Januar**
- 16:00 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- Freitag + Samstag, 28.1. + 29.1., 11:00-14:00, **Theater – Schnupperkurs**, ab 6 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 460793-19, 30,-
- SAMSTAG, 29. JANUAR**
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-

- SONNTAG, 30. JANUAR**
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 14:30 Kindertheater: **Der kleine Prinz**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 13,-
- MONTAG, 31. JANUAR**
- DIENSTAG, 1. FEBRUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- MITTWOCH, 2. FEBRUAR**
- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- DONNERSTAG, 3. FEBRUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 4. Februar**
- SAMSTAG, 5. FEBRUAR**
- 15:30 Kinderkonzert: **Dr. Sound – Entführung im Urwald**, ab 8 J., Gesamtschule Mümmelmannsberg, Tel. 35766666, 4,-
- SONNTAG, 6. FEBRUAR**
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 13:30 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 15:30 Kinderkonzert: **Dr. Sound – Entführung im Urwald**, ab 8 J., Fabrik (Altona), Tel. 35766666, 4,-
- MONTAG, 7. FEBRUAR**
- DIENSTAG, 8. FEBRUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

- 17:00 - 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- MITTWOCH, 9. FEBRUAR**
- 14:00 **Mittwochskinder**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 15:00 **Werken mit Kindern**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 16:00 **Zinn-Giessen**, ab 10 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- DONNERSTAG, 10. FEBRUAR**
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Kinderbibliothek Hamburg, Tel. 42606206, kostenlos
- Freitag, 11. Februar**
- 16:00 Jazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- SAMSTAG, 12. FEBRUAR**
- 14:30 Jazzoper: **Vom Fischer und seiner Frau**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 - 16:30 Kindermuseum: **Um 3 für 4-Jährige**, Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 15:30 Kinderkonzert: **Dr. Sound – Entführung im Urwald**, ab 8 J., Bürgerhaus Wilhelmsburg, Tel. 35766666, 4,-
- SONNTAG, 13. FEBRUAR**
- 11:00 Kinderkonzert: **Kinobienen Bienenkino**, ab 4 J., Laeiszhalle, kleiner Saal, Tel. 3576666-0, 7,-/14,-
- 13:30 Sonntagskinder: **Stenzen, prägen, Emillieren**, ab 5 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330, 0,-/6,-
- 14:00 - 17:00 **Offene Werkstatt für Kinder**, ab 8 J., Museum für Völkerkunde, Tel. 428879511, 3,-
- 15:30 Kinderkonzert: **Dr. Sound – Entführung im Urwald**, ab 8 J., Jenfeld-Haus, Tel. 35766666, 4,-
- MONTAG, 14. FEBRUAR**
- DIENSTAG, 15. FEBRUAR**
- 14:00 - 16:00 Puppenwerkstatt: **Kinder bauen eine eigene Handpuppe**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten
- 17:00 20:00 Puppenwerkstatt: **Jugendliche bauen Theaterfiguren**, ab 12 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 3,- + Materialkosten

Eine rechtzeitige Anmeldung zu den Veranstaltungen ist dringend erforderlich!

**EINLADUNG ZUM WINTERSALE IM JANUAR BEI**

**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE

EPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

**KIDS & FAMILY**

Professionelle Kids & Family Fotoshootings

Wir bieten an:

Belly Shootings ab 99,- €  
Kids Shootings ab 90,- €  
Family Shootings ab 199,- €

10% Rabatt bei Vorlage dieser Anzeige

www.makeuplounge.de | makeup@makeuplounge.de | Tel: 040 / 349 290 63





## BUCHTIPPS frisch von der Messe!

**Sylvia Schwartz** (39) hat sich auf der Frankfurter Buchmesse umgeschaut. Die Mutter, Erzieherin und Mitinhaberin des Kinderbuchladens „Kibula“ auf der Uhlenhorst stellt in ALSTERKIND ihre Kinderbuch-Favoriten der Neuerscheinungen für jedes Alter vor.



Ab 4 Jahre / Bilderbuch

### WUM UND BUM UND DIE DAMEN DING DONG

Ein Buch mit Wortwitz und Sprachspielereien ganz nach meinem Geschmack! Die vier Hausbewohner sind so verschieden, dass es richtig Ärger gibt. Es geht um Krach, Rücksichtnahme, Eigenarten der Einzelnen und wie man sich hilft und miteinander auskommt. Herrliche Bilder und ganz wunderbare Charaktere! Es ist zwar viel Text auf den Seiten, aber es ist eine Freude, ihn vorzulesen (Brigitte Werner, illustriert von Birte Müller, Freies Geistesleben, 15,90 Euro)



Für 6-10-Jährige

### DIE KLEINE DAME

Lilly wohnt mit ihrer Familie in Hamburg im "Brezelhaus". Im Hinterhof lernt sie eines Tages die kleine Dame kennen, die "chamäleonisieren" und sich unsichtbar machen kann. Papa und Mama glauben nicht, dass es diese Person gibt, aber der unfreundliche Hausmeister macht da so seine Erfahrungen ... Ich hätte mir auch so eine wundersame Nachbarin gewünscht, furchtlos und einfallsreich! (Stefanie Taschinski, Arena Verlag, 12,95 Euro)



Ab 10 Jahre für Jungen und Mädchen

### ENTDECKE DEINE STADT

Diesmal eine Stadtsafari, ein Buch, das ermuntert, seine nähere Umgebung auf ganz besondere Art und Weise zu erkunden. Es gibt viele tolle Ideen und Anregungen, was man alles so auf den Straßen und Plätzen machen kann. Dinge, auf die man vielleicht von selbst nicht gekommen wäre. Ich hatte sofort Lust loszuziehen und mit meinen Kindern den Stadtteil neu zu entdecken. (Anke M. Leitzgen und Lisa Riemann, Beltz Verlag, 14,95 Euro)



Ab 12 Jahre und auch für Erwachsene

### EREBOS

Nick bekommt ein geheimnisvolles Computerspiel, das nur an besondere Mitschüler weitergegeben, und über das nicht geredet werden darf. Es werden den Spielern Aufgaben für die "echte" Welt gegeben. Als Nick einen Mord begehen soll, steigt er aus. In der nun auch gefährlichen Realität muss er seine Freunde retten. Ein Thriller für Jugendliche, die Computerspiele mögen und für Eltern, die diese Faszination verstehen wollen. (Ursula Poznanski, Loewe Verlag, 14,90 Euro)

## Oma Leni erzähl' doch mal ...

IN DIESER ALSTERKIND-AUSGABE BERICHTET OMA LENI VON WEIHNACHTEN VERGANGENER ZEITEN, ALS GESCHENKE UND LEBENSMITTEL NOCH KNAPP WAREN UND WIE SIE AUS DEM WENIGEN FÜR IHRE SECHS KINDER TROTZDEM EIN TOLLES WEIHNACHTSFEST ZAUBERTE.

„Ich erinnere mich an einen harten Winter. Mein ältester Sohn Edgar war damals zwölf Jahre alt. Das Geld war zum Ende des Monats 'mal wieder knapp – für einen Weihnachtsbaum reichte es nicht. Eines Abends ging Eddi mit seinen Freunden noch einmal los, wollte mir aber nicht sagen, wohin. Ich machte mir große Sorgen, als er nach zwei Stunden immer noch nicht wieder zu Hause war. Als er dann nach fast vier Stunden endlich die Wohnungstür aufschloss, hatte er einen großen sattgrünen Tannenbaum unterm Arm. Wo er ihn her hatte, hat er mir bis heute nicht verraten.“

„Mein Mann arbeitete sein Leben lang beim NDR. Das brachte uns ein paar Vorteile ein: Zum Beispiel gab es zur Weihnachtszeit immer ein Weihnachtsmärchen und anschließend Geschenke, die wir uns selbst nicht leisten konnten. Unsere Kinder waren sehr aufgeregt und die Vorfreude war riesig! Ich bereitete für meine Kinder grundsätzlich gebrauchtes Spielzeug wieder auf: Der alte Tretroller von unseren Nachbarskindern wurde aufpoliert, Puppen bekamen neue Kleider genäht, ich strickte Schals und Handschuhe und backte unsere heiß geliebten

Vanillekipferl. Wenn ich mit meinen Kindern heute über frühere Weihnachtsfeste spreche, haben sie trotz des Wenigen, das wir ihnen bieten konnten, eine schöne Erinnerung. Das macht mich sehr glücklich!“

### Oma Leni's Vanillekipferl:

**300g Mehl • 1 Pfund Butter • 100g Zucker • 2 Pk. Vanillezucker • 100g Mandeln**  
Alle Zutaten werden zu einem mürben, trockenen Teig verrührt. Teig dann eine halbe Stunde zudecken und ruhen lassen. Anschließend werden Halbmonde geformt und auf ein Backblech gelegt. Backzeit bei 150-200 Grad zehn bis 15 Minuten. Mit Puderzucker überstreuen – fertig! Lecker!



Magdalena Topp, 86 Jahre, sechs Kinder, fünf Enkel und zwei Urenkel

## KOLUMNE



**Birte Kaiser** (40) ist freie Journalistin. Bis zur Geburt ihres ersten Sohnes hat sie fest für die „Für Sie“ gearbeitet. Jetzt schreibt sie regelmäßig als freie Mitarbeiterin für diverse Frauenzeitschriften und für ALSTERKIND. Sie lebt mit ihrem Mann und den beiden Söhnen Hannes (7) und Mats (3) in Winterhude.

## „Schön. Und was soll das sein?“

Eltern wünschen sich kreative Kinder. Nur an die Folgen denkt niemand. Zum Beispiel an die wagenradgroßen Topfuntersetzer aus Stoffresten, die fünfte großformatige Laterne oder die unzähligen bemalten Senfglas-Blumenvasen, die alle gut sichtbar in der Wohnung platziert werden sollen. Ein schmaler Grat zwischen künstlerischer Freiheit und Stauraumproblemen.

Tiere haben ja ganz erstaunliche Fähigkeiten entwickelt, um die eigenen Familienmitglieder zu identifizieren. Zebras erkennen sich an den Streifen, Pinguine am Piepen und Fledermäuse machen ihre Jungen am Geruch aus. Wir Menschen sind auf solche Tricks evolutionsbedingt nicht mehr angewiesen, trotzdem beherrschen wir sie noch. Ich kann zum Beispiel beim Elternabend aus vierundzwanzig Bauernhofbildern sofort herausfinden, welches von meinem Sohn stammt: Es ist das einzige, auf dem nichts außer ein schwarzes, dreibeiniges Huhn ist. Wenn es ums Malen geht, hatte er noch nie ein besonders gutes Auge für Details. Dafür ist er immer als Erster fertig. Anders beim Basteln. Da kann es schon mal vorkommen, dass eine seiner Installationen zwei Stunden Zeit und 600 Meter Tesafilm in Anspruch nimmt. Die Gebilde, für die er neulich einen ganzen Stapel von Papas gutem Firmenpapier verwendet hat, wachsen mitunter auf mehrere Kubikmeter Größe an und sind so instabil, dass wir tagelang nicht lüften dürfen.

Aber mit so banalen Alltagsproblemen sollte man die künstlerische Freiheit seines Kindes nicht einengen. Ebenso wenig mit der Frage nach dem Sinn und Zweck der Werke oder – noch schlimmer – mit dem Satz „Schön. Und was soll das sein?“. Ich habe im Laufe der vergangenen sieben Jahre gelernt, an den richtigen Stellen zu schweigen. Zum Beispiel wenn die sauteuren Glitzeraufkleber einfach alle übereinander auf ein Stück Pappe geklebt werden. Oder wenn der Dreijährige seine schönen bunten Tuschbilder am Ende komplett mit Dunkelblau überpinselt und ich wieder nichts Vorzeigbares für die obligatorische Aufbewahrungsmappe habe.

Überhaupt Aufbewahrung. Ein Thema, das in Elternkreisen ähnlich kontrovers diskutiert wird wie die Fragen „Impfen: ja oder nein?“, „Fernsehen nicht vorm dritten Lebensjahr?“ oder „Darf das Kind am alkoholfreien Bier nippen?“. Wer offen zugibt, Selbstgemachtes wegzuwerfen, gerät leicht auf eine Sympathiestufe mit Nerzmantelträgern oder Zeitschriftendruckern. Andererseits kennt jeder die Immobilienpreise in Hamburg und weiß, dass sogar die großzügigste Eppendorfer Altbauwohnung irgendwann an ihre Kapazitätsgrenzen stößt wenn man kreative Kinder hat. Zumal sich nur ein Bruchteil der Kunstwerke platzsparend in einer Sammelmappe unterbringen lässt. Spätestens wenn im Kindergarten mal wieder ein Zettel hängt „Bitte bis Montag einen Schuhkarton mitbringen“ ahnt man, dass Großes

auf einen zukommt. Auf unserem Balkon steht beispielsweise noch immer der „Kastanienverkaufsstand“, mit dem unser Sohn im Herbst versucht hatte, sein Taschengeld aufzubessern. Erst, als sich eine der gut gefüllten Plastiktüten bedrohlich aufblähte, ließ er sich dazu überreden, sie zusammen mit dem Rest der Mülltonne anzuvertrauen.

Schwerer wird es mit den herkömmlichen Hand- und Fußabdrücken in Gips, dem Setzkasten aus Eierkartonpappe oder dem aus Geschirrhandtüchern zusammengetackerten Wandbehang. Natürlich genießen solche Kunstgegenstände Bestandsschutz. Schon allein, um sie später, beim Besuch der ersten festen Freundin, mal wieder hervor zu holen. Das Problem ist nur, dass der kindliche Geschmack in Sachen Stil und Einrichtung oft von dem der Eltern abweicht. Wenn man beispielsweise gerade Gardinen im Wert eines Kleinwagens im Wohnzimmer aufgehängt hat, kommen die einfach nicht zur Geltung, wenn dahinter die ganze Scheibe voller Window-Color-Benjamin-Blümchens klebt. In solchen Fällen versuchen sich Eltern ja gern in einer Art subtilen Abschiebepolitik à la „Meinst Du nicht, dass sich die Oma ganz doll freuen würde, wenn wir ihr die 16 Fimo-Eierbecher schicken würden?“. Hier ist allerdings Fingerspitzengefühl gefragt. Wer sich ungeschick anstellt, muss spätestens zu Weihnachten mit großelterlicher Rache rechnen. Zum Beispiel in Form von hässlichen Stofftieren oder dem „Lustigen, singenden Telefon“, bei dem sich der Ton nicht abstellen lässt.

Ach ja Weihnachten. Ich erinnere mich noch ans letzte Jahr, als wir von den Kindern ein ganz entzückendes Mobilé aus Teebeuteln kriegten. Nachdem wir uns herzlich bedankt hatten, schlug ich meinem Mann vor, er solle es doch mit ins Büro nehmen. „Passt bestimmt super zu deinem Klorollen-Stifthalter.“ Er: „Ach, wäre doch schade drum. In deinem Arbeitszimmer kommt es viel besser zur Geltung.“ Das fand unser Sohn auch. Jetzt bringe ich täglich etwa fünfzehn Minuten damit, die Teebeutel aus der Topf-Palme zu pflücken, in der sie sich verheddern, sobald ein Windzug kommt. Ein paar sind schon aufgerissen und die ersten Pfefferminzkrümchen wirbeln mit der trockenen Heizungsluft durchs Zimmer. Das „M“ auf meiner Computer-Tatstatur knirscht schon ein bisschen, wenn ich draufdrücke. So werde ich sogar beim Arbeiten permanent an meine Kinder erinnert. Ist doch schön, oder?



## WEIHNACHTSBÄUME SELBST SCHLAGEN

Sägen werden in der Regel kostenfrei gestellt

- **Gut Schönau**, [www.gutschoenau.de](http://www.gutschoenau.de), Schönauer Weg 24b, 21465 Reinbek/Ohe, vom 4. bis 23. Dezember von 10 bis 16 Uhr, angeboten werden Nordmantannen bis 2,50 m Höhe, Bäume bis 2 m kosten 25 €, über 2 m 32 €
- **Aldag's Landpartie**, [www.aldags-landpartie.de](http://www.aldags-landpartie.de), Mühlenstraße 30, 21279 Wenzendorf, am 3. Advent von 11 Uhr bis zum Dunkelwerden mit Punsch und Erbsensuppe; div. Bäume; Preis je nach Baum und Größe von 15 bis ca. 100 €
- **Obsthof Lefers im Alten Land**, [www.lefers.de](http://www.lefers.de), Osterjork 140, 21635 Jork, täglich ab 9 Uhr, am 3. Advent mit Lagerfeuer und Kinderbelustigung ab 10 Uhr jeweils bis es dunkel wird; Nordmantannen (16 €/m), Blaufichten (9 €/m)
- **Hof Wentzien**, [www.hof-wentzien.de](http://www.hof-wentzien.de), Hollenstedter Straße 2, 21255 Dohren, am 11. + 12. sowie am 18. + 19. Dezember von 10 bis 16 Uhr können Nordmantannen (15 €/m) und Blautannen (10 €/m) geschlagen werden von 1,5 - 3 m Höhe; Glühwein und Weihnachtsstimmung inklusive
- **Revierförsterei Alt-Erfrade**, Alt - Erfrade 2, 24619 Tarbek (an der alten B 404, BAB 21 Ausfahrt Trappenkamp, Richtung Bornhöved nach 400m auf der östl. Seite), am 18. Dezember ab 10 Uhr können Bäume selbst geschlagen werden, angeboten werden Nordmantannen, Fichten, Blaufichten, Pazifische Edelanne; alles Öko-Bäume, 1,5 bis 6m; Preise: von 15 bis 25 €/m



## PESTIZIDFREIE „ÖKO“-WEIHNACHTSBÄUME

werden dieses Jahr von folgenden Hamburger Revierförstereien verkauft – immer nur solange der Vorrat reicht:

- **Alt-Erfrade**, am 18. Dezember zum selbst schlagen (siehe links)
- **Niendorfer Gehege**, Betriebshof der Revierförsterei, Bondenwald 108 11. bis 23. Dezember, 10 bis 17 Uhr
- **Wulksfelde**, Segeberger Chaussee (B432) zw. Tangstedt und Kayhude 16. bis 23. Dezember, 10 bis 17 Uhr
- **Volksdorf**, Betriebshof der Revierförsterei, Farmsener Landstraße 100 16. bis 23. Dezember, 10 bis 17 Uhr



**WEIHNACHTSBAUM:** Das bekannteste Symbol des Weihnachtsfests ist der Weihnachtsbaum auch Christbaum genannt – dabei ist die Tradition erst seit Ende des 18. Jahrhunderts verbreitet. Zuvor waren Eibe, Wacholder, Mistel oder Buchsbaum zum Fest ins Haus geholt worden, als Symbol für Lebenskraft und Hoffnung. Sie sollten Gesundheit fürs neue Jahr bringen.

## „Gibt es einen Weihnachtsmann?“

fragte 1897 die achtjährige Virginia die Zeitung „New York Sun“. Auszüge aus der Antwort:

„[...] Ja, Virginia, es gibt einen Weihnachtsmann. Es gibt ihn so gewiss wie die Liebe und die Großherzigkeit und die Treue. Und Du weißt ja, dass es all das gibt, und deshalb kann unser Leben schön und heiter sein. Wie dunkel wäre die Welt, wenn es keinen Weihnachtsmann gäbe! Sie wäre so dunkel, als gäbe es keine Virginia. Es gäbe keinen Glauben, keine Poesie – gar nichts, was das Leben erst erträglich machte. Ein Flackerrest an sichtbarem Schönen bliebe übrig. Aber das ewige Licht der Kindheit, das die Welt erfüllt, müsste verlöschen. Es gibt einen Weihnachtsmann, sonst könntest Du auch den Märchen nicht glauben. [...]“



**Der Weihnachtsmann hat viel zu tun. Will man ihn persönlich treffen, sollte er zeitig angefragt werden.**

- **Weihnachtsmannagentur Hamburg**, [www.miete-einen-Weihnachtsmann.de](http://www.miete-einen-Weihnachtsmann.de), Standardauftritt bis 3 Kinder ab 50 €, bei mehr als 3 Kindern ab 70 €
- **Weihnachtsmannzentrale Nordheide**, [www.weihnachtsmannzentrale.de](http://www.weihnachtsmannzentrale.de), Auftrittshonorar: ab 60 €
- **Jobcafe**, [www.jobcafe.de](http://www.jobcafe.de), bis 3 Kinder 70 Euro, 4-8 Kinder 99 Euro und ab 9 Kinder 139 Euro
- **Das Weihnachtsmannbüro**, [www.weihnachtsmannbuero.de](http://www.weihnachtsmannbuero.de), in Hamburg rund 50 €; abhängig von der Postleitzahl

**WEIHNACHTSPOST:** Das Weihnachtspostamt Himmelsthür zählt zu den ältesten und größten Weihnachtspostämtern in Deutschland.

An den Weihnachtsmann in Himmelsthür  
31137 Hildesheim

Ganz wichtig: Bitte vergiss deinen Absender nicht!



Illustrationen: iStock

Foto: Martina Bernthien

# GESCHENKETIPPS ...



1.

### Einsteigen und die Türen schließen –

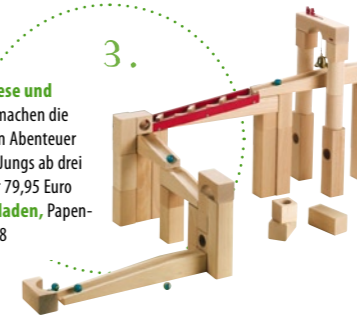
heute geht es mit dem Zug in den Wald! Das BRIO Starterset besteht aus 18 Teilen, davon eine Holzschiebelok, ein Anhänger, Schienen und zwei Holzäbäumen. Anlagengröße: 400 x 255 mm. Ab drei Jahren. Zu kaufen für 19,95 Euro bei **Harlekin**, Alsterdorfer Str. 26, Winterhude, Tel. 4802327



2.

**Hier gibt es was zu erleben:** ein weihnachtliches Esel-Trekking, experimentieren in der Backstube oder Plattenauflegen wie die Profis. Die große Angebotspalette bietet viele Geschenkideen für Kinder von vier bis 17 Jahren. Selbst machen und selbst erleben – das gibt es bei Erlebnisbande. Geschenkgutscheine für individuelle Erlebnisse von 19 bis 200 Euro (ein bis 15 Kinder) online unter [www.Erlebnisbande.de](http://www.Erlebnisbande.de)

**Von Geisterkugeln über Trichterwiese und Wirbelwind:** Die vielen Zubehörteile machen die HABA-Kugelbahn zu einem spannenden Abenteuer mit hohem Spaßfaktor für Mädels und Jungs ab drei Jahren. Die große Grundpackung ist für 79,95 Euro zu haben bei **majoli – Der Spielzeugladen**, Papenhuder Str. 42, Uhlenhorst, Tel. 28002818

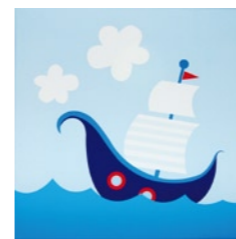


3.



4.

**Kinder-Kulturella bietet viel Platz für alles, was mit muss –** ob als Wickeltasche oder als erster Kulturbeutel. Von Innen ist sie mit buntem, abwischbarem Stoff gefüttert. Außen im klassischen Design: Vichy-Karo rosa oder hellblau. Jetzt neu: Auf Wunsch mit dem Namen des Kindes in vielen verschiedenen Farben bestickt. Preis ab 39 EUR zu bestellen unter [www.djou-djou.de](http://www.djou-djou.de) oder direkt im Atelier: Erikastr. 95, Eppendorf, Tel. 28574025



5.

### Ahoi! Die gerahmten Bilder von „Zauberhafte Bilder“ verschönern jedes Kinderzimmer.

Die Digitaldrucke sind ca. 40 x 40 cm groß und auf Holzrahmen aufgezogen. Natürlich gibt es nicht nur Motive für Matrosen, sondern auch Glückspilze, Katzen und vieles mehr. Für 39,90 Euro zu kaufen bei **beautifulday**, Hartungstr. 16, Rotherbaum, Tel. 41545790

### Plätzchen backen mit Pippi –

mit diesem Ausstechset ist das zu Hause bestens möglich. Zum Set gehören vier Ausstechformen mit Pippi-Langstrumpf-Motiven und ein Buch mit Pippis leckersten Kekstrezepten und Backtipps. Das Backset für 9,95 Euro und noch mehr von Pippi Langstrumpf bekommt man im Skandinavischen Café und Restaurant **Karlsons**, Alter Steinweg 10, Neustadt, Tel. 52598233



6.

7.



**Wunderschöne Klaviere und Flügel** bietet das Pianohaus Hamann seit über 100 Jahren an. Gebrauchte kosten zwischen 1000 und 15.000 Euro, neue Klaviere zwischen 3000 und über 20.000 Euro. Das abgebildete „HAMANN HP-126 Jubilee 100“ wird derzeit zu einem Sonderpreis von 6666 Euro (eigentlich 7875 Euro) angeboten. Auch Mieten ist möglich (35-150 Euro im Monat), die Miete wird beim Kauf bis zu 36 Monate angerechnet. **Pianohaus Hamann**, Dorotheenstr. 116-118, Winterhude, Tel. 4202211



8.

**Individuelle Buchstabenkissen** sind ein ganz persönliches Weihnachtsgeschenk. Mit zwei Applikationen zur Wahl, etwa Block-, Schmuckbuchstabe oder Kindermotiv, kosten sie 38 Euro. Das waschbare, antiallergene Inlet 8 Euro (beides 30x30 cm). Beim traditionellen Namenskissen sind zwei Buchstaben im Preis enthalten, jeder weitere kostet 1,50 Euro. Zu kaufen bei: **Die Weisswäsche Compagnie**, Himmelstr. 37, Winterhude, Tel. 4802283

9.



**Ready for Take-Off!** Der dunkelblaue Koffer mit Flugzeugmotiv, Reißverschluss und Retrooptik von „bakker – made with love“ macht Kind zum reiselustigen Abenteuer. Er ist perfekt für den Kurztrip aber auch für die Spielzeugaufbewahrung zu Haus. Zu haben ist er für 40,90 Euro bei **lüttes & liebes**, Grindelhof 69, Rotherbaum. Tel. 63670451

10.



**Zaubern mit Farbstiften –** für die neuen „Grip Colour Magic“-Stifte von Faber Castell ist das kein Problem. Durch die Zauberminne, entsteht ein Farbwechsel, sobald die aufgetragene Farbe mit Pinsel und Wasser vermalt wird. Magie und Spaß für Kinder: 8 „Grip Colour Magic“-Farbstifte kosten 8,50 bei **Papier und Stift**, Eppendorfer Weg 206, Eppendorf, Tel. 4202458

# DIE LOLLIPOPS

Wir tanzen um den Weihnachtsbaum

Jetzt neu!



Ab 12.11. im Handel und als Download erhältlich!



[www.lollipops-musik.de](http://www.lollipops-musik.de)  
[www.edel.com](http://www.edel.com)



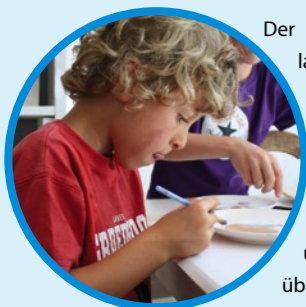




# Kindergeburtstage!

**Winterkinder aufgepasst** – wir haben die heißesten Tipps für Feiern in der kalten Jahreszeit. Hier sind unsere Vorschläge, damit euer Geburtstag ein super Tag wird, um den euch die Sommerkinder beneiden werden. **Viel Spaß!**

## Keramik selbst bemalen



Der Tisch beim „Porzellanfräulein“ ist schon gedeckt – die Kinder und der Kuchen können kommen. Nach der Kuchenschlacht samt Geburtstagslied und der Geschenkübergabe, geht es ran an die Keramik. Becher, Teller oder Schälchen werden von den Partygästen bunt verziert. Entweder frei Hand mit dem Pinsel oder mit Hilfsmitteln, etwa Pferdeschablonen, Buchstabenstempel oder, bei Jungs sehr beliebt, Vorlagen von Piraten und St. Pauli-Totenköpfen. Inhaberin Wiebke Lüdemann hilft gern weiter – bis alle am Ende glücklich das eigene Werk betrachten. Anschließend wird alles noch glasiert und gebrannt und nach einer Woche sind die Werke der kleinen Künstler abholbereit.

**Alter:** 6 - 14 Jahre  
**Kosten:** ab 13,50 Euro / pro Person  
**Wann möglich:** Di - So, im Dezember Di - Fr  
**Gruppengröße:** 4 - 12  
**Dauer:** 2,5 Std.  
**Verpflegung:** Wasser und Apfelsaft inkl.  
**Wo:** Preystrasse 8, Winterhude  
**Kontakt:** www.porzellanfraeulein.de

## Vorhang auf

„Hannah Montana“, „High School Musical“ oder auch „Star Wars“ – es macht Spaß in andere Rollen zu schlüpfen, sich zu verkleiden, zu schauspielern und zu tanzen. Besonders viel Spaß macht es zusammen mit allen Freunden und einer professionellen Choreografin. Die ausgebildete Kinder- und Tanzlehrerin, Schauspielerin, Musicaldarstellerin und Mutter Gila Seidel bespricht im Vorfeld mit dem Geburtstagskind das Thema des Tages. Mit der Geburtstagsgesellschaft studiert sie dann eine Szene ein, der Schwerpunkt liegt je nach Wunsch mehr auf Tanz oder auf Theater – der Spaß steht immer im Fokus. Am Ende zeigen die aufstrebenden Stars den erstaunten Eltern und Großeltern, was für großartige Schauspieler und Tänzer sie sind.



**Alter:** 6 - 13 Jahre  
**Kosten:** 110 Euro für max. 10 Kinder, 8 Euro für jedes weitere Kind  
**Wann möglich:** Fr - So  
**Gruppengröße:** ca. 10  
**Dauer:** ca. 1,5 Std.  
**Verpflegung:** selbst  
**Wo:** zu Hause  
**Kontakt:** www.gilaschool.de

## Winterspaß

Warum nimmt der Nikolaus pünktlich sein Schokoladenbad? Wie schafft man es ins Cupcake-Casting-Finale? Und wo sagen sich eigentlich Fuchs und Hase „Gute Nacht“? Bei „Erlebnisbande“ bekommen Winterkinder an ihrem Ehrentag nicht nur Antworten auf all' diese Fragen, sie sind selbst Akteure und erleben ihre spezielle Geburtstagsinszenierung. Mit Spannung, Spaß und jeder Menge origineller Ideen ist für jeden etwas dabei. Ob regensicher drinnen oder als Outdoor-Abenteuer im Freien – das bleibt der Gruppe selbst überlassen. Mama und Papa dürfen solange Platz nehmen, entspannt zuschauen und ein paar Fotos machen.



**Alter:** 3 - 12 Jahre  
**Kosten:** ab 100 Euro  
**Wann möglich:** Mo - So  
**Gruppengröße:** 6 - 10  
**Dauer:** ca. 2-3 Std.  
**Verpflegung:** zum Teil inkl., ansonsten selbst  
**Wo:** Hamburg und Umgebung  
**Kontakt:** www.erlebnisbande.de

## KinderZauberWelt

In Marienthal bei der „Spielgalerie“ kann man Feen und Elfen antreffen. Aber auch Meerjungfrauen, Indianer oder Piraten. Das Tagesthema bestimmt das Geburtstagskind: Der Raum wird entsprechend geschmückt, die Kinder geschminkt und verkleidet. Ein Kinderanimateur richtet auch die Spiele themengemäß aus. So gibt es Piratenmutproben, Ritterprüfungen oder ein Elfenrätsel ist zu lösen. Stärkung holen sich die Partygäste am Naschbuffet mit Waffeln, Muffins und heißen Brezeln. Am Ende der Feier freuen sich die Feen und Elfen über die Geschenkütten, mit denen sie ein bisschen Zauber mit nach Hause nehmen können.



**Alter:** 1 - 10 Jahre  
**Kosten:** ab 269 Euro  
**Wann möglich:** Mo - So  
**Gruppengröße:** bis 12 Kinder  
**Dauer:** 3 Std.  
**Verpflegung:** alles inkl., auch für Mama, Papa, Oma und Opa  
**Wo:** Marienthal oder zu Hause  
**Kontakt:** www.spielgalerie.de

## Geburtstag auf 8 Rollen



Rauf auf die Rollen und los geht's! Während draußen das schlechte Wetter tobt, können sich die Kinder in der Halle so richtig austoben. Wer noch etwas wackelig auf Skates

ist, bekommt mehr Sicherheit mit dem Einstiegsprogramm. Für die Könnner veranstaltet die „Hamburger Inline Skating Schule“ Spieletunier und Geschicklichkeitsprüfungen. Für die Profis stehen vier Rampen bereit, und die Kursleiter geben wertvolle Tipps für die schönsten Sprünge. Schutzhelme und Schoner können vor Ort ausgeliehen werden. Und während die Kids sich austoben, können die entspannten Eltern im Foyer der Halle Kuchen und Saft bereit stellen.

**Alter:** 5 - 16 Jahre  
**Kosten:** ab 149 Euro für 13 Kinder  
**Wann möglich:** nach Hallenverfügbarkeit, bitte erfragen  
**Gruppengröße:** bis 50 Kinder  
**Dauer:** 1,5 bis 2 Std.  
**Verpflegung:** selbst mitbringen, im Foyer  
**Wo:** Uni-Halle, Turmweg  
**Kontakt:** www.inline-skating-schule.de

## Sweet Teeny Party

Junge Ladies aufgepasst, hier ist Starfeeling garantiert. Make-up, Rouge, Wimperntusche und Lipgloss – in der „MAKEUP LOUNGE“ wird alles professionell eingesetzt. Visagisten stylen und schminken die Partygäste party- und typpgerecht. Das Blitzlichtgewitter folgt von den hauseigenen Fotografen. Als schöne Erinnerung darf sich jeder Gast ein Foto aussuchen, und das Geburtstagskind darf sich über vier Fotos freuen. Verwöhnt werden die Geburtstagsgäste mit Pizza, Wraps, Süßigkeiten, Softgetränken und auf Wunsch mit einem Geburtstagskuchen. Und zu guter Letzt erhält jede junge Lady eine Überraschungstüte.



**Alter:** 8 - 17 Jahre  
**Kosten:** 39 Euro / pro Person, ab sechs Gästen ist das Geburtstagskind kostenlos  
**Wann möglich:** Di - Sa  
**Gruppengröße:** ab drei Personen  
**Dauer:** 1,5 bis 3 Std.  
**Verpflegung:** Pizza, Wraps, Süßes, Kuchen, Getränke  
**Wo:** Uhlenhorst  
**Kontakt:** www.makeuplounge.de

## Die Feuerwehr kommt!



„Ich will Feuerwehrmann werden!“ Dieser Wunsch kann am Geburtstag erfüllt werden. Lutz Heimhalt kommt mit seinem Magirus Deutz Feuerwehr-Oldtimer vorgefahren und lädt acht Kinder ein. Im Winter geht es zum Feuerwehrmuseum nach Norderstedt. Dort bestaunen die Kinder die vielen Feuerwehrautos, schalten Blaulicht ein und löschen mit der Kübelspritze ein künstliches Feuer. Nachdem sie auf der Ladefläche Popcorn gemacht haben, sind die Kinder stark genug, um den großen Feuerwehr-Oldtimer gemeinsam an einem Seil zu ziehen. Im Restaurant genießen die Kinder noch Pommes und Chicken Nuggets, bevor es im Feuerwehrgarten wieder nach Hause geht.

**Alter:** ab 5 Jahre  
**Kosten:** 350,- Euro  
**Wann möglich:** Fr. / Sa.  
**Gruppengröße:** bis 12 Kinder  
**Dauer:** 3 Std.  
**Verpflegung:** alles inkl.  
**Wo:** von und bis Zuhause  
**Kontakt:** www.feuerwehr-kindergeburtstag.de

## Bäriger Geburtstagsspaß

So etwas gibt's: Ein Laden, in dem immer und rundherum gute Laune herrscht. Die Bärenmacher von Build-A-Bear Workshop® sorgen für ein unvergessliches Erlebnis bei Groß und Klein. Als ganz BÄRsonderen Service bieten „Die Bärenmacher“ Geburtstagspartys an! Dabei suchen sich die Partygäste zunächst ihr Lieblingskuscheltier aus, das sie dann füllen, mit einem von guten Wünschen begleiteten Herz versehen und zum Schluss in einem exklusiven Häuschen mitnehmen. Bei den Bärenmachern ist Gastgeber sein bärenleicht: Dem Ehrengast steht ein persönlicher Partybär zur Seite, der die Gäste mit altersgerechten Spielen unterhält, während sie zusammen die Bären machen. Zum Abschied warten noch kleine Überraschungen auf alle Partygäste. Kuschel-Spezial: Auf Wunsch nehmen die lebensgroßen Maskottchen Bearemy oder Pawlette an der Party teil. Wer seine Gäste stilecht im Build-A-Bear-Design einladen möchte, findet auf der Homepage entsprechend gestaltete Einladungen zum Herunterladen.



**Alter:** 3 - 103 Jahre  
**Kosten:** min. 14 Euro pro Gast  
**Wann möglich:** Mo - Sa 10 - 20 Uhr  
**Gruppengröße:** ab 6 Personen  
**Dauer:** 1,5 Std.  
**Verpflegung:** Getränke können mitgebracht werden  
**Wo:** bei Build-A-Bear Workshop® in der Europa-Passage oder im AEZ  
**Buchung:** www.build-a-bear.de/www/deine-party-buchen oder direkt in den Stores  
**Kontakt:** www.build-a-bear.de



**Bärengeduld zu gewinnen:** ALSTERKIND verlost zusammen mit Build-A-Bear Workshop® eine bärige Geburtstagsparty. Das Geburtstagskind und fünf seiner Freunde haben jede Menge Spaß beim Bärenmachen. Der Wert der Party beträgt 200 Euro. Schreibt einfach eine E-Mail mit dem Stichwort „Bärengeduld“ an: redaktion@alsterkind.com oder sendet uns eine Postkarte mit dem Stichwort an: ALSTERKIND, Eppendorfer Landstraße 74, 20249 Hamburg. **Viel Glück!**



## Sorgenfreie Kindergeburtstage

- 15 Themengeburtstage samt Kostümen, Spielen und Animation – bei uns im Kindergeburtstagshaus oder bei Ihnen zu Hause
- über 4000 kleine und Großspielzeuge zum Ausleihen
- Kostüme für Groß und Klein
- Zauberer, Clowns und Hüpfburgen
- und vieles mehr ...

**Kinderschminkt gratis!**  
Bei Buchung eines Kindergeburtstags unter Vorlage dieser Anzeige.



**Vorschau für tolle Kindergeburtstage im Frühjahr:** Hast du die Nase voll, von Eis, Schnee und trübem Wetter? Dann feier' doch unter Palmen am Strand – mitten in Hamburg. Oder zeig' allen dein Stimmtalent und stell' dich ans Mikro. Oder tu' so, als lebten wir in den Bergen und feiern einen Klettergeburtstag. **Mehr Ideen und Infos in unserer nächsten Ausgabe, die am 15. Februar erscheint.**



**Vollständiger Name:** Roger Marcel Cicero Ciceu  
**Geboren am:** 6. Juli 1970  
**Sternzeichen:** Krebs  
**Kind:** Louis, 2,5 Jahre alt  
**Wohnort:** Hamburg-Uhlenhorst  
**Karriere:** Mit 16 erster Fernsehauftritt. Mit 18 ins Konservatorium, um Klavier, Gitarre und Gesang zu studieren. 1991-96 Studium Jazzgesang in der Amsterdamer Hochschule der Künste.  
**Alben:** 2006 "Männersache" (Doppel Platin), 2007 "Beziehungsweise" (Platin), 2009 "Artgerecht" (Platin).  
**Zudem im Film:** In "Hilde" (mit Heike Makatsch) spielt er den Musiker Ricci Blum. Im Disney Film „Küss den Frosch“ spricht und singt er die Rolle des Prinzen Naveen (mit Cassandra Steen).



## ROGER CICERO

# „Die ‚Beatles‘ waren meine musikalische Früherziehung“

Ein Hut und ein lässiger Blick sind seine äußeren Markenzeichen. Vor allem ist Roger Cicero (40) aber ein Vollblutmusiker mit einer Mehr-  
 oktavenstimme, für den es nie einen anderen Berufswunsch gab. Dabei hat er heute einiges mehr vorzuzeigen: Er schauspielerte neben  
 Heike Makatsch, synchronisierte im Disney-Film „Küss den Frosch“, im Oktober erschien sein erstes Buch, im November eine DVD, im  
 Dezember co-moderiert er gleich drei Mal die „SAT 1-Hitgiganten“ – und seit fast zweieinhalb Jahren ist er Vater. ALSTERKIND sprach mit  
 Roger Cicero über den Spagat zwischen Job und Familie, seine Rolle als Vater und seinen Lieblingsplatz an der Alster.

**Die vergangenen Monate sind Sie durch Europa getourt, Ihr erstes Buch „Weggefährten“ ist gerade erschienen, dazu kommt diesen Monat Ihre DVD „Roger Cicero – Live at Montreux 2010“ auf den Markt. Wie lässt sich das alles mit einer Familie organisieren?** Im Grunde ist es bei uns zu Hause wie bei anderen Familien auch – nur zeitversetzt. Andere Väter arbeiten tagsüber und können jeden Abend zu Hause sein. Wenn ich manchmal mehrere Tage weg bin, kompensiere ich die Zeit, indem ich mehrere Tage zu Hause bin. Und dann bin ich Vollzeitpapa.

**In Ihrem Buch beschreiben Sie Songs, die Sie mit bestimmten Gefühlen und Ereignissen verbinden. Welche Musik verbinden Sie mit Ihrer Kindheit?** Zu meinem 11. Geburtstag habe ich einen Walkman geschenkt bekommen. Darauf habe ich erstmals von den „Beatles“ das weiße, rote und blaue Album gehört. Und dann immer und immer wieder. Die „Beatles“ waren sozusagen meine musikalische Früherziehung.

**Welchen Song verbinden Sie mit Ihrem Sohn?** Für Louis habe ich „Für ‘nen Kerl“ geschrieben. Diesen Song verbinde ich natürlich immer mit ihm.

**Hat sich Ihre Musik durch die Vaterrolle verändert?** Nein, meine Musik ist davon unbeeinflusst. Dennoch höre ich seit Louis da ist andere Musik. Das liegt jedoch nicht daran, dass sich mein Musikgeschmack verändert hat, sondern daran, dass Louis nun bestimmt, was wir hören.

**Ihr Vater war der berühmte Jazz-Pianist Eugen Cicero, Sie sind erfolgreicher Musiker – hoffen Sie, dass Louis in die gleichen Fußstapfen tritt?** Ich hoffe, dass unser Sohn seine Leidenschaft findet und wenn es Musik ist, ist das ok. Natürlich würde ich ihn unterstützen. Doch ich werde keinen übertriebenen Ehrgeiz entwickeln und ihn in diese Ecke drängen. Wenn er einen anderen Weg einschlagen möchte, werde ich ihm auch dabei helfen.

**Wenn wir Ihren Sohn in 30 Jahren nach seinem Vater befragten, wie sollte er Sie idealerweise beschreiben?** Dass ich für ihn da war und ihn unterstützt habe.

**Sie werden immer als sehr ausgeglichen und cool beschrieben. Schafft Louis es, Sie zu reizen?** Ehrlich gesagt, schafft auch er es nur in Maßen. Es gibt natürlich Abende, an denen ich kaputt bin und mir Ruhe wünsche. Wenn Louis dann schlecht gelaunt ist und partout seinen Willen durchsetzen will, bin ich schon mal genervt. Doch das höchste der Gefühle ist, dass ich aufstehe und laut seinen Namen sage. Wenn er dann lachend wegläuft, ist meine Wut auch schon wieder verraucht.

**Was ist Ihr Lebensmotto?** Lebe im Heute.

**Was darf in Ihrem Kühlschrank niemals fehlen?** Milch für den Cappuccino am Morgen.

**Sie besteigen eine Zeitmaschine, wohin würden Sie gern reisen?** Ich bin Science Fiction-Fan und würde gerne mal in die Zukunft reisen.

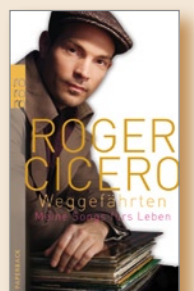
**Wo ist Ihr Lieblingsplatz an der Alster?** Ich liebe es, auf der Alster zu sein. Es ist immer ein überwältigender Anblick, wenn man auf den Kanälen paddelt und dann unter einer Brücke hindurch auf die Alster kommt.

**Was fehlt der Alsterregion Ihrer Meinung nach, um noch familienfreundlicher zu werden?** Mir fehlt hier gar nichts. Ich finde Uhlenhorst toll für Kinder. Wir haben schöne Spielplätze und ruhige Seitenstraßen zum Spaziergehen.

**Wie groß ist Ihre Wunschfamilie?** Ich möchte weitere Kinder nicht ausschließen, doch die derzeitige Familienkonstellation finden meine Frau und ich schon perfekt.

**Das Weihnachtsfest bekommt mit Kindern eine neue Bedeutung. Wie und wo werden Sie es verbringen?** Heiligabend werden wir zu Hause mit Freunden und Familie verbringen.

**Was steht oben auf Ihrem Wunschzettel?** Das Jahr ruhig und besinnlich ausklingen lassen und ein wenig Urlaub machen.



„Roger Cicero - Live at Montreux 2010“ erscheint am 19. November und wird als DVD und Blu-ray erhältlich sein  
 Das Buch „Weggefährten – Meine Songs fürs Leben“ erschien im rororo-Verlag und kostet 12 Euro



## Weihnachten in aller Welt ...

**Joyeux Noël:** In Frankreich trägt Weihnachtsmann „Père Noël“ ein langes, rotes Gewand mit Zipfelmütze. Seine Geschenke trägt er in einem Korb auf dem Rücken. Festessen am 24. Dezember („Le Reveillon“) mit Foie Gras (Gänsestopfleber), Austern, Schnecken, Truthahn. Zum Dessert: „Bûche de Noël“ (Schokoladen-Biskuitrolle). Während der Mitternachtsmesse kommt „Père Noël“ in das Wohnzimmer und schiebt die Geschenke in die frisch geputzten Schuhe der Kinder.

**Feliz Navidad:** Anstatt des Weihnachtsmannes kommt in Spanien der „Olentzero“ (Köhler). Er hat das Holz aus seinem Meiler zu Spielzeug verarbeitet, das er an die Kinder verteilt. Am Heiligabend gibt es Truthahnbraten. In der Mitternachtsmesse („Misa del Gallo“), singt man alte Weihnachtslieder und küsst das Jesuskind. Die Geschenke bringen die heiligen drei Könige erst am 6. Januar. Ihre Ankunft wird in Form eines Umzugs am 5. Januar gefeiert. Die Kinder müssen für sie am Morgen Wasser und Brot vor die Tür stellen.

**Merry Christmas:** In England steigt „Father Christmas“ in der Nacht zum 25. Dezember durch den Schornstein und verteilt Geschenke in die aufgehängten Weihnachtsstrümpfe. Zum Weihnachtsessen gehört „Gregor“ (mit Äpfeln, Hackfleisch, Brot und Pflaumen gefüllter Truthahn) sowie der legendäre, flambierte Plumpudding, in dem eine Münze versteckt ist. Wer sie findet, bekommt einen Wunsch erfüllt.

**Vrolijk Kerstfeest:** In Holland kommt der „Sinterklaas“ (Nikolaus) und sein Knecht, der „zwarte Piet“ (schwarzer Peter). „Sinterklaas“ trägt einen Bischofshut und reitet auf einem Schimmel. In der Nacht zum 5. Dezember reiten die beiden über die Dächer und lassen Geschenke durch den Kamin fallen. Die Kinder stellen einen Schuh vor den Kamin und eine Mohrrübe oder Heu für das Pferd des „Sinterklaas“. Der 5. Dezember ist also der eigentliche Geschenktag.

**Kala Christugena:** In Griechenland ziehen am 24. Dezember Kinder musizierend durch die Straßen und bekommen kleine Geschenke. Am 1. Weihnachtsfeiertag gibt es einem Truthahn. 12 Nächte lang werden dann Weihnachtsfeuer zum Schutz vor den „Kalikanzari“ (Kobolden) entzündet, das größte am Heiligabend, denn es soll gleichzeitig das Christkind wärmen. Geschenke gibt es erst am 1. Januar. Dann kommt der heilige „Vassilius“ auf Weihnachtsmannart durch den Kamin und legt die Geschenke heimlich ans Fußende der Betten. Höhepunkt des Weihnachtsfestes ist „Epiphania“ (Heilige Drei Könige) am 6. Januar.

**Buon Natale:** In Italien gibt es Heilig Abend Fisch oder „pollo al riso“ (Huhn mit Reis), zum Nachtisch „Pannetone“ (Hefekuchen mit Rosinen). Am 25. Dezember kommt morgens „il Bambinello Gesu“ (das Christkind) oder auch „Bobbo Natale“ (der Weihnachtsmann). Am 6. Januar fliegt „La Befana“ (die gute Hexe) von Dach zu Dach und hinterlässt Süßigkeiten. Am Abend vorher stellen die Kinder die Schuhe vor die Tür. Der Legende nach hat sie sich zu spät aufgemacht, um das Jesuskind in der Krippe zu beschenken und saust seitdem als Hexe auf dem Besen durch die Lande – immer in der Hoffnung, diesmal das Jesuskind zu finden.

**Pozdrevlyayu s prazdnikom Rozhdestva:** In Russland bringt „Djed Moroz“ - Väterchen Frost den Kindern die Geschenke. Er kommt am 31. Dezember auf einer „Troika“, einem Schlitten, der von drei Pferden gezogen wird und wird von seiner Helferin „Schneeflöckchen“ begleitet. Das Weihnachtsessen ist fleischlos, es gibt „Kutya“ (Brei aus Getreide und Honig). Weihnachten endet am 13. Januar mit dem russischen Neujahrstag (nach dem julianischen Kalender). Die Russen können übrigens 9 Mal auf das neue Jahr anstoßen, wegen der verschiedenen Zeitzonen, die es in ihrem Land gibt.



## Weihnachten à la Pippi Langstrumpf God Jul in Schweden

**Eingeschnitte Häuser, der Geruch von gemütlichem Holzfeuer im Ofen und Weihnachtslieder aus der Mundharmonika** –

so beschreibt Astrid Lindgren die schwedische Weihnacht: „Pelle zieht aus“, „Tomte Tummetott“, „Als Michel das Fest für die Armen gab“, „Weihnachten auf Birkenlund“, „Pippi plündert den Weihnachtsbaum“ – Geschichten, die unsere Kindheit prägten. Was kaum einer weiß: Mitten in Eppendorf und Rotherbaum gibt es eine große skandinavische Gemeinschaft mit weit mehr als 5000 eingetragenen Mitgliedern, die ihre Weihnachtsbräuche hier an der Alster pflegen. ALSTERKIND lädt zum Mitfeiern ein.

**Der Höhepunkt des schwedischen Weihnachtsfestes ist das „Santa Lucia“-Fest am 13. Dezember, mit dem ursprünglich Licht in die längste Nacht des Jahres gebracht wurde.** Der Brauch: Am Morgen bringt die Tochter des Hauses als Lucia-Bräutchen ihrer Familie Licht ins Haus, kredenzt Luciagebäck aus Safran (Lussekatter) und Kaffee am Bett der Eltern – in Gedanken an die heilige Lucia, die den Christen im Mittelalter Nahrung brachte.

Tomte oder Nisse, die Hauswichtel, sind die guten Geister im Haushalt, für die die Kinder Milchbrei vor die Tür stellen, um sie gütig zu stimmen. Das darf auf keinen Fall vergessen werden. Es heißt, diese wären sonst sauer und brächten im nächsten Jahr großes Unglück über die Familie. „Jultom-

te“, der schwedische Weihnachtsmann, bringt wie bei uns am Heiligen Abend die Geschenke. Am Nachmittag sitzen die Schweden traditionell vor der Mattscheibe. Aber keine Weihnachtsmärchen stehen auf dem Programm, sondern Donald Duck, der dort Kalle Anka (Karl Ente) heißt. Dem Festessen kommt eine besondere Bedeutung zu: roher Hering, geräucherter Aal, Fleischbällchen, Lachs, Schweinefußsülze, Reisbrei und der besondere Weihnachtsschinken (Julskinka). Nach dem Essen tanzt die Familie um den Weihnachtsbaum, unter dem der Julbock (Ziegenbock aus Stroh) böse Geister fernhält, und öffnet die Geschenke.

Am Tag des heiligen Knut, dem 13. Januar, ist es dann Zeit, Weihnachten zu verabschieden und den Weihnachtsbaum zu plündern. Bevor der Weihnachtsbaum auf die Straße geworfen wird, werden alle Süßigkeiten und Pfefferkuchenfiguren, die an ihm hängen, aufgegessen.



Die Lucia-Bräutchen tragen ein weißes Kleid und einen Kranz aus Kerzen auf dem Kopf.

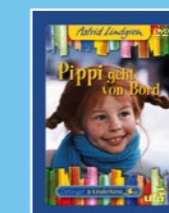
### Pfefferkuchen auf schwedisch "Pepparkakor"

- 200 g Butter
- 300 g Zucker
- 8 EL Backsirup oder Zuckerrübensirup
- 1/8 L Wasser zugeben
- 600g Weizenmehl
- 1 TL gem. Zimt
- 1 TL gem. Ingwer
- 1 TL gem. Nelken
- 1 TL gem. Kardamon
- 2 TL Natron

Butter, Zucker und Sirup geschmeidig rühren. Nach und nach restliche Zutaten untermischen. Den Teig zugedeckt über Nacht ruhen lassen. Den Teig auf einer mit Mehl bestäubten Arbeitsfläche dünn ausrollen und mit verschiedenen Ausstechförmchen ausstechen. Im Ofen bei 220 Grad 3-5 Minuten backen. **Viele Spass beim Backen und Naschen!**

**GEWINNE:**  
1 von 5 DVDs!  
„Pippi geht von Bord“

ALSTERKIND verlost zusammen mit der Verlagsgruppe Oetinger 5 „Pippi geht von Bord“-DVDs



Bitte beantwortet uns folgende Frage:  
Wie heißt Pippi Langstrumpf mit vollständigem Namen?

Antwort bitte mit Namen und Adresse an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)  
spätestens bis zum 31. Januar 2011.

Von der Villa Kunterbunt auf die Hoppetosse. Seit Pippi Langstrumpf in das Haus neben Tommy und Annika eingezogen ist, gibt es für die beiden keine Langeweile mehr! Aber eines Tages taucht Kapitän Langstrumpf auf. Nimmt er Pippi jetzt mit nach Taka-Tuka-Land? – Zeitlos frech und fröhlich!



**LUST AUF SCHWEDISCHE WEIHNACHTEN?** Die schwedische Harvestehuderin Annika Wolfsdorf lädt auch Nicht-Schweden zu ihrem Lucia-Fest ein: Am 12. Dezember feiert sie im „Garten von Ehren“ (Maldfeldstraße 2, Harburger Berge) gemeinsam mit Kindern im traditionellen weißen Gewand, Kerzenkranz und viel Gesang. Wer mitmachen möchte, kann sich noch bis zum 24. November anmelden unter Tel. 38 68 39 37 bei Annika, die auch noch freie Plätze in ihrer Spielgruppe für Kinder bis drei Jahre in der Alsterchaussee hat. Zudem bietet sie auf Anfrage eine individuelle Betreuung für Schulkinder an.

Am 24. November und am 1. Dezember findet von 15 - 17 Uhr im „Karlsons“ (Neustadt) für Kinder ab 5 Jahren ein schwedischer Weihnachtsnachmittag statt: Backen, Basteln und Vorlesen bei Kakao und Plätzchen. Kosten: 12,-€ pro Kind. Anmeldung unter: [mail@karlsons.de](mailto:mail@karlsons.de)

# 11. Dezember

## Adventssamstag

auf der Uhlenhorst

feiern, genießen & einkaufen  
bei weihnachtlichem Gebäck und  
in entspannter Atmosphäre

...und am  
Samstag, dem  
20. November  
ab 16 Uhr  
Lichterfest  
in der  
Papenhuder  
Straße

**zazoo**  
Kinderschuhe  
Hofweg 21  
Telefon 040 / 589 630 18  
[www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)

**Frau Amelang**  
Kindermode  
Papenhuder Straße 56  
Telefon 040 / 226 937 11  
[www.frauelamelang.de](http://www.frauelamelang.de)

**majoli**  
DER SPIELZEUGLADEN  
Papenhuder Straße 42  
Telefon 040 / 28 00 28 18  
[www.majoli-hamburg.de](http://www.majoli-hamburg.de)

**Uhlenhorster  
Kindermeile**



# ALSTERMARKTPLATZ



## Möchten auch Sie etwas an Alster-Eltern verkaufen?

Alle Verkaufsangebote bitte gern mit Foto, kurzer Beschreibung (max. 250 Zeichen inkl. Leerzeichen), Verkaufspreis, Telefonnummer oder E-Mail bis 31.1.2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)  
 Verkäufe bis 40,-€: 4,-€ | Verkäufe bis 80,-€: 8,-€ | Verkäufe ab 100,-€: 10,-€  
 Bitte bis 31.1.11 (Zahlungseingang) überweisen: ALSTERKIND GbR, Haspa BLZ: 200 505 50, Konto: 1234134458  
 Für Abonnenten ist der ALSTERKIND-Marktplatz kostenlos.



**Urban Jungle Mountain Buggy Kinderwagen** – One Tree Hill, aus 1. Hand (2007), inkl. Regenabdeckung, Bauchbügel, guter Zustand, kleine Kratzer an Gestänge u. Achse, Oberflächen tadellos, Preis: VB: 480,- €, Tel. 0178-5334258



**Stokke Sleepi Mini in Kirsche** + Erweiterungsteile für das größere Bett für Kinder bis 3 J., Betthöhe anpassbar, inkl. 2 Matratzen, Bezüge, Nestchen, sehr guter Zustand, Neupreis: 799,- €, VB: 350,- €, slindenberger@frontpage.com.de



**Bugaboo Fußsack**, rot, wenig benutzt NP 109,- € für 39,- € abzugeben, Tel. 0172-4272348



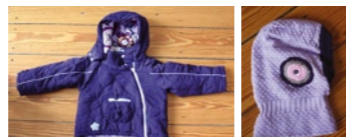
**Tolle Teddyfleecejacke TONITUU TEDDY** von Finkid in 90/100, VB 35,-€, sabine.ulrichs@gmail.com



**PUKY-Laufrad: fast neu** – kaum Gebrauchsspuren, geeignet für Kinder ab 2 Jahren, Luftbereifung, Bremse und Ständer, VB: 40,-€, Tel. 0173-9052845



**Süßer Holz-Kaufmannsladen** mit Registrierkasse und ein wenig Zubehör von HABA, sehr gut erhalten, Maße: H: 1m, B: 1,20m, Tresen: H: 0,5m, B: 0,65m, VB: 40,-€, Tel. 0172-4584711



**Lila Parka von name it**, 92, VB 20,-€, lila Schalmitze von name it, 92/98, nie getragen, VB 25,-€, sabine.ulrichs@gmail.com



**Winter-Steppmantel von Benetton**, (links), Gr. 98 dunkelbraun, abnehmbare Kapuze mit Fellrand, gut erhalten, etwas Pilling an den Ärmelabschlüssen, VB: 20,-€, Tel. 0172-4555564



**PUKY Roller**, pink, Model: Baby Born R1. Gut erhalten. Neupreis 59,- € VB: 25,- €, Tel. 0172-4272348



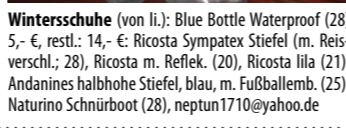
**Holzpuppenhaus** voll eingerichtet (Wohnzimmer, Küche, Badezimmer, Schlafzimmer) wenig gespielt, inkl. Holzmöbel und Holzpuppen, VB 12,-€, Tel. 0173-9052845



**Schneeanzug von minymo**, 92, top Qualität, top erhalten, VB 55,- €, Braune wasserfeste Handschuhe passend dazu VB 10,- €, sabine.ulrichs@gmail.com



**Braune Leder-Winterstiefel**, Lammfellgefüttert von cangorino in 23, VB 25,-€, sabine.ulrichs@gmail.com



**Winterschuhe** (von li.): Blue Bottle Waterproof (28) 5,- €, restl.: 14,- € Ricosta Sympatex Stiefel (m. Reissverschl., 28), Ricosta m. Reflek. (20), Ricosta lila (21), Andanines halbhohle Stiefel, blau, m. Fußballemb. (25), Naturino Schnürboot (28), neptun1710@yahoo.de



## Demnächst in ALSTERKIND – BABYSITTER-BÖRSE

Oft werden wir gefragt: „Wo finde ich den richtigen Babysitter?“ Unsere Antwort: „Nebenan.“ Wir wollen unseren Lesern jetzt Babysitter aus der Nachbarschaft vermitteln.

Schüler, Studenten und andere aus der Alsterregion, die sich etwas dazuverdienen möchten, können sich mit Foto bei ALSTERKIND melden. Folgende Informationen brauchen wir online an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

Name, Alter, Sprachkenntnisse, Tätigkeit  
 In diesen Stadtteilen möchte ich Babysitten: ...  
 Preis pro Stunde: ...  
 Das mag ich an / mit Kindern: ...  
 Hobbys: ...



## Eine tolle Idee für altes Spielzeug – die Weihnachtsaktion der Stadtreinigung

Noch bis zum 30. Dezember sammeln folgende sechs Recyclinghöfe gebrauchtes Spielzeug für bedürftige Hamburger Kinder:

- Osdorf, Brandstücken 36
- Sasel, Volksdorfer Weg 196 (Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-17 Uhr, Sa: 8-14 Uhr)
- Harburg, Neuländer Kamp 6
- Billstedt, Rotenbrückenweg 32
- Hummelsbüttel, Lademannbogen 32
- Bahrenfeld, Ottensener Straße (Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-19 Uhr, Sa: 8-14 Uhr)



Die von arbeitslosen Hamburgern aufgearbeiteten Spielsachen werden meist noch vor Weihnachten in Krankenhäusern, Kindergärten und Frauenhäusern verteilt. Bei der alljährlichen Spielzeug-Sammelaktion der Stadtreinigung Hamburg und der „Hamburger Toys Company“ sind vor allem Spielzeuge wie Eisenbahnen, Carrerabahnen, Lego, Duplo oder Fisher Price gern gesehen. Auch alte Kinderfahrräder, Roller, Dreiräder, Schaukelpferde oder Puppenhäuser sind tolle Spenden. Die „Hamburger Toys Company“ hat ihren Sitz in den Räumen der „DEKRA Akademie GmbH“ in Hamburg Harburg, Am Werder 1 und freut sich auch über direkte Anlieferung. Telefon: 32 50 37 95 0, [www.hamburg.dekra-toyscompany.com](http://www.hamburg.dekra-toyscompany.com)

Foto: iStock



ANETTE ERNST · TEL. 0151.18 72 85 72 · E-MAIL [ERNST.PHOTOGRAPHIE@YAHOO.DE](mailto:ERNST.PHOTOGRAPHIE@YAHOO.DE)



- ★ GANZ PERSÖNLICHE GESCHENKE
- ★ INDIVIDUELL BESTICKTE KISSEN ZU GEBURT & TAUF
- ★ GEBURTS- UND TAUFBÄNDER
- ★ PERSÖNLICHE BETT-, TISCH- UND NACHTWÄSCHE
- ★ MONOGRAMM-/LOGOSTICKEREI
- ★ BETT- UND WIEGENAUSSTATTUNG FÜR NEUGEBORENE IN SONDERFERTIGUNG

HIMMELSTR. 37 – 22299 HAMBURG  
 TELEFON 040/480 22 83 – FAX 480 22 87  
 INFO@DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE  
 WWW.DIE-WEISSWAESCHE-COMPAGNIE.DE



## Unsere nächste Ausgabe erscheint am 15. Februar!

Mein Kind im Rampenlicht – Vorteile, Gefahren und Kosten. ALSTERKIND im Gespräch mit Castingagenturen, Eltern und Kindern.

### IMPRESSUM

**ALSTERKIND AUSGABE 3**  
 DEZ. / JAN. / FEB. 2010 / 2011

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
 (V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,  
 Daniela Hoepfner

**TERMIN-/ KURSREDAKTION:**  
 Daniela Hoepfner,  
 Natasha Altendorf,  
[kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com),  
[veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)

**AUTORIN:**  
 Birte Kaiser

**ALSTERKIND:**  
 liegt zur kostenlosen Mitnahme in Kinderfachgeschäften, Praxen, Spielwarenläden und Geschäften in der Alsterregion aus. Eine Auflistung der Adressen ist im Internet zu finden: [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

**HERAUSGEBER:**  
 Alsterkind Daniela Hoepfner  
 Natasha Altendorf GbR  
 Eppendorfer Landstraße 74  
 20249 Hamburg  
 Tel. 040-181 242 28  
 Fax 040-181 242 29  
[info@alsterkind.com](mailto:info@alsterkind.com)  
[www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

**ARTDIRECTOR:**  
 Sandra Albert  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
 15. des Vormonats

**DRUCK:**  
 Berke Karsten Druckservice,  
 22143 Hamburg

**ANZEIGENPREISE:**  
 Preisliste 01/2010

**ANZEIGENMARKETING UND REDAKTION:**  
 Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

**REDAKTIONSSCHLUSS TERMINE UND KURSE:**  
 20. des Vormonats

**ERSCHEINUNGSTERMINE:**  
 15. Feb., 15. Mai, 15. Aug., 15. Nov.

**ALSTERKIND-ABO:**  
 4 Ausgaben für 15,- Euro im Jahr inklusive Porto.

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.





DAHLE R & COMPANY  
IMMOBILIEN

# ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

## BÜRO AUSSENALSTER-WEST

Mittelweg 165 | 20148 Hamburg | Telefon: 040.41 53 96-0  
Telefax: 040.41 53 96-41 | aussenalster-west@dahlercompany.de

## BÜRO EPPENDORF

Eppendorfer Baum 20 | 20249 Hamburg | Telefon: 040.48 09 24 25  
Telefax: 040.48 09 25 99 | eppendorf@dahlercompany.de